

Epson Stylus® Pro 4900 Epson Stylus® Pro 4910

Ghidul utilizatorului

NPD4275-01 RO

Drepturi de autor și mărci comerciale

Nicio parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă acordată în prealabil de Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute în prezentul document sunt destinate exclusiv utilizării cu această imprimantă Epson. Epson nu este responsabilă pentru nicio altă utilizare a acestor informații la alte imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation și nici afiliații acesteia nu sunt responsabile față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile cauzate cumpărătorului sau terților ca rezultat al unui accident, al utilizării incorecte sau abuzive a acestui produse sau al modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra produsului sau (cu excepția Statelor Unite) ca rezultat al nerespectării cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate Epson.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru nici o daună rezultată din interferențele electromagnetice care apar din cauza utilizării oricăror alte cabluri de interfață decât cele desemnate drept Produse Aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

EPSON®, EPSON STYLUS®, Epson UltraChrome® și SpectroProofer® sunt mărci comerciale înregistrate, iar EPSON EXCEED YOUR VISION sau EXCEED YOUR VISION este marcă comercială a Seiko Epson Corporation.

Microsoft®, Windows® și Windows Vista® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh® și Mac OS și OS X sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Intel® este o marcă comercială înregistrată a Intel Corporation.

PowerPC® este o marcă comercială înregistrată a International Business Machines Corporation.

Adobe®, Photoshop®, Elements®, Lightroom® și Adobe® RGB sunt mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated.

Notificare generală: Celelalte nume de produse utilizate aici au doar scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson își declină orice drepturi asupra acestor mărci.

© 2010 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile rezervate.

Cuprins

Drepturi de autor și mărci comerciale

Introducere

Instrucțiuni importante privind siguranța 6
La selectarea unei locații pentru acest produs
La configurarea acestui produs
La utilizarea acestui produs
La manipularea cartușelor de cerneală
Avertismente, atenționari, note și sugestii 7
Componentele imprimantei
Secțiunea frontală
Spate/tambur
Panou de control
Schema ecranului
Funcțiile imprimantei
Tipărire la rezoluții mari
Productivitate sporită
Ergonomie superioară
Note referitoare la utilizare și depozitare 19
Spațiul de instalare
Note referitoare la utilizarea imprimantei 19
Note referitoare la depozitare când
imprimanta nu este utilizată
Note referitoare la manipularea cartușelor de
Cerneala
Note cu privire la manipularea nartiel
Prezentarea software-ului livrat
Conținutul discului cu software
Descrierea driverului imprimantei

Operații de bază

Încărcarea și îndepărtarea rolei de hârtie 26
Tipărirea și citirea informațiilor pe și de pe rola de hârtie
Încărcarea rolei de hârtie
Tăierea ruloului de hârtie
Scoaterea ruloului de hârtie
Încărcarea foilor tăiate
Încărcarea casetei de hârtie
Încărcarea manuală prin partea din spate 39
Încărcarea și evacuarea hârtiei groase 41
Metode de tipărire de bază(Windows) 43

Metode de tipărire de bază(Mac OS X) 45
Zona care poate fi tipărită
Zona tipăribilă a rolei de hârtie 46
Suprafața tipăribilă a foilor tăiate 47
Schimbarea tipului de cerneală neagră 48
Întreruperea alimentării folosind Power
Management
Revocarea tipăririi

Utilizarea driverului imprimantei(Windows)

Afișarea ecranului cu parametri
De la pictograma Imprimantă
Accesarea secțiunii Ajutor53
Clic pe butonul Ajutor pentru afișare 53
Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului
pe articolul pe care doriți să-l consultați și să-l
afişați
Personalizarea driverului imprimantei
Salvarea diverselor setări de parametri ca
Selectare setare
Salvarea parametrilor de suport
Rearanjarea elementelor afișate
Descrierea filei Utilitar
Dezinstalarea driverului imprimantei

Utilizarea driverului imprimantei(Mac OS X)

Afișarea ecranului cu parametri 60
Accesarea secțiunii Ajutor 60
Utilizarea Epson Printer Utility 4 60
Pornirea programului Epson Printer Utility 4
Funcțiile programului Epson Printer Utility 4
Dezinstalarea driverului imprimantei 62
Dezinstalarea programului EPSON LFP
Remote Panel 2

Modalitățile de tipărire

Autocorectarea culorii și tipărirea de fotografii	
(PhotoEnhance)	t
Corectarea culorilor și tipărirea 65	,
Tipărirea fotografiilor alb-negru 69)

Cuprins

Tipărirea fără margini
Tipuri de metode de tipărire fără margini 72
Dimensiuni de suporturi acceptate pentru
tipărirea fără margini
Despre taierea rolei de hârtie
Procedurile de setare à parametrilor de liparire
Tipărire mărită/micșorată
Adaptare/Scalare la formatul paginii
Adaptarea la lățimea rolei de hârtie(doar
pentru Windows)
Parametri de scalare personalizați
Tipărirea de pagini multiple
Tipărire față-verso manuală(doar pentru
Windows)
Atenționări la tipărirea față-verso
Procedurile de setare a parametrilor de tipărire
······································
l iparirea posterelor (Marirea imaginilor pentru a
Windows)
Procedurile de setare a parametrilor de tipărire
Îmbinarea colilor tipărite
Tipărirea pe hârtie personalizată
Tipărirea de bannere (pe rolă de hârtie) 91
Layout Manager(doar pentru Windows) 94
Procedurile de setare a parametrilor de tipărire
Salvarea și restaurarea parametrilor Layout
Manager96

Tipărire cu gestiunea culorilor

Utilizarea meniului panoului de control

Operații în meniu
Lista opțiunilor din meniu
Detaliile meniului
Meniul Printer Setup
Meniul Test Print 112
Meniul Maintenance
Meniul Printer Status
Meniul Paper Setup
Meniul Head Alignment
Meniul Network Setup
Meniul SpectroProofer
Tabelul meniului de cerneală

Întreținerea

Reglarea capului de tipărire
Identificarea duzelor înfundate
Curățarea capului de tipărire
Corectarea alinierilor incorecte de tipărire
(Alinierea capului de tipărire) 124
Înlocuirea consumabilelor
Înlocuirea cartușelor de cerneală 127
Înlocuirea recipientelor Maintenance Box 1 și
2
Înlocuirea dispozitivului de tăiere
Curățarea imprimantei
Curățarea părții exterioare
Curățarea interiorului

Rezolvarea problemelor

Când este afisat un mesai de eroare	37
Cana cole anșat an mesaj de croare	57
Când apare un apel de întreținere sau service	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	45
Depanarea	46
Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece	
imprimanta nu funcționează) 1	46
Imprimanta face zgomot ca și cum ar tipări,	
dar nu se tipărește nimic 1	49
Rezultatele tipăririi nu arată conform	
așteptărilor	50
Probleme la alimentare sau evacuare 1	54
Altele	57

Anexe

Opțiuni și produse consumabile	159
Suporturi compatibile	161

Cuprins

Tabel cu suporturi speciale Epson 161 Alte formate de hârtie utilizabilă disponibilă
comercial
Înainte de a tipări pe suporturi non-Epson 168
Modul Întreținere
Inițierea și încheierea modulul Întreținere 169
Lista Maintenance Mode
Note referitoare la mutarea sau transportarea
imprimantei
Înainte de a muta sau a transporta imprimanta
173
Note referitoare la transport
După mutarea sau transportarea imprimantei
Cerințe de sistem
Tabel cu specificații
Standarde și aprobări

De unde puteți obține ajutor

Site-ul Web de asistență tehnică
Contactarea serviciului de asistență tehnică
Epson
Înainte de a contacta Epson
Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord
Ajutor pentru utilizatorii din Europa 178
Ajutor pentru utilizatorii din Taiwan 178
Ajutor pentru utilizatorii din Australia 179
Ajutor pentru utilizatorii din Singapore 180
Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda 180
Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam 180
Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia 180
Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong 181
Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia 181
Ajutor pentru utilizatorii din India
Ajutor pentru utilizatorii din Filipine 182

Termenii acordului de licență a software-ului

Licențe software de tip Open Source.	183
Bonjour	183
Alte licențe software	188
Info-ZIP copyright and license	188

Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de utilizarea imprimantei. Asigurați-vă de respectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor marcate pe imprimantă.

La selectarea unei locații pentru acest produs

- Amplasați produsul pe o suprafață orizontală, stabilă, care depășește ca perimetru produsul. Acest produs nu va funcționa corect dacă este înclinat sau așezat în poziție oblică.
- Evitați locurile expuse modificărilor bruşte de temperatură și umiditate. De asemenea, feriți produsul de lumina solară directă, de sursele de iluminat puternice și de sursele de căldură.
- □ Evitați locurile expuse șocurilor și vibrațiilor.
- □ Feriți produsul de locurile contaminate cu praf.
- □ Amplasați acest produs în apropierea unei prize de rețea din care ștecherul să poată fi scos ușor.

La configurarea acestui produs

- Nu blocați și nu acoperiți deschiderile carcasei acestui produs.
- Nu introduceți obiecte în fante. Evitați vărsarea lichidelor pe produs.
- □ Cablul de alimentare al acestui produs este destinat exclusiv utilizării cu produsul. Utilizarea cu alte echipamente poate cauza incendiu sau electrocutare.
- Conectați toate echipamentele la prize cu împământare adecvată. Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu copiatoare sau instalații de climatizare care sunt pornite și oprite periodic.

- Evitați prizele electrice controlate de comutatoare sau de temporizatoare automate.
- Feriți întregul sistem de calcul de sursele potențiale de interferențe electromagnetice precum boxele audio sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- Utilizați numai surse de alimentare de tipul indicat pe eticheta produsului.
- Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu produsul. Utilizarea unui alt cablu poate cauza incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau uzate.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor pentru acest produs, asigurați-vă că valoarea nominală totală a curentului pentru dispozitivele conectate la cablul prelungitor nu depăşeşte valoarea nominală a curentului pentru cablu. De asemenea, asigurați-vă că valoarea nominală totală a curentului pentru toate dispozitivele conectate la priza de rețea nu depăşeşte valoarea nominală a curentului pentru priză.
- Nu încercați personal efectuarea de intervenții de service asupra produsului.
- Deconectați produsul de la priză și apelați la personal calificat pentru intervențiile de service în următoarele condiții:

Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat; au pătruns lichide în produs; produsul a fost supus șocurilor mecanice sau carcasa a fost deteriorată; produsul nu funcționează normal sau prezintă o modificare clară a performanțelor.

Dacă aveți intenția să utilizați imprimanta în Germania, respectați următoarele instrucțiuni:

Pentru asigurarea unei protecții adecvate a imprimantei împotriva scurtcircuitelor și a supracurentului, instalația din clădire trebuie protejată prin intermediul unui disjunctor de 10 A sau de 16 A.

Dacă are loc deteriorarea ştecherului, înlocuiți cablul de alimentare sau apelați la un electrician calificat. Dacă există siguranțe în ştecher, asigurați-vă de înlocuirea acestora cu siguranțe cu dimensiuni și valori nominale corecte.

La utilizarea acestui produs

- Nu introduceți mâinile în interiorul produsului şi nu atingeți cartuşele de cerneală în timpul tipăririi.
- Nu deplasați manual capul de tipărire; în caz contrar, este posibilă deteriorarea acestui produs.
- Opriți întotdeauna produsul de la butonul Alimentare de pe panoul de control. La apăsarea acestui buton, indicatorul luminos Alimentare luminează intermitent pentru scurt timp şi apoi se stinge. Nu scoateți ştecherul din priză şi nu opriți produsul înainte ca indicatorul luminos Alimentare să se stingă complet.

La manipularea cartuşelor de cerneală

- Păstrați cartușele de cerneală în afara accesului copiilor și nu consumați conținutul acestora.
- Dacă cerneala intră în contact cu pielea, îndepărtați-o prin spălare cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă.
- Înainte de a instala cartuşul de cerneală nou în imprimantă, agitați-l cu mişcări orizontale de cinci centimetri de aproximativ 15 ori în decurs de cinci secunde.
- Utilizați cartușul de cerneală înainte de data imprimată pe ambalaj.
- Pentru rezultate optime, consumați complet cartușul de cerneală în interval de şase luni de la instalare.
- Nu dezasamblați cartuşele de cerneală şi nu încercați reumplerea acestora. Aceste acțiuni pot cauza deteriorarea capului de tipărire.
- Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a cartuşului. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.
- Circuitul integrat din acest cartuş de cerneală conține diverse informații referitoare la cartuş, ca de exemplu starea cartuşului de cerneală, astfel încât cartuşul să poată fi scos şi instalat ori de câte ori este necesar.

În cazul scoaterii unui cartuş de cerneală pentru utilizare ulterioară, protejați zona de evacuare a cernelii împotriva murdăriei şi a prafului şi depozitați cartuşul în acelaşi mediu cu produsul. Rețineți că există o supapă în portul de alimentare cu cerneală care elimină necesitatea capacelor sau a dopurilor, dar este necesar să procedați cu atenție pentru a preveni pătarea cu cerneală a obiectelor cu care cartuşul intră în contact. Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona adiacentă acestuia.

Avertismente, atenționări, note și sugestii

Avertisment:	Avertismentele trebuie respectate pentru a evita vătămările corporale grave.
Atenție:	Atenționările trebuie respectate pentru a evita deteriorarea produsului și vătămările corporale.
Notă:	Notele conțin informații importante referitoare la utilizarea acestui produs.
Sugestie:	Sugestiile conțin informații utile sau suplimentare referitoare la utilizarea acestui produs.

Componentele imprimantei

Secțiunea frontală



Capacul frontal

Se îndepărtează pe perioada înlocuirii dispozitivului de tăiere integrat sau a instalării dispozitivului opțional SpectroProofer. În mod normal, acesta este instalat pe perioada utilizării imprimantei.

2 Capac cartuş (stânga)

Se deschide la înlocuirea cartușelor de cerneală. 🖅 "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 127

O Casetă de hârtie

Încărcați foi tăiate cu lățimea între 8 și 17 inci. 🖅 "Încărcarea casetei de hârtie" la pagina 35

4 Tavă de ieşire

Colectează hârtia evacuată. Extindeți în funcție de dimensiunile foilor de hârtie evacuate.

6 Maintenance Box 2

Această cutie colectează cerneala reziduală în cazul în care tipărirea depășește marginile hârtiei pentru tipărirea fără margini.

6 Suport hârtie evacuată

Pentru o evacuare fără probleme a hârtiei tipărite, ridicați suporturile în cazul tipăririi pe rolă de hârtie simplă, precum și în cazul în care dispozitivul opțional SpectroProofer este instalat.

Alimentator manual față

Acest slot se folosește pentru alimentarea hârtiei în cazul tipăririi pe foi tăiate cu grosimea de cel puțin 0,8 mm. "Încărcarea și evacuarea hârtiei groase" la pagina 41

Capac cartuş (dreapta)

Se deschide la înlocuirea cartușelor de cerneală sau a recipientului Maintenance Box 1.

∠ "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 127

☐ "Înlocuirea recipientului Maintenance Box 1" la pagina 129

Maintenance Box 1

Recipient pentru colectarea cernelii reziduale.

Cartuşe de cerneală

Instalați cartușe de cerneală în partea stângă și în partea dreaptă pentru un total de 11 culori. Ordinea cartușelor de cerneală 🖉 "Schema ecranului" la pagina 15

Cap de tipărire

Furnizează cerneală prin duze cu densitate înaltă mișcându-se în același timp spre stânga și spre dreapta pentru a tipări.

Nu mutați capul de tipărire cu mâna.

Panou de control

∠ → "Panou de control" la pagina 13

🚯 Lampă de alertă

Se aprinde sau luminează cu intermitență în cazul apariției unei erori sau a unei avertizări la imprimantă.

Aprins: Indică o eroare. Verificați semnificația erorii pe ecranul panoului de control.Luminează intermi-:Indică un avertisment referitor la cantitatea redusă rămasă de cerneală sau hârtie. Puteți
specifica dvs. înșivă consumabilul pentru care doriți să apară acest avertisment. Parametrul
implicită din fabrică este Stins (niciun avertisment). ∠ "Lista Maintenance Mode" la
pagina 170

Stins : Nicio eroare.

Capac imprimantă

Se deschide la încărcarea hârtiei groase, la curățarea interiorului imprimantei sau la îndepărtarea hârtiei blocate. În mod normal, acesta este închis pe perioada utilizării imprimantei.

Image: Alimentator manual spate

Se încarcă manual hârtie în acest slot în cazul tipăririi foaie cu foaie a foilor tăiate. 🖉 "Încărcarea manuală prin partea din spate" la pagina 39

Suport hârtie

Se ridică în cazul alimentării manuale a hârtiei pentru o încărcare corectă. Susține hârtia pentru a împiedica căderea acesteia înainte sau înapoi.

Ohidaj margine

Se deplasează înspre stânga sau înspre dreapta în funcție de dimensiunile hârtiei pe care doriți să o încărcați. Aceasta împiedică alimentarea înclinată a hârtiei.

Alimentator rolă de hârtie

Slot de alimentare a hârtiei pentru tipărirea pe rolă de hârtie. 🖅 "Încărcarea rolei de hârtie" la pagina 27

Capac rolă de hârtie

Capac pentru protecția rolei de hârtie. În afara situațiilor de încărcare și îndepărtare a rolei de hârtie, acesta trebuie să stea închis atunci când se utilizează imprimanta.

2 Suporturi tambur

Susțin tamburul încărcat cu rola de hârtie din partea stângă și din partea dreaptă.

∠ 3 "Încărcarea ruloului de hârtie" la pagina 29

Spate/tambur



1 Unitate spate

Se îndepărtează în cazul blocării hârtiei, după care se elimină hârtia blocată. În mod normal, acesta este instalat pe perioada utilizării imprimantei.



2 Conector unitate suport rolă de hârtie

Se utilizează întotdeauna doar cu cablul conectat.

③ Conector interfață USB

Conectează cablul USB.

Orificii de aerisire

Orificii care ventilează interiorul imprimantei pentru răcire.

6 Conector LAN

Conectează cablul LAN.

6 Indicator luminos de stare (verde şi roşu)

Culoarea indică viteza de transmisie a rețelei.

Verde : 10Base-T

: 100Base-TX Roşu

Indicator luminos date (portocaliu)

Starea conexiunii la rețea și recepționarea datelor sunt indicate de către un indicator luminos continuu sau intermitent.

Aprins : Conectat.

Luminează intermi-: Recepționează date. tent

8 Priză CA

Conectează cablul de alimentare.

Flanşă mobilă (neagră)

Fixează rola de hârtie montată pe tambur. Se îndepărtează și se instalează la încărcarea respectiv la îndepărtarea rolei de hârtie pe sau de pe tambur.

🛈 Tambur

Când doriți să încărcați o rolă de hârtie în imprimantă, montați rola de hârtie pe tambur.

Suport auxiliar

Se folosește la montarea pe tambur a unei role de hârtie cu miez de hârtie de 3 inci.



● Indicator luminos () (indicator luminos Alimentare)

Starea de funcționare a imprimantei este indicată de către un indicator luminos continuu sau intermitent.

Aprins	: Imprimanta	este pornită.
--------	--------------	---------------

Luminează in- : Indică unul din următoarele protermitent cese: recepționare de date, întreruperea alimentării electrice, curățarea capului, verificarea automată a duzelor sau schimbarea tipului de cerneală neagră.

Stins : Imprimanta este oprită.

2 Butonul (butonul Alimentare)

Pornește și oprește alimentarea imprimantei.

8 Ecran

Afişează starea, meniurile, mesajele de eroare etc. ale imprimantei. La apăsarea butonului în starea "pregătit", pe ecran, se afișează Ink Menu, iar dvs. puteți să curățați capul de tipărire, să verificați duzele sau să schimbați tipul de cerneală neagră. Dacă apăsați butonul cât timp imprimanta este oprită temporar, nu puteți modifica tipul de cerneală neagră.

⑤ Butonul ◄ (butonul Sursă de hârtie)

La apăsarea în starea "pregătit" sau când nu este încărcată hârtie, se afişează meniul Paper Type, de unde puteți comuta între rolă de hârtie şi foi tăiate şi puteți să verificați metoda de încărcare a hârtiei. Când se modifică parametrii, pictogramele de pe ecran se modifică în conformitate cu exemplificările de mai jos. Aceşti parametri pot fi setați şi din driverul imprimantei. Când tipăriți din driverul imprimantei, parametrii setați în driverul imprimantei au prioritate indiferent de parametrii setați de la panoul de control.



Tipărește pe rolă de hârtie și taie în mod automat după tipărirea fiecărei pagini.



Tipărește pe rolă de hârtie fără a tăia după tipărire.



: Tipărește pe foi tăiate.

 Revine la ecranul anterior (Parametru > Element > Meniu > Pregătit) dacă este apăsat când este afişat meniul.

6 Butoanele ▲/▼ (butoanele Alimentare cu hârtie)

🚯 Butonul 🖓 / 🗛 (butonul Meniu cerneală)

 În cazul încărcării rolei de hârtie, puteți alimenta (butonul ▼) sau reînfăşura (butonul ▲) rola de hârtie. Puteți alimenta până la 3 m de hârtie ținând apăsat butonul ▼. Puteți creşte viteza de alimentare a hârtiei ținând butonul apăsat timp de cel puțin două secunde.

Puteți reînfășura până la 20 cm de hârtie ținând apăsat butonul ▲.

- □ Dacă apăsați butonul ▼ când rola de hârtie nu este încărcată şi din meniul Paper Type se selectează Cut Sheet, hârtia este alimentată din caseta de hârtie, fiind apoi evacuată. ∠ , Curățarea căii de tipărire a casetei de hârtie" la pagina 135
- La încărcarea foilor tăiate prin alimentatorul manual spate, apăsați butonul ▼ pentru a încărca hârtia şi a trece imprimanta în starea "pregătit". 2 "Încărcarea manuală prin partea din spate" la pagina 39
- Dacă apăsați butonul cât timp este afişat meniul, puteți selecta elemente şi parametri. 27 "Operații în meniu" la pagina 106

Ø Butonul ► (butonul Menu)

- Dacă apăsați butonul în starea "pregătit" sau când nu este încărcată hârtie, se afişează meniul. Preșa "Operații în meniu" la pagina 106
- În cazul apăsării pe perioada tipăririi, se afişează direct meniul Printer Status din Meniu. Printer Status" la pagina 113
- Avansează la ecranul următor (Meniu > Element > Parametru) dacă se apasă când este afişat meniul.

⑧ Butonul ≫ (butonul Tăiere hârtie)

Apăsați butonul pentru a tăia rola de hârtie cu dispozitivul de tăiere integrat.

Butonul ^{*}/₂ (butonul Setare hârtie)

Acest buton blochează sau deblochează presa de hârtie.

 "Încărcarea și evacuarea hârtiei groase" la pagina 41
 "Încărcarea ruloului de hârtie" la pagina 29

La apăsarea după terminarea sarcinii de tipărire pe rola de hârtie, se deblochează presa de hârtie, rola de hârtie este derulată automat, aceasta putând fi îndepărtată. Când opțiunea **Remaining Paper Setup** are setarea **On** din Meniu, rola de hârtie este derulată după tipărirea unui cod de bare pe marginea hârtiei care indică informații referitoare la hârtie, precum cantitatea de rolă de hârtie rămasă. ∠? "Tipărirea şi citirea informațiilor pe şi de pe rola de hârtie" la pagina 26

Butonul OK

- Dacă butonul este apăsat cât timp un parametru este selectat din Meniu, parametrul respectiv se setează sau se execută.
- La apăsarea în timpul uscării cernelii, procesul de uscare este anulat.

Butonul II.[™] (butonul Pauză/Anulare)

Dacă butonul este apăsat pe perioada tipăririi, imprimanta intră în starea pauză. Pentru a ieşi din starea pauză, apăsați butonul II· din nou sau selectați opțiunea Pause Cancel de pe ecran, după care apăsați butonul OK. Pentru a anula lucrări de tipărire în curs de procesare,

selectați **Job Cancel** de pe ecran, după care apăsați butonul OK. A "Revocarea tipăririi" la pagina 50

Dacă este apăsat cât timp Meniul este afișat, Meniul se închide și se revine la starea "pregătit".

😢 Indicator luminos 🛯 🛍 (indicator luminos Pauză)

Indică dacă imprimanta este pregătită sau nu pentru tipărire.

- Aprins : Nu este pregătită pentru tipărire. Lucrarea este oprită temporar sau anulată.
- Stins : Este pregătită pentru tipărire.

Indicatorul luminos (indicatorul luminos Verificare cerneală)

Starea cernelii este indicată de către un indicator luminos continuu sau intermitent.

Aprins : Indică erori precum consumarea unui cartuș de cerneală instalat, lipsa unui cartuș de cerneală sau instalarea unui cartuș de cerneală necorespunzător. Verificați semnificația erorii pe ecranul panoului de control.

Luminează in- : Nivelul cernelii este scăzut. Vă retermitent comandăm să înlocuiți cartușul de cerneală cât mai repede posibil, întrucât acesta se poate consuma în timpul unei lucrări de tipărire.

Stins : Nicio eroare.

Indicatorul luminos D (indicatorul luminos Verificare hârtie)

Starea hârtiei este indicată de către un indicator luminos continuu sau intermitent.

Aprins	:	Nu este încărcată hârtie sau para- metrii hârtiei nu sunt corecți. Ve- rificați semnificația erorii pe ecra- nul panoului de control.
Luminează in- termitent	:	Indică erori precum blocarea hâr- tiei sau înclinarea hârtiei. Verifi- cați semnificația erorii pe ecranul panoului de control.
Stins	:	Nicio eroare.

Schema ecranului

Mesaj

Afișează starea imprimantei, operația și mesajele de eroare.

∠ Când este afișat un mesaj de eroare" la pagina 137

2 Parametrii sursei de hârtie

Pictogramele de mai jos indică starea sursei de hârtie setate de butonul ◀.

Acești parametri pot fi setați și din driverul imprimantei. Când tipăriți din driverul imprimantei, parametrii setați în driverul imprimantei au prioritate indiferent de parametrii setați de la panoul de control.



: Tipărește pe rolă de hârtie și taie în mod automat după tipărirea fiecărei pagini.



: Tipărește pe rolă de hârtie fără a tăia după tipărire.



Tipărește pe foi tăiate.

3 Starea cartuşului de cerneală

Afișează nivelul aproximativ al cernelii rămase și starea curentă. În cazurile în care nivelul cernelii este scăzut sau apar erori, pictogramele aferente cartușului de cerneală se schimbă după cum urmează.



1 Numărul slotului de cerneală

Sloturile sunt numerotate de la stânga la dreapta (din perspectivă frontală) în ordine crescătoare, începând cu 1. Următoarele coduri indică culorile care corespund numerelor sloturilor de cerneală.

- 1 GR (Green (Verde))
- 2 LLK (Light Light Black (Negru foarte deschis))
- 3 Y (Yellow (Galben))
- 4 LC (Light Cyan (Cyan deschis))
- 5 VLM (Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis))
- 6 OR (Orange (Portocaliu))
- 7 MK (Matte Black (Negru mat))
- 8 VM (Vivid Magenta (Magenta intens))
- 9 LK (Light Black (Negru deschis))
- 10 C (Cyan)
- 11 PK (Photo Black (Negru foto))

2 Indicatori de stare

Starea cartușului de cerneală este indicată după cum urmează.

Nicio alarmă: Există destulă cerneală, tipărirea poate fi efectuată.



 Nivelul cernelii este scăzut. Trebuie să pregătiți un cartuş de cerneală nou.



: Indică o eroare. Verificați mesajul de pe ecran și remediați eroarea.

3 Codurile de culoare ale cernelii Vezi lista de la punctul 1 (mai sus) pentru culorile corespunzătoare codurilor.

Sugestie:

Pentru o verificare mai precisă a nivelului cernelii rămase, verificați Printer Status din meniu sau EPSON Status Monitor din driverul imprimantei. Vă recomandăm să verificați nivelul cernelii rămase înaintea unei tipăriri voluminoase și să pregătiți câte un cartuș nou pentru fiecare cartuș de cerneală care este aproape de consumare.

∠ meniul Printer Status" la pagina 113

Windows A "Descrierea filei Utilitar" la pagina 57

Mac OS X 2 "Utilizarea Epson Printer Utility 4" la pagina 60

4 Starea de utilizare SpectroProofer

Pictogramele de mai jos indică starea de instalare a dispozitivului opțional SpectroProofer.



: Instalat.

Picto- : Neinstalat sau instalat incorect. gramă inexistentă

Tipul de cerneală neagră

Afișează tipul selectat de cerneală neagră.

6 Starea recipientelor Maintenance Box Starea recipientelor Maintenance Box 1 și 2 este indicată după cum urmează.



: Există suficient spațiu în recipientele maintenance box.



: Recipientul Maintenance Box se apropie de sfârșitul duratei sale de funcționare. Trebuie să pregătiți un recipient Maintenance Box nou. (luminează intermitent)



: Recipientul Maintenance Box a ajuns la sfârșitul duratei sale de funcționare. Înlocuiți recipientul Maintenance Box cu un altul nou. (luminează intermitent)

Sugestie:

Pentru o verificare mai precisă a spațiului rămas, verificați Printer Status din meniu sau EPSON Status Monitor din driverul imprimantei. Vă recomandăm să verificați spațiul rămas înainte de a efectua operații precum curățarea profundă și să pregătiți un recipient Maintenance Box nou dacă acesta se apropie de sfârșitul duratei sale de funcționare.

∠ *S* "Meniul Printer Status" la pagina 113

Windows 2 "Descrierea filei Utilitar" la pagina 57

Mac OS X 2 "Utilizarea Epson Printer Utility 4" la pagina 60

🕖 Hârtia rămasă

Pictogramele de mai jos indică volumul de hârtie încărcată rămasă.

Este afișată una din următoarele pictograme în funcție de tipul de hârtie setat ca sursă de hârtie (rolă de hârtie sau foi tăiate).



Cantitatea de rolă de hârtie rămasă (lungime) este indicată după pictogramă. Aceasta este afișată doar când **Remaining Paper Setup** are setarea **On**.

∠ 7 "Tipărirea și citirea informațiilor pe și de pe rola de hârtie" la pagina 26

 Cantitatea de hârtie rămasă (numărul foilor) din caseta de hârtie este indicată după pictogramă. Aceasta este afişată doar când Cut Sheet Remaining are setarea On în meniul Maintenance Mode şi când Cut Sheet Remaining este setat din Meniu.

∠ modul Întreținere" la pagina 169

∠ Meniul Paper Setup" la pagina 113

8 Parametru Margine rolă de hârtie

Următorii parametri **Roll Paper Margin** din Meniu sunt afișate după pictograma **2**.

Auto	:	Default
15 mm	:	Top/Bottom 15mm
35/15 mm	:	Top 35/Bottom 15mm
3 mm	:	3mm
15 mm	:	15mm

∠ Meniul Printer Setup" la pagina 110

Parametri Platen Gap/Număr înregistrat hârtie personalizată

Pictogramele de mai jos indică parametrii Platen Gap curenți.

∠ 37 "Meniul Printer Setup" la pagina 110

Picto- : **Standard** gramă inexistentă



: Narrow



: Wide



: Wider



- : Widest
- Indică numărul selectat din Custom Paper în Meniu.
 "Meniul Paper Setup" la pagina 113

Funcțiile imprimantei

Această imprimantă este o imprimantă color format mare cu jet de cerneală compatibilă cu hârtie de 17 inci.

Funcțiile principale ale acestei imprimante sunt descrise mai jos.

Tipărire la rezoluții mari

Prin implementarea tehnologiei Epson UltraChrome HDR Ink, vă putem oferi tipărire la rezoluții mari pentru a vă satisface necesitățile profesionale.

Paletă de culori extinsă pentru un plus de expresivitate

Prin utilizarea celor 10 cerneluri colorate ce includ culorile portocaliu și verde, gamele de culori de la verde deschis intens la galben, precum și de la galben la roșu au fost extinse și mai mult.

Obținerea unui echilibru perfect al culorii gri fără utilizarea cernelii colorate

Se pot obține gradații fine de negru și alb utilizând trei tipuri de densități ale cernelii negre.

Două tipuri de cerneală neagră pentru o mai bună compatibilitate cu tipul de hârtie

Puteți alege între cerneala neagră foto și cerneala neagră mată, în funcție de tipul de hârtie. Cerneala neagră foto oferă o finisare perfectă a hârtiei foto lucioase. Cerneala neagră mată sporește densitatea optică a culorii negre în cazul hârtiei mate.

Această imprimantă vă permite să folosiți atât cerneala neagră foto, cât și cerneala neagră mată, având posibilitatea să comutați între cele două în funcție de tipul de hârtie.

∠ ≫ "Schimbarea tipului de cerneală neagră" la pagina 48

Dependența scăzută de lumină asigură consecvența culorilor în diverse medii^{*}

Prin utilizarea celor 10 cartușe de cerneală colorată, am reușit să reducem "dependența de lumină (inconsecvența culorilor)", în cazul căreia echilibrul culorilor se modifică în funcție de lumina ambientală.

* Aceste rezultate au fost obținute utilizând surse de lumină A/F11 comparativ cu o sursă de lumină D50.

Materiale tipărite ce se mențin termen îndelungat

Cernelurile pe bază de pigmenți mențin materialele tipărite mai frumoase și mai proaspete timp îndelungat datorită faptului că rezistența lor sporită la apă și la ozon și stabilitatea crescută la lumină nu permit luminii și ozonului din aer să le deterioreze.

Productivitate sporită

Stabilitatea cromatică contribuie la o tipărire eficientă

Culoarea se stabilizează într-o perioadă scurtă de timp, astfel încât poate fi folosită în siguranță pentru activitățile de pre-tipărire și editare cromatică, sporind eficiența muncii.

Comutare automată între tipărirea pe rolă de hârtie și pe foi tăiate

Puteți încărca o rolă de hârtie în imprimantă și foi tăiate în caseta de hârtie în același timp. Hârtia solicitată este alimentată în mod automat dacă specificați sursa de hârtie la tipărire.

∠ ͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː "Încărcarea ruloului de hârtie" la pagina 29

Verificarea automată a duzelor previne greșelile de tipărire

Punctele lipsă de pe duze sunt detectate extrem de rapid, curățarea capului fiind efectuată în mod automat în cazul în care sunt detectate astfel de puncte. Astfel sunt evitate greșelile de tipărire și se reduc costurile inutile și timpul pierdut.

∠ 🥱 "Reglarea capului de tipărire" la pagina 120

Operabilitate îmbunătățită cu ajutorul ecranului color sugestiv și ergonomic

Ecranul color mare și luminos afișează informații despre starea imprimantei, ca de exemplu nivelul rămas de cerneală.

∠ Schema ecranului" la pagina 15

Datorită suprafeței sporite de afișare, mesajele de eroare și restul informațiilor pot fi prezentate clar, într-un format ușor lizibil. Vă puteți, de asemenea, informa cum să încărcați hârtia.

Posibilitatea de a verifica starea de funcționare a imprimantei chiar și de la distanță cu ajutorul lămpii de alertă

Când se produce o eroare sau când cerneala sau hârtia este aproape consumată, puteți verifica ușor starea imprimantei chiar și de la distanță, datorită lămpii de alertă cu vizibilitate sporită. ớ "Lista Maintenance Mode" la pagina 170

Astfel, economisiți timpul pe care l-ați pierde inutil când tipărirea s-a oprit din cauza consumării cernelii sau a hârtiei.

Productivitate sporită prin tipărire continuă

Casetele noastre de hârtie, care pot fi folosite inclusiv pentru hârtie lucioasă, pot găzdui până la 250 de foi de hârtie simplă (în cazul hârtiei cu grosimea de 0,1 mm) sau până la 100 de foi de hârtie specială Epson.

De asemenea, tava de ieșire poate găzdui până la 50 de foi tipărite. Când numărul de foi care pot fi alimentate în caseta de hârtie este mai mic de 50, numărul maxim de foi care pot fi găzduite în tava de ieșire este identic cu numărul de foi din caseta de hârtie. Acest lucru contribuie la eliminarea activităților neplăcute de manipulare a hârtiei tipărite sau de realimentare cu foi tăiate. 🖅 "Încărcarea casetei de hârtie" la pagina 35

Postprocesare automată cu ajutorul dispozitivului SpectroProofer (opțional)

Puteți automatiza procesul de gestionare a culorilor instalând dispozitivul opțional SpectroProofer. Puteți obține o gestiune foarte eficientă a culorilor utilizând funcții precum exemplu calibrarea automată a culorilor, autentificarea tipăririi și crearea de profiluri.

Operațiuni de setare a parametrilor simplificate la schimbarea rolei de hârtie

La comutarea între numeroasele tipuri diferite de role de hârtie pentru tipărire, puteți opera setările de parametri în mod automat utilizând funcția de tipărire a codurilor de bare, deoarece imprimanta citește informații înregistrate precum tipul hârtiei, volumul de rolă de hârtie rămas și valorile de avertisment privind nivelul scăzut de hârtie.

\bigtriangleup "Tipărirea și citirea informațiilor pe și de pe rola de hârtie" la pagina 26

Viteză de tăiere a hârtiei mai mare

Datorită dispozitivului de tăiere circular rapid, acum puteți tăia hârtia mai repede ca niciodată.

∠ 𝗊 "Tăierea ruloului de hârtie" la pagina 32

Ergonomie superioară

Compatibilitate cu rețele asigurată ca standard din fabricație

Imprimanta are instalată din fabricație, ca standard, o interfață de rețea compatibilă cu 100BASE-TX și 10BASE-T, ceea ce îi permite să comunice prin Ethernet.

Funcția de tipărire fără margini

Aveți posibilitatea de a tipări fără margini în toate direcțiile, atât cu parametrul extindere automată, cât și cu parametrul menținere format. (27) "Tipărirea fără margini" la pagina 72

Mai este inclusă și o funcție de tipărire de postere care vă permite să uniți foile tipărite când efectuați tipăriri fără margini pentru a crea postere și calendare mari. "Tipărirea posterelor (Mărirea imaginilor pentru a acoperi mai multe foi și tipărirea lor - doar pentru Windows)" la pagina 84

Amplasarea liberă, în funcție de nevoile utilizatorilor, a datelor ce urmează a fi tipărite, create în diverse aplicații cu ajutorul Layout Manager

Această funcție vă permite să amplasați date de tipărire multiple create în diverse aplicații, după propriile nevoi, pe o singură foaie pentru a crea postere și a pentru a afișa articole.

⊿ア "Layout Manager(doar pentru Windows)" la pagina 94

Eficiență energetică sporită datorită modului repaus și Power Management

Când nu sunt procesate lucrări de tipărire sau când imprimanta nu a fost folosită o anumită perioadă de timp, aceasta intră în modul repaus pentru a reduce consumul de energie.

De asemenea, dacă funcția Power Management este activată, imprimanta se poate decupla în mod automat pentru a evita risipa de energie. Această funcție se activează doar dacă nu s-au recepționat lucrări de tipărire la imprimantă și dacă nu sunt efectuate operații pe panoul de control cât timp imprimanta nu indică nicio eroare pentru o anumită perioadă de timp.

∠ modul Întreținere" la pagina 169

Note referitoare la utilizare și depozitare

Spațiul de instalare

Asigurați-vă că ați alocat imprimantei un spațiu adecvat, în care nu se află alte obiecte, astfel încât eliminarea hârtiei și înlocuirea consumabilelor să nu fie obstrucționate.

Consultați "Tabelul cu specificații" pentru a afla dimensiunile exterioare ale imprimantei.

∠ 37 "Tabel cu specificații" la pagina 175



* Următorul spațiu este necesar în spatele imprimantei când se tipăresc foi de hârtie groase sau când se tipărește dintr-o casetă de hârtie cu dispozitivul opțional SpectroProofer instalat.

Format hârtie	Spațiu în partea din spate
A2	Aprox. 370 mm
Super A3	Aprox. 260 mm
A3	Aprox. 200 mm
A4	Aprox. 70 mm

Note referitoare la utilizarea imprimantei

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la utilizarea imprimantei pentru a evita defecțiunile, erorile și deteriorarea calității de tipărire.

 În timpul utilizării imprimantei, asigurați-vă că temperatura și umiditatea se încadrează în intervalele descrise în "Tabelul cu specificații". "Tabel cu specificații" la pagina 175

Chiar dacă sunt îndeplinite condițiile de mai sus, este posibil ca tipărirea să nu fie corespunzătoare din cauza condițiilor de mediu inadecvate pentru hârtie. Utilizați imprimanta într-un mediu care respectă cerințele impuse pentru hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați manualul furnizat cu hârtia.

De asemenea, în cazul utilizării în medii uscate, cu aer condiționat sau sub lumina directă a soarelui, mențineți nivelul de umiditate impus.

- Este posibil ca fixarea automată a capacelor să nu poată fi efectuată (capul de tipărire nu este poziționat pe partea dreaptă) dacă imprimanta este oprită pe perioada unui blocaj de hârtie sau când apare o eroare. Fixarea automată a capacelor este o funcție pentru acoperirea automată a capului de tipărire cu un capac, pentru a împiedica uscarea acestuia. În acest caz, porniți imprimanta şi aşteptați până când fixarea capacelor este efectuată în mod automat.
- Nu scoateți fişa de alimentare a imprimantei şi nu întrerupeți alimentarea de la disjunctor atunci când alimentarea este pornită. Capacul de pe capul de tipărire ar putea fi fixat necorespunzător. În acest caz, porniți imprimanta şi aşteptați până când fixarea capacelor este efectuată în mod automat.

□ Nu mutați capul de tipărire cu mâna.

Note referitoare la depozitare când imprimanta nu este utilizată

În cazul în care nu folosiți imprimanta, urmați sfaturile de mai jos referitoare la depozitare. Dacă imprimanta nu este depozitată corect, există riscul ca la următoarea utilizare să nu tipărească în mod corespunzător.

Dacă nu tipăriți cu imprimanta o perioadă lungă de timp, este posibil ca duzele capului de tipărire să se înfunde. Vă recomandăm să utilizați imprimanta cel puțin o dată pe săptămână pentru a nu-i permite capului de tipărire să se înfunde.

- Dacă hârtia este lăsată în imprimantă, rola presei de hârtie poate lăsa un semn pe suprafața hârtiei. De asemenea, este posibil ca dina ceastă cauză hârtia să se şifoneze sau să formeze cute, ceea ce poate cauza probleme de alimentare sau zgârieturi pe capul de tipărire. Îndepărtați toată hârtia pe perioada depozitării imprimantei.
- Depozitați imprimanta doar după ce v-ați asigurat că a fost fixat capacul pe capul de tipărire (capul de tipărire este poziționat în capătul din partea dreaptă). În cazul în care capul de tipărire nu are capac o perioadă lungă de timp, calitatea tipăririi poate scădea.

Sugestie:

În cazul în care capacul nu s-a fixat pe capul de tipărire, porniți și opriți imprimanta.

- Închideți capacul rolei de hârtie şi capacul imprimantei înainte de depozitare. Dacă nu utilizați imprimanta o perioadă lungă de timp, acoperiți-o cu o bucată de material antistatic sau cu un capac pentru a preveni acumularea prafului. Duzele capului de tipărire sunt foarte mici şi se pot înfunda uşor dacă praful cu granulație fină ajunge pe capul de tipărire, ceea ce ar putea cauza o tipărire defectuoasă.
- Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă îndelungată, asigurați-vă că nu s-a înfundat capul de tipărire înainte de a începe să tipăriți. Curățați capul de tipărire în cazul în care acesta este înfundat.

∠ 3 "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 121

Note referitoare la manipularea cartușelor de cerneală

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la manipularea cartușelor de cerneală pentru a menține o bună calitate a tipăririi.

❑ Cartuşele şi recipientul Maintenance Box 1 livrate cu imprimanta sunt doar pentru o încărcare inițială a cernelii. E posibil să fie nevoie să înlocuiți cartuşul de cerneală sau recipientul Maintenance Box 1 curând.

- Vă recomandăm să depozitați cartuşele de cerneală la temperatura normală a camerei şi să le utilizați înainte de data expirării menționată pe ambalaj.
- Pentru a obține rezultate de tipărire optime, consumați cartușul de cerneală în primele 6 luni de la instalare.
- Dacă ați mutat cartuşele de cerneală dintr-un spațiu răcoros într-un spațiu călduros, țineți-le la temperatura camerei mai mult de patru ore înainte de a le utiliza.
- Nu atingeți cipul verde cu circuitul integrat de pe cartușele de cerneală. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.
- □ Instalați cartușele de cerneală în toate sloturile. Nu veți putea tipări dacă unul dintre sloturi este gol.
- Nu lăsați imprimanta să funcționeze fără cartuşe de cerneală instalate. În cazul în care capul de tipărire (duzele) se uscă, există riscul să nu puteți tipări. Lăsați cartuşele de cerneală în sloturile lor chiar şi atunci când nu utilizați imprimanta.
- Datorită faptului că cipul verde cu circuitul integrat conține informațiile proprii cartuşului, cum ar fi nivelul cernelii rămase, puteți reinstala şi utiliza cartuşul de cerneală şi după ce l-ați îndepărtat din imprimantă.
- Pentru a nu murdări portul de alimentare cu cerneală, depozitați în mod corespunzător cartuşul de cerneală scos din imprimantă. Portul de alimentare cu cerneală conține o valvă pentru a nu mai fi nevoie ca acesta să fie acoperit cu un capac.
- □ Cartușele de cerneală îndepărtate ar putea avea urme de cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală; trebuie să aveți grijă să nu lăsați cerneala să păteze zonele din jur.
- Pentru a menține calitatea capului de tipărire, imprimanta încetează să tipărească înainte să se consume complet cerneala din cartuşe.
- Deși cartușele de cerneală pot conține materiale reciclate, acest lucru nu influențează funcționarea sau performanțele imprimantei.
- Nu încercați să dezasamblați sau să modificați cartușele de cerneală. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.

Nu scăpați cartuşul şi nu loviți cartuşul de obiecte dure; în caz contrar, este posibil ca cerneala să curgă din cartuş.

Note cu privire la manipularea hârtiei

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la manipularea și depozitarea hârtiei. Dacă hârtia este deteriorată, calitatea tipăririi poate scădea.

Consultați manualele furnizate cu fiecare tip de hârtie.

Note cu privire la manipulare

- Utilizați suporturile media speciale Epson în condiții normale de temperatură și umiditate (temperatură: 15 - 25 °C și umiditate: 40 - 60%).
- Nu îndoiți hârtia și nu zgâriați suprafața hârtiei.
- Evitați atingerea suprafeței tipăribile a hârtiei cu mâna. Umezeala și grăsimile de pe mâinile dvs. pot afecta calitatea tipăririi.
- Manipulați rola de hârtie ținând-o de capete. Vă recomandăm să purtați mănuşi de bumbac.
- Foile tăiate ar putea deveni şifonate sau slăbite dacă temperatura sau nivelul de umiditate se modifică. Aveți grijă să nu zgâriați şi să nu murdăriți hârtia şi să o îndreptați înainte de încărcarea în imprimantă.
- Nu udați hârtia.
- Nu aruncați ambalajul hârtiei deoarece acesta poate fi utilizat pentru depozitarea hârtiei.
- Evitați locațiile expuse la lumină solară directă, la căldură excesivă sau la umiditate excesivă.
- Păstrați foile tăiate în ambalajul lor original după deschidere și țineți-le pe o suprafață plană.
- Scoateți din imprimantă rola de hârtie care nu este utilizată. Reînfăşurați-o în mod corespunzător și depozitați-o în ambalajul original cu care a fost livrată rola de hârtie. Dacă lăsați rola de hârtie în imprimantă o perioadă îndelungată, calitatea acesteia s-ar putea deteriora.

Note cu privire la manipularea hârtiei tipărite

Pentru a obține materiale tipărite cât mai bune calitativ și cât mai durabile, urmați instrucțiunile de mai jos.

- Nu frecați și nu zgâriați suprafața tipărită. Zgârieturile și frecarea pot duce la desprinderea cernelii de pe hârtie.
- Nu atingeți suprafața tipărită deoarece se poate produce desprinderea cernelii de pe hârtie.
- Asigurați-vă că materialele tipărite sunt complet uscate înainte de îndoire și stivuire deoarece, în caz contrar, culoarea s-ar putea modifica în locul în care foile se ating (rămâne o urmă). Aceste urme dispar dacă separați și uscați foile imediat, însă, dacă nu le separați, urmele vor persista.
- Dacă puneți materialele tipărite într-un album înainte de a se usca complet, acestea ar putea deveni neclare.
- Nu utilizați un uscător pentru uscarea materialelor tipărite.
- □ Evitați lumina solară directă.
- Preîntâmpinați distorsionarea culorilor în timpul expunerii sau depozitării materialelor tipărite, urmând instrucțiunile din manualul aferent hârtiei.

Sugestie:

De obicei, materialele și fotografiile tipărite se decolorează în timp (își schimbă culoarea) din cauza efectelor luminii și a diferitelor componente din aer. Aceasta se aplică de asemenea suporturilor speciale Epson. Totuși, dacă le depozitați în mod corespunzător, gradul de distorsionare a culorilor poate fi minimizat.

- Consultați manualele furnizate cu suporturile speciale Epson pentru informații detaliate privind manipularea hârtiei după tipărire.
- Culorile fotografiilor, ale posterelor și ale altor materiale tipărite arată diferit în condiții de iluminare diferite (surse de lumină^{*}). Culorile materialelor tipărite cu această imprimantă pot, de asemenea, arăta diferit în condiții de iluminare diferite.

* Prin surse de iluminare se înțelege lumina soarelui, lumină fluorescentă, lumină incandescentă etc.

Prezentarea software-ului livrat

Conținutul discului cu software

Pentru a utiliza această imprimantă, este nevoie să instalați driverul imprimantei de pe discul cu software livrat. Driverul imprimantei este deja instalat dacă ați executat Easy Install (Instalare ușoară) la configurare.

În afară de driverul imprimantei, pe discul cu software livrat, mai găsiți următoarele programe. Selectați din Software List (Listă de programe) și instalați după necesități toate programele care nu au fost instalate cu Easy Install (Instalare ușoară).

Pentru Windows

Nume aplicație	Instalat prin Easy Install (Instalare uşoară)	Descriere
Driverul imprimantei	1	
Epson Network Utility	J	Atunci când imprimanta este conectată la un computer printr-o rețea, acest program plug-in obține informații referitoare la starea imprimantei, cum ar fi nivelul cernelii rămase, starea de eroare etc. Informațiile obținute sunt afişate pe ecranul Main (Principal) al driverului imprimantei și pe ecranul EPSON Status Monitor 3.
		∠ Pagina 57
		În mod normal, acest program este instalat împreună cu driverul impri- mantei. Totuși, dacă driverul imprimantei este instalat fără a folosi pro- gramul de instalare de pe <i>discul cu software</i> (de exemplu prin intermediul funcției plug-and-play a sistemului de operare), Epson Network Utility nu va fi instalat. În acest caz, instalați Epson Network Utility din Software List (Listă de programe).
Profil ICC (Adobe)	-	Instalați acest program atunci când aveți nevoie de un profil de intrare la efectuarea gestiunii culorilor.
EPSON LFP Remote Panel 2	-	Cu acest program, puteți actualiza firmware-ul imprimantei și puteți con- figura parametrii de hârtie personalizată de pe computerul dvs. 27 "Descrierea filei Utilitar" la pagina 57
Printer Linearization	-	Cu acest program software, puteți efectua cu mare precizie calibrarea culorilor folosind un SpectroProofer opțional sau o calibrare standard a culorilor folosind senzorul încorporat în imprimantă.
EpsonNet Config	-	Cu acest program, puteți configura diverși parametri de rețea pentru im- primantă de pe computerul dvs. Această aplicație este utilă deoarece vă permite să introduceți adrese și nume cu ajutorul tastaturii.
EpsonNet Print	✓ (Când este selec- tată conexiunea LAN)	Cu acest program, puteți efectua tipăriri TCP/IP directe când computerul și imprimanta sunt conectate printr-o rețea. Acest program se instalează automat dacă se specifică conexiunea LAN Easy Install (Instalare ușoară); totuși, dacă se specifică conexiune USB, programul nu se instalează.

Pentru Mac OS X

Nume aplicație	Instalat prin Easy Install (Instalare uşoară)	Descriere
Driverul imprimantei	1	
Profil ICC (Adobe)	-	Instalați acest program atunci când trebuie să introduceți un profil la efectuarea gestiunii culorilor.
EPSON LFP Remote Panel 2	-	Cu acest program, puteți actualiza firmware-ul imprimantei și puteți con- figura parametrii de hârtie personalizată de pe computerul dvs. 27 "Utilizarea Epson Printer Utility 4" la pagina 60
EpsonNet Config	-	Cu acest program, puteți configura diverși parametri de rețea pentru im- primantă de pe computerul dvs. Această aplicație este utilă deoarece vă permite să introduceți adrese și nume cu ajutorul tastaturii.

Descrierea driverului imprimantei

Funcțiile principale ale driverului imprimantei sunt descrise mai jos.

- Converteşte datele de tipărire primite de la diverse aplicații în date tipăribile și le transmite imprimantei.
- □ Îi permite utilizatorului să specifice parametri de tipărire, precum tipul de suport și formatul hârtiei.

Windows



Puteți salva acești parametri și, ulterior, îi puteți importa sau exporta cu ușurință.

 \bigtriangleup "Personalizarea driverului imprimantei" la pagina 54

Mac OS X

Copies: 1 Pages: 🔿 Al	Collated	
Paper Size: A4 (om: 1 to: 1 Sheet) 8.26 by 11.69 inches	
Orientation:	: Settings	
Page Setup:	Advanced Color Settings	
	Paper Cassette	
Media Type:	Premium Glossy Photo Paper	
Color: Color Settings: Print Quality:	Color	
	Super MicroWeave High Speed Mirror Image Finest Detail	

 Îi permite utilizatorului să execute funcții de întreținere a imprimantei pentru menținerea calității imprimantei, să verifice starea imprimantei etc.



Puteți importa sau exporta cu ușurință parametrii driverului imprimantei.

∠ Cr "Descrierea filei Utilitar" la pagina 57



Încărcarea și îndepărtarea rolei de hârtie

Vă recomandăm să setați parametrul Remaining Paper Setup înainte de a încărca rola de hârtie în imprimantă. Consultați instrucțiunile de mai jos pentru mai multe informații despre setarea parametrilor.

De asemenea, la încărcarea suporturilor speciale Epson UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice), trebuie mai întâi să setați parametrul Auto Roll Feeding la Off. Pentru informații despre setarea parametrului la Off, consultați 🖉 "Setarea alimentării automate cu rolă de hârtie" la pagina 27

Tipărirea și citirea informațiilor pe și de pe rola de hârtie

Imprimanta poate tipări în mod automat pe marginea de antrenare a rolei de hârtie următorii parametri aferenți, sub formă de cod de bare, înainte ca rola de hârtie să fie îndepărtată.

- **Roll Paper Remaining**
- Roll Length Alert
- Paper Type

Această funcție este utilă dacă sunt utilizate role multiple, deoarece codul de bare este citit în mod automat, iar setările parametrilor pentru hârtie sunt actualizate la înlocuirea rolei de hârtie.

Pentru a putea tipări informațiile despre rola de hârtie într-un cod de bare și pentru ca acestea să poată fi citite, setați Remaining Paper Setup la On și setați Roll Paper Length și Roll Length Alert din meniu.

Parametrul implicit setat din fabricație pentru Remaining Paper Setup este Off. Puteți modifica parametrul prin procedurile descrise mai jos.

Notă:

- Apăsați butonul ^{*}/₂ la îndepărtarea rolei de hârtie. Dacă nu apăsați butonul ^{*}⁄₂, înainte de a îndepărta rola de hârtie, codul de bare nu se va tipări și nu veți putea gestiona informațiile referitoare la rola de hârtie.
- Dacă Paper Size Check este setat la Off din meniu, cantitatea de hârtie rămasă ar putea fi detectată incorect. Când Remaining Paper Setup este setat la On, nu setați Paper Size Check la Off. Parametrul implicit setat din fabricație pentru Paper Size Check este On.

∠ meniul Printer Setup" la pagina 110

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



3

Porniți imprimanta apăsând butonul 😃.

- Asigurați-vă că nu există hârtie încărcată în 2 imprimantă și apăsați butonul ▶ pentru a afișa Meniul.

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Paper Setup, apoi apăsați butonul ▶.

- Selectați Roll Paper Remaining, apoi apăsați 4 butonul ▶.
- Selectați Remaining Paper Setup, apoi apăsați 5 butonul ▶.
- Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta On, apoi 6 apăsați butonul OK.



Setarea alimentării automate cu rolă de hârtie

Parametrul implicit setat din fabricație pentru **Auto Roll Feeding** este **On**.

Când utilizați suportul special Epson UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice), setați **Auto Roll Feeding** la **Off** din Meniu înainte să încărcați hârtia în imprimantă. Dacă se încarcă UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice) în imprimantă cât timp **Auto Roll Feeding** are setarea **On**, rola presei de hârtie ar putea lăsa o urmă pe suprafața hârtiei.

Dacă utilizați un alt tip de hârtie decât UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice), aplicați setarea **On**.

Sugestie:

Când această setare de parametru este schimbată de la **On** la **Off**, apar următoarele diferențe legate de funcționare.

- Apare o eroare dacă încercați să comutați la Cut Sheet din meniul Paper Type cât timp rola de hârtie este încărcată. Îndepărtați rola de hârtie şi schimbați la Cut Sheet.
- Dacă din driverul imprimantei selectați opțiunea de tipărire din caseta de hârtie și imprimanta este încărcată cu o rolă de hârtie, va apărea o eroare. Îndepărtați rola de hârtie, alegeți opțiunea Cut Sheet din meniul Paper Type și încercați din nou.

Când utilizați UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice), modificați setările parametrilor conform procedurii descrise mai jos.

1 A

Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

- 2 Asigurați-vă că nu există hârtie încărcată în imprimantă și apăsați butonul ▶ pentru a afișa Meniul.
- Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Printer
 Setup, apoi apăsați butonul ►.
 - Selectați **Auto Roll Feeding**, apoi apăsați butonul ►.
- 5 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Off, apoi apăsați butonul OK.
- 6 Pentru a închide meniul, apăsați butonul **I**. €.

Încărcarea rolei de hârtie

Îndepărtarea și instalarea suportului auxiliar

Încărcați rola de hârtie în imprimantă după ce ați montat-o pe tamburul livrat cu imprimanta.

În funcție de dimensiunea tubului de susținere a hârtiei, urmați pașii descriși mai jos pentru a instala sau a îndepărta suportul auxiliar pe sau de pe tambur.

Pentru tuburi de susținere de doi inci

Acestea nu necesită suport auxiliar.

Deoarece suportul auxiliar este instalat pe tambur la livrare, trebuie să-l îndepărtați înainte de a utiliza imprimanta.

Este posibil să aveți nevoie de suportul auxiliar pentru rolele de hârtie cu tub de susținere de trei inci; din acest motiv, depozitați-l într-un loc sigur după ce l-ați îndepărtat.

Pentru tuburi de susținere de trei inci

Acestea necesită suport auxiliar.

Îndepărtarea suportului auxiliar (la utilizarea tuburilor de susținere de doi inci)



Îndepărtați flanșa neagră și suportul auxiliar de pe tambur.



```
2
```

Îndepărtați suportul auxiliar de pe ambele flanșe.

Apăsați cârligele (două puncte) pentru a le elibera, apoi scoateți, prin tragere, suportul auxiliar de pe flanşă.



Instalarea suportului auxiliar (la utilizarea tuburilor de susținere de trei inci)



Îndepărtați flanșa neagră de pe tambur.



Instalați suportul auxiliar pe ambele flanșe.

Aliniați semnele ▲ de pe flanșă și suportul auxiliar, apoi trageți ferm până când auziți sunetul de fixare al cârligelor.



Îndepărtarea și instalarea distanțierului

Când efectuați tipăriri fără margini pe rolă de hârtie, în funcție de lățimea rolei de hârtie, este posibil să aveți nevoie de distanțierul pentru tipărirea fără margini, livrat cu imprimanta.

Totuși, nu puteți instala distanțierul pentru rola de hârtie cu un tub de sustinere de trei inci, deoarece acesta utilizează deja suportul auxiliar. Lățimile de hârtie care au nevoie de distanțier pentru tipărirea fără margini 🏼 "Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărirea fără margini" la pagina 73

Instalarea distanțierului

Îndepărtați flanșa neagră de pe tambur.

Când suportul auxiliar este instalat pe tambur, îndepărtați atât suportul de pe partea stângă, cât și cel de pe partea dreaptă.



Instalați distanțierul în flanșa gri (partea fixă).

Împingeți distanțierul până când găurile din distanțier și flanșa se aliniază perfect.



Îndepărtarea distanțierului

Îndepărtați flanșa neagră de pe tambur.



Îndepărtați distanțierul.

Prindeți distanțierul de capătul său exterior și trageți-l în afară.

Montarea rolei de hârtie pe tambur

Urmați pașii de mai jos pentru a monta rola de hârtie pe tamburul livrat cu imprimanta.



Îndepărtați flanșa neagră de pe tambur.



Introduceți tamburul în rola de hârtie.

Amplasați rola de hârtie pe o suprafață plană, cu capătul rolei atârnând înspre dvs., și introduceți tamburul prin partea dreaptă.



3¹

Instalați flanșa neagră.

Apăsați până când rola de hârtie se atașează de cele două flanșe.



Încărcarea ruloului de hârtie

Urmați pașii de mai jos pentru a încărca rola de hârtie pe imprimantă.

Notă:

Introduceți hârtia chiar înainte de tipărire. Dacă hârtia este lăsată în imprimantă, rola presei de hârtie poate lăsa un semn pe suprafața hârtiei.



Asigurați-vă că imprimanta este pornită.



Verificați parametrii sursei de hârtie.

Verificați pictograma de pe ecran aferentă sursei de hârtie și, dacă diferă de hârtia pe care doriți să o încărcați, modificați parametrul.





Tipărește pe rolă de hârtie și taie în mod automat după tipărirea fiecărei pagini.



Tipărește pe rolă de hârtie fără a tăia după tipărire.



Tipărește pe foi tăiate.

Pentru a modifica setarea parametrului, apăsați butonul ◀. Când meniul Paper Type se afișează pe ecran, selectați **Roll Paper / Cut** sau **Roll Paper / No Cut**, apoi apăsați butonul OK.



Deschideți capacul ruloului de hârtie.



4 Țineți cu flanșa gri (fixă) în partea dreaptă, introduceți ambele capete ale tamburului în suportul tamburului din imprimantă.

Potriviți culorile suportului de tambur cu culorile de pe capetele tamburului.



Notă:

Dacă tamburul este montat în direcția greșită, hârtia nu este alimentată corect. 5

Apăsați butonul %, de pe panoul de control.

Va apărea pe ecran mesajul **Insert paper until** message on LCD panel is changed.



6

Introduceți marginea conducătoare a rolei de hârtie în alimentatorul rolei de hârtie.

La introducere, aveți grijă să nu îndoiți capătul și îndreptați hârtia dacă este nevoie.





Alimentați hârtia.

Atunci când Auto Roll Feeding are setarea On Când hârtia este introdusă parțial, afișajul de pe ecran se schimbă la **Press the ⁵⁄4**, **button**.

Verificați dacă afișajul de pe ecran se schimbă, apoi apăsați butonul ⁵, pentru a alimenta hârtia în mod automat în poziția de pornire.

Atunci când Auto Roll Feeding are setarea Off Introduceți hârtia (astfel încât capătul hârtiei să iasă prin alimentatorul manual față) până când afișajul ecranului se schimbă.

Verificați dacă afișajul de pe ecran se schimbă, apoi apăsați butonul ⁵%, pentru a alimenta hârtia în mod automat în poziția de pornire.



Închideți capacul ruloului de hârtie.



9

10

Verificați tipul de suport.

Pe ecran va apărea mesajul **Are these settings OK?**, fiind afișat tipul suportului specificat curent la imprimantă.

Când este încărcată o rolă de hârtie cu un cod de bare, mesajul de confirmare nu este afișat, deoarece codul de bare este citit în mod automat, iar setările parametrilor sunt efectuate automat. Avansați la pasul 10.

Dacă tipul de suport de hârtie afișat coincide cu tipul de suport încărcat, apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **YES**, apoi apăsați butonul OK.

Dacă doriți să schimbați tipul de suport, selectați NO, apoi apăsați butonul OK. Când este afișat meniul Paper Type, selectați categoria în funcție de tipul de suport încărcat, apoi apăsați butonul ▶. Selectați tipul de suport, apoi apăsați butonul OK.

Glisați tava de ieșire până la a doua și a treia extensie.

Nu ridicați voletul. Dacă voletul este ridicat în timpul tipăririi, există riscul ca hârtia să nu fie evacuată corect.



Notă:

- Tava de ieşire poate găzdui la un moment dat o singură foaie din rola de hârtie. Îndepărtați fiecare foaie din rola de hârtie imediat după evacuare, evitând acumularea sub formă de stivă a mai multor foi în tava de ieşire. De asemenea, nu permiteți foilor tăiate să se acumuleze împreună cu foile din rola de hârtie.
- Nu ridicați voletul când opțiunea Roll Paper / No Cut este setată din meniul Paper Type sau în timpul efectuării tipăririlor de bannere. Dacă voletul este ridicat în timpul tipăririi, există riscul ca hârtia să nu fie evacuată corect.

11

Configurați suportul pentru hârtia evacuată în funcție de tipul de hârtie.

Configurați suportul pentru hârtia evacuată când este încărcată hârtie simplă.



Sugestie:

Când parametrul **Auto Roll Feeding** are setarea **On** în Meniu și este specificată o casetă de hârtie din driverul imprimantei, rola de hârtie se întoarce în poziția de standby și sunt alimentate și tipărite foi tăiate din caseta de hârtie, chiar dacă a fost încărcată o rolă de hârtie în imprimantă; totuși, dacă este selectată rola de hârtie din driverul imprimantei pentru o lucrare ulterioară, rola de hârtie este alimentată și tipărită în mod automat.

Parametrul implicit setat din fabricație pentru **Auto Roll Feeding** este **On**.

Tăierea ruloului de hârtie

După tipărire, puteți tăia rola de hârtie urmând una din următoarele două metode. Puteți specifica metoda fie de la panoul de control, fie din driverul imprimantei. Totuși, când tipăriți din driverul imprimantei, parametrii setați în driverul imprimantei au prioritate indiferent de parametrii setați de la panoul de control.

□ Tăiere automată:

Rola de hârtie este tăiată în mod automat după tipărirea fiecărei pagini cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat.

□ Tăiere manuală:

Apăsați butonul ≫ pentru a tăia rola de hârtie cu dispozitivul de tăiere integrat sau utilizați un dispozitiv de tăiere cumpărat separat.

Sugestie:

- Unele rulouri de hârtie nu pot fi tăiate cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat. Utilizați un dispozitiv de tăiere disponibil în comerț pentru tăierea hârtiei.
- **T**ăierea ruloului de hârtie poate dura puțin timp.

Metode de setare a parametrilor

Setarea parametrilor la computer

Setați Auto Cut (Tăiere automată) de pe ecranul Main (Principal) - Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie) din ecranul Properties (Proprietăți) (sau Print Preferences (Preferințe imprimare)) al driverului imprimantei.

Setarea parametrilor de la imprimantă

Apăsați butonul ◀ de pe panoul de control pentru a afișa meniul Paper Type, apoi selectați-l.

∠ ? "Panou de control" la pagina 13

Metoda de tăiere manuală

Dacă setați **Off (Dezactivat)** sau **Roll Paper / No Cut** din driverul imprimantei, respectiv de pe panoul de control, puteți tăia hârtia după tipărire utilizând procedura de mai jos. 1

Privind în interiorul imprimantei prin fereastra de pe capacul imprimantei, apăsați butonul ▼ pentru a alimenta rola de hârtie și pentru a regla poziția de tăiere la marcajul ←>€ din interiorul imprimantei, partea dreaptă.

Sugestie:

Lungimea minimă de hârtie pe care o puteți tăia cu dispozitivul de tăiere integrat este fixată la 80 sau 127 mm, această neputând fi modificată. Lungimea este 210 mm când este instalat dispozitivul opțional SpectroProofer. Dacă poziția de tăiere este mai scurtă decât lungimea minimă menționată mai sus, hârtia trebuie să fie alimentată automat la această lungime, ceea ce înseamnă că va trebui să lăsați o margine. Tăiați marginea cu un dispozitiv de tăiere cumpărat separat.

l	\mathcal{O}	
C		

Apăsați butonul ≫. Când apare mesajul de confirmare pe ecran, folosiți butonul ▼ pentru a selecta **Cut**, apoi apăsați butonul OK.

Hârtia este tăiată cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat.

Sugestie:

Dacă rola de hârtie nu poate fi tăiată cu ajutorul dispozitivului de tăiere integrat, apăsați butonul ▼ pentru a alimenta hârtia în poziția în care să poată fi tăiată manual.

Scoaterea ruloului de hârtie

După tipărire, îndepărtați rola de hârtie din imprimantă și depozitați-o. Dacă rola de hârtie este lăsată în imprimantă, rola presei de hârtie poate lăsa un semn pe suprafața hârtiei.



Asigurați-vă că imprimanta este pornită.



Deschideți capacul ruloului de hârtie.





Pentru a debloca presa de hârtie, apăsați butonul 🗞

Rola de hârtie se reînfășoară în mod automat după tăiere sau dacă este în standby. Imprimanta începe să tipărească un cod de bare dacă **Remaining Paper Setup** este setat la **On** din Meniu. La terminarea tipăririi codului de bare, hârtia se reînfășoară.

Dacă hârtia nu se reînfășoară în mod automat, rotiți flanșele în direcția opusă pentru a o reînfășura.

Notă:

Apăsați butonul ^{*}/₂, la îndepărtarea rolei de hârtie.

Dacă nu apăsați butonul % la îndepărtarea rolei de hârtie, codul de bare nu este tipărit, chiar dacă **Remaining Paper Setup** are setarea **On** în Meniu, și prin urmare nu puteți gestiona informațiile referitoare la rola de hârtie.



Prindeți tamburul de ambele capete și ridicați-l din suportul de tambur.



Notă:

Asigurați-vă întotdeauna că rola de hârtie este reînfășurată înainte de a îndepărta tamburul.

Dacă rola de hârtie nu este reînfășurată, există posibilitatea ca tamburul să fie blocat. Dacă încercați să îndepărtați tamburul când acesta este blocat, imprimanta s-ar putea defecta.

Sugestie:

La îndepărtarea rolei de hârtie, puteți utiliza cureaua opțională pentru role de hârtie pentru a nu permite rolei de hârtie să se desfășoare.





Îndepărtați flanșa neagră de pe tambur.

În timp ce țineți flanșa neagră conform ilustrației, apăsați capătul tamburului pentru a scoate flanșa de pe tambur.



Dacă flanșa nu iese ușor, bateți ușor capătul tamburului la partea cu flanșa neagră.



Pentru a îndepărta o flanșă de pe un tambur pe care a rămas doar tubul de susținere, țineți tubul și împingeți tamburul.

Notă:

6

Nu loviți partea dreaptă a tamburului (pe partea cu flanșa gri) de podea când doriți să îndepărtați rola de hârtie.

Există riscul ca partea dreaptă a tamburului să fie deteriorată în urma impactului.

Îndepărtați rola de hârtie de pe tambur.

După reînfășurarea cu grijă a rolei de hârtie, depozitați-o în ambalajul său original.

Dacă nu doriți să încărcați o altă rolă de hârtie, atașați flanșa neagră la tambur, încărcați tamburul în imprimantă, după care închideți capacul rolei de hârtie.

Încărcarea foilor tăiate

Puteți încărca foi tăiate utilizând una dintre cele trei metode de mai jos.

Notă:

Dacă hârtia este șifonată sau vălurită, îndreptați-o înainte de a o încărca în imprimantă sau folosiți hârtie nouă. Dacă se încarcă hârtie șifonată sau vălurită, este posibil ca imprimanta să nu recunoască formatul hârtiei, să nu alimenteze hârtia sau să nu tipărească în mod corect.

Vă recomandăm să împachetați la loc hârtia în ambalajul său original și să o depozitați pe o suprafață plană, scoțând-o din ambalaj imediat înainte de utilizare.



Casetă de hârtie

Puteți încărca o stivă de hârtie dacă în mod normal tipăriți pe același tip de hârtie sau dacă tipăriți pagini multiple pe aceeași hârtie. Puteți încărca hârtie cu următoarele specificații.

Format : de la 8 x 10 inci la A2

Lățime	:	de la 203 la 432 mm (de la 8 la 17 inci)
Lungime	:	de la 254 la 594 mm (de la 10 la 23,4 inci)
Grosime	:	Între 0,08 și 0,27 mm
		_ ^

Cum se încarcă ∠ℱ "Încărcarea casetei de hârtie" la pagina 35

Alimentare manuală față (încărcarea hârtiei groase)

Puteți încărca hârtie groasă cu următoarele specificații prin alimentatorul frontal. Totuși, nu puteți alimenta prin alimentatorul frontal când este instalat dispozitivul opțional SpectroProofer.

Format	:	de la 8 x 10 inci la A2
Lățime	:	de la 203 la 432 mm (de la 8 la 17 inci)
Lungime	:	de la 254 la 610 mm (de la 10 la 24 inci)
Grosime	:	Între 0,8 și 1,50 mm

Cum se încarcă A "Încărcarea și evacuarea hârtiei groase" la pagina 41

3 Alimentare manuală spate

Puteți încărca manual, una câte una, foi tăiate cu următoarele specificații. Utilizați această metodă de alimentare când tipăriți o singură pagină al cărei tip de suport sau format al hârtiei este diferit de tipul sau formatul foilor încărcate în caseta de hârtie.

Format	:	de la 8 x 10 inci la A2
Lățime	:	de la 203 la 432 mm (de la 8 la 17 inci)
Lungime	:	de la 254 la 610 mm (de la 10 la 24 inci)
Grosime	:	Între 0,08 și 0,79 mm

Cum se încarcă 2 "Încărcarea manuală prin partea din spate" la pagina 39

Spațiul minim necesar în spatele imprimantei

Când încărcați hârtie groasă sau când tipăriți pe foi din caseta de hârtie cu dispozitivul opțional SpectroProofer instalat, hârtia este evacuată o dată prin spatele imprimantei înainte de tipărire. Din acest motiv, asigurați următorul spațiu în spatele imprimantei. Dacă imprimanta este poziționată lângă un perete, asigurați-vă că există destul spațiu în spatele acesteia.



Format hârtie	Spațiu în partea din spate
A2	Aprox. 370 mm
Super A3	Aprox. 260 mm
A3	Aprox. 200 mm
A4	Aprox. 70 mm

Încărcarea casetei de hârtie

Notă:

Nu scoateți și nu introduceți caseta de hârtie în timpul tipăririi. În caz contrar, calitatea tipăririi ar putea fi să scadă sau ar putea apărea blocaje de hârtie.

Dacă îndepărtați caseta de hârtie în timpul tipăririi, așteptați până când lucrarea de tipărire s-a sfârșit înainte de a o reintroduce.

Atunci când încărcați hârtie în caseta de hârtie, îndepărtați de fiecare dată caseta de hârtie din imprimantă și urmați pașii descriși mai jos. Dacă hârtia este încărcată cât timp caseta de hârtie este în imprimantă, calitatea tipăririi ar putea scădea sau ar putea apărea blocaje de hârtie.

Sugestie:

Unele tipuri de hârtie nu pot fi tipărite din caseta de hârtie. 🖉 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 161

Utilizați alimentarea manuală față sau spate pentru aceste tipuri de hârtie.



Îndepărtați tava de ieșire.

Ridicați ușor capătul tăvii de ieșire pentru a o îndepărta.



2

(2)

Glisați spre exterior caseta de hârtie, apoi prindeți caseta de ambele capete pentru a o scoate.



3

Când încărcați hârtie super A3 sau hârtie de dimensiuni mai mari, extindeți caseta de hârtie pentru a se potrivi cu dimensiunile hârtiei încărcate.

Când încărcați hârtie A3 sau hârtie de dimensiuni mai mici, treceți la punctul 5 deoarece caseta de hârtie nu necesită extindere. Indiferent dacă caseta de hârtie se extinde sau nu, procedura de încărcare a hârtiei începând cu punctul 5 rămâne aceeași.



În timp ce extindeți caseta de hârtie, trageți de pârghia din interiorul casetei. La eliberarea pârghiei, caseta se va fixa în poziție.

Extindeți-o într-o poziție care să permită găzduirea formatului hârtiei pe care doriți să o încărcați, conform marcajelor înscrise pe casetă.

Extindeți glisorul.

4

Asigurați-vă că mutați glisorul până la capătul casetei de hârtie.




6 Răsfoiți rapid hârtia pe care doriți să o încărcați de trei ori pe fiecare față înainte de încărcare.

La încărcarea hârtiei în caseta de hârtie, răsfoiți-o rapid atât înainte cât și înapoi de trei ori pe pe fiecare față.

Numărul de coli care poate fi încărcat 27 "Coli tăiate" la pagina 163





Încărcați hârtia în caseta de hârtie cu partea tipăribilă în jos.



Sugestie:

 Puteți încărca până la 250 de foi (grosime 0,1 mm) de hârtie simplă în caseta de hârtie.

Dacă încărcați hârtie deasupra marcajului de pe ghidajul de margine ($\mathbf{\nabla}$), hârtia nu va putea fi alimentată corect. Numărul maxim de foi care pot fi încărcate în caseta de hârtie diferă în funcție de tipul de hârtie. Consultați secțiunea următoare pentru informații suplimentare despre numărul maxim de foi pentru suporturi speciale Epson.

- ∠ Gran "Goli tăiate" la pagina 163
- Vă recomandăm să reîncărcați caseta de hârtie după ce hârtia s-a consumat complet și nu să adăugați foi noi deasupra celor existente deja în casetă.

8

Fixați ghidajul marginii la marginea hârtiei.

Mutați ghidajul marginii fără a mișca glisorul.





Introduceți caseta de hârtie.

Împingeți-o cu fermitate în imprimantă.





Ataşați tava de ieșire.



11

Extindeți tava de ieșire în funcție de formatul hârtiei și ridicați voletul.

Reglați tava de ieșire urmând instrucțiunile de mai jos, în funcție de formatul hârtiei încărcate în caseta de hârtie.

Hârtie A4

Glisați spre exterior a treia extensie a tăvii de ieșire, ridicați voletul și apoi împingeți secțiunea înapoi.



Hârtie A3 Trageți spre exterior a treia secțiune a tăvii de ieșire, apoi ridicați voletul.



Hârtie super A3 sau de dimensiuni mai mari Glisați spre exterior a doua și a treia extensie a tăvii de ieșire, apoi ridicați voletul. Nu uitați să aliniați marcajele de pe a doua extensie a tăvii de ieșire cu cele de pe caseta de hârtie.



Notă:

Tava de ieșire poate găzdui până la 50 de foi tăiate evacuate. Totuși, când numărul de foi care trebuie alimentate în caseta de hârtie este mai mic de 50, numărul maxim de foi care pot fi găzduite în tava de ieșire este identic cu numărul de foi din caseta de hârtie. Nu lăsați să se adune mai mult de 50 de foi tăiate în tava de ieșire. De asemenea, nu permiteți amestecarea rolei de hârtie cu foile tăiate în tava de ieșire.

Când este instalat dispozitivul opțional SpectroProofer, îndepărtați foile pe măsură ce sunt tipărite, indiferent de formatul acestora. Dacă se adună mai multe foi în tava de ieșire, acuratețea culorilor ar putea avea de suferit.

Sugestie:

În afară de situația în care instalați dispozitivul opțional SpectroProofer, asigurați-vă că suportul hârtiei evacuate este coborât. Dacă suportul hârtiei evacuate este ridicat, coborâți-l înainte de tipărire.



Asigurați-vă că imprimanta este pornită.



Verificați parametrii sursei de hârtie.

Verificați pictograma de pe ecran aferentă sursei de hârtie și, dacă diferă de hârtia pe care doriți să o încărcați, modificați parametrul.





: Tipărește pe rolă de hârtie și taie în mod automat după tipărirea fiecărei pagini.



: Tipărește pe rolă de hârtie fără a tăia după tipărire.



Tipărește pe foi tăiate.

Pentru a modifica setarea parametrului, apăsați butonul ◀. Când se afișează meniul Paper Type pe ecran, selectați **Cut Sheet** și apoi apăsați butonul OK.

Sugestie:

Când parametrul **Auto Roll Feeding** are setarea **On** în Meniu și este specificată o casetă de hârtie din driverul imprimantei, rola de hârtie se întoarce în poziția de standby și sunt alimentate și tipărite foi tăiate din caseta de hârtie, chiar dacă a fost încărcată o rolă de hârtie în imprimantă; totuși, dacă este selectată rola de hârtie din driverul imprimantei pentru o lucrare ulterioară, rola de hârtie este alimentată și tipărită în mod automat.

Parametrul implicit setat din fabricație pentru *Auto Roll Feeding* este *On*.

Încărcarea manuală prin partea din spate

Asigurați-vă că imprimanta este pornită.



Verificați parametrii sursei de hârtie.

Verificați pictograma de pe ecran aferentă sursei de hârtie și, dacă diferă de hârtia pe care doriți să o încărcați, modificați parametrul.





Tipărește pe rolă de hârtie și taie în mod automat după tipărirea fiecărei pagini.

- Tipărește pe rolă de hârtie fără a tăia după tipărire.



Tipărește pe foi tăiate.

Pentru a modifica setarea parametrului, apăsați butonul ◀. Când se afişează meniul Paper Type pe ecran, selectați Cut Sheet și apoi apăsați butonul OK.



Ridicați suportul de hârtie.

Când încărcați hârtie A3 sau de dimensiuni mai mari, extindeți suportul de hârtie.



Reglați ghidajul marginii în funcție de lățimea hârtiei pe care doriți să o încărcați.



- 5
 - Introduceți hârtia în alimentatorul manual spate cu partea tipăribilă în sus, conform ilustrației.

Împingeți hârtia până când atinge capătul.



Verificați dacă marginea conducătoare a hârtiei este introdusă până la rola de culoare gri din interiorul imprimantei. Pentru a încărca hârtia, apăsați butonul ▼.





Glisați tava de ieșire până la a doua și a treia extensie.

Nu ridicați voletul. Dacă voletul este ridicat în timpul tipăririi, există riscul ca hârtia să nu fie evacuată corect.



Notă:

Îndepărtați fiecare foaie de hârtie imediat după evacuare, evitând acumularea sub formă de stivă a mai multor foi în tava de ieșire.

Sugestie:

În afară de situația în care instalați dispozitivul opțional SpectroProofer, asigurați-vă că suportul hârtiei evacuate este coborât. Dacă suportul hârtiei evacuate este ridicat, coborâți-l înainte de tipărire.

Încărcarea și evacuarea hârtiei groase

Notă:

Când este instalat dispozitivul opțional SpectroProofer, nu puteți alimenta hârtie prin alimentatorul manual față.

Cum se încarcă



Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

2

Verificați parametrii sursei de hârtie.

Verificați pictograma de pe ecran aferentă sursei de hârtie și, dacă diferă de hârtia pe care doriți să o încărcați, modificați parametrul.





: Tipărește pe rolă de hârtie și taie în mod automat după tipărirea fiecărei pagini.



: Tipărește pe rolă de hârtie fără a tăia după tipărire.



Tipărește pe foi tăiate.

Pentru a modifica setarea parametrului, apăsați butonul ◀. Când se afișează meniul Paper Type pe ecran, selectați **Cut Sheet** și apoi apăsați butonul OK.



Pentru a debloca presa de hârtie, apăsați butonul *⁄~.

Pe ecran se afișează Insert paper until its edge aligns with line on output tray.

4

Introduceți hârtia cu partea tipăribilă în sus deasupra rolei negre din alimentatorul manual față, conform ilustrației.





Deschideți capacul imprimantei.



6

Introduceți hârtia sub rola gri din interiorul imprimantei.

Nu atingeți niciuna din părțile interne ale imprimantei atunci când introduceți hârtia.



7 ^{Închi}

Închideți capacul imprimantei.

8

Introduceți hârtia și aliniați capătul cu linia de ghidaj de pe tava de ieșire.





Alimentați hârtia.

Când hârtia este introdusă, afișajul de pe ecran se schimbă la **Press the ⁵%, button**.

Verificați dacă afișajul de pe ecran se schimbă, apoi apăsați butonul ⁵%, pentru a alimenta hârtia în mod automat în poziția de pornire.



Glisați tava de ieșire până la a doua și a treia extensie.

Nu ridicați voletul. Dacă voletul este ridicat în timpul tipăririi, există riscul ca hârtia să nu fie evacuată corect.



Notă:

Tava de ieșire poate găzdui la un moment dat o singură foaie de hârtie groasă. Îndepărtați fiecare foaie de hârtie groasă imediat după evacuare, evitând acumularea sub formă de stivă a mai multor foi în tava de ieșire.

Sugestie:

Dacă suportul hârtiei evacuate este ridicat, coborâți-l înainte de tipărire.

Cum se evacuează

După tipărire, hârtia este ținută de presa de hârtie. Urmați pașii de mai jos pentru a evacua hârtia.



Verificați dacă pe ecran apare mesajul **Press the** ^{*}%, **button**.



Apăsați butonul ⁵%, pentru a debloca presa de hârtie, apoi scoateți hârtia.





După ce îndepărtați hârtia, apăsați butonul %.

Metode de tipărire de bază (Windows)

Puteți seta parametri de tipărire precum formatul hârtiei și alimentarea hârtiei de pe computerul conectat la imprimantă, după care puteți tipări.



Porniți imprimanta și încărcați hârtia.

∠ ͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː ʃa pagina 34

∠ mîncărcarea rolei de hârtie" la pagina 27



Când ați creat datele pe care doriți să le tipăriți, efectuați clic pe **Print (Imprimare)** din meniul **File (Fișier)**.

rile	Edit Pormat	view Help
	New	Ctrl+N
	Open	Ctrl+O
	Save	Ctrl+S
	Save As	
	Page Setup	
	Print	Ctrl+P
	Exit	

3	

Asigurați-vă că este selectată imprimanta dvs, apoi efectuați clic pe **Preferences (Preferințe)** sau **Properties (Proprietăți)** pentru a afișa ecranul cu parametri.

(m) Print	
General	
Select Printer	
Epson Stylus Pro 200000	Microsoft AP's Documen
<	
Status: Ready Location: Comment:	Print to file Preferences
Page Range All Selection Current Page	Number of copies:
Pages:	Colate 11 22 33
	Print Cancel Apply





5 Asigurați-vă că selectați aceeași setare a parametrului **Size (Dimensiuni)** cu cea setată în aplicație.

După efectuarea setărilor, efectuați clic pe OK.



6

Când ați terminat de efectuat toate setările de parametri, efectuați clic pe **Print (Imprimare)**.

eral	
Select Printer Add Printer Epson Stylus Pro J00000 Fax	🖶 Microsoft XPS Documen
<	F.
Status: Ready Location: Comment:	Print to file Preferences
Page Range Ø Al	Number of copies: 1
Selection Current Page Pages:	Colate 11 22 33
	1 2 33

Este afișată Bara de progres și este inițiată tipărirea.

Ecranul în timpul tipăririi

Când începeți să tipăriți, se afișează ecranul de mai jos și Bara de progres (starea de procesare a computerului). Pe acest ecran, puteți verifica nivelul de cerneală rămas, codurile de produs ale cartușelor de cerneală etc.

EPSON Document	Page:0/1
Meda Type : Premium Gossy Photo Paper (250) Paper Size : Letter 8 1/2 x 11 in	
T6538 T6539 T6534 T6535 T6536 T653A T6	538 T6533 T6537 T6532 T6531

Dacă pe parcursul tipăririi apare o eroare sau un cartuş de cerneală trebuie schimbat, este afișat un mesaj de eroare.

Efectuați clic pe **How to (Cum)** pentru a găsi soluțiile problemei apărute.



Metode de tipărire de bază (Mac OS X)



Porniți imprimanta și încărcați hârtia.

∠ "Încărcarea foilor tăiate" la pagina 34



2 Când ați creat datele pe care doriți să le tipăriți, din meniul **File** al aplicației, efectuați clic pe **Print (Tipărire)** etc.





Este afișat ecranul de tipărire.

Pentru Mac OS X 10.6 și 10.5, efectuați clic pe săgeata (💽) pentru a seta parametrii pe ecranul Page Setup (Configurare pagină).

Pentru Mac OS X v10.7, faceți clic pe **Show Details** aflat la partea de jos a ecranului.

Printer: EPSON Epson Stylus Pro XXXXX Presets: Standard Presets: Standard Proview Cancel Print Print
Printer: EPSON Epson Stylus Pro X000X
Copies: 1 Collated
Paper Size: A4 (Sheet) 8.26 by 11.69 inches
Orientation:
Print header and footer
Cancel Print

Sugestie:

Dacă utilizați Mac OS X 10.4 sau dacă elementele de pe ecranul Page Setup (Configurare pagină) nu sunt afișate pe ecranul Print (Tipărire) din cauza faptului că aplicația este utilizată în Mac OS X 10.7, 10.6 sau 10.5, urmați pașii de mai jos pentru a afișa ecranul Page Setup (Configurare pagină).

Din meniul **File** al aplicației, efectuați clic pe **Page Setup (Configurare pagină)**.

Settings: Page Attributes	
Format For: EPSON Epson Stylus Pro X	
Paper Size: A4 (Sheet)	
Orientation:	
(?) Cancel OK	

Asigurați-vă că ați selectat imprimanta, apoi setați formatul hârtiei.

În **Paper Size (Format hârtie)**, selectați una din următoarele opțiuni, în funcție de hârtia încărcată. XXXX este formatul efectiv al hârtiei, de ex. A4.

XXXX: Tipărire cu margini pe rolă de hârtie. Tipărește cu marginea setată în **Roll Paper Margin** din Meniu. ∠ "Meniul Printer Setup" la pagina 110

XXXX (coli tăiate): Tipărire cu margini pe foi tăiate. Marginile sunt de 3 mm în partea de sus, în stânga și în dreapta și de 14 mm în partea de jos.

Printer:	EPSON Epson Stylus Pro XXXXX
Presets:	Standard
Copies:	1 Collated
Pages:	All From: 1 to: 1
Paper Size:	A4 (Sheet) 8.26 by 11.69 inches
Orientation:	E D
	TextEdit
	Print header and footer
	Cancel Print

Când efectuați tipăriri fără margini sau tipăriri de bannere 27 "Tipărirea fără margini" la pagina 72, "Tipărirea de bannere (pe rolă de hârtie)" la pagina 91



Selectați **Print Settings** din listă, apoi setați fiecare parametru.

Pages: All From: 1 to: 1 Paper Size: A4 (Sheet) & 8.26 by 11.69 inches	
 Orientation:	
Page Setup: Roll Paper	•
Media Type: Premium Glossy Photo Paper	•
Ink: Photo Black	\$
Color: Color Color 16 bit/Channel Color Settings: EPSON Standard (sRG8)	
Print Quality: SuperFine - 1440dpi	
Super MicroWeave	
High Speed	
Finest Detail	
-	

Setați **Media Type (Tip media), Color** sau **Print Quality (Calitate tipărire)** în funcție de metoda de alimentare a hârtiei pentru hârtia încărcată în imprimantă (pentru foi tăiate). În mod normal, puteți tipări corect prin simpla setare a parametrilor din ecranul **Print Settings**.

6

Când ați terminat de efectuat toate setările de parametri, efectuați clic pe **Print**.

Pictograma imprimantei este afișată în Dock pe perioada tipăririi. Efectuați clic pe pictograma imprimantei pentru a afișa starea. Puteți verifica progresul lucrării curente de tipărire și informațiile referitoare la starea imprimantei. De asemenea, puteți revoca o lucrare de tipărire.

De asemenea, dacă apare o eroare în timpul tipăririi, se afișează un mesaj de notificare.

000 0 🖪 (EPSON	Epson Stylus Pro X	OOCX (1 job)	
lete Hold Job	Info Pause Printer Supply	Levels Printer Setup		-
-	Printing 'SAMPLETEXT.' Page 1 of 1.			
0				
katus hinting	SAMPLETEXT	Sent 319 PM	Completed	-

Zona care poate fi tipărită

Această secțiune prezintă informațiile referitoare la suprafețele tipăribile pentru imprimantă.

Dacă marginea setată într-o aplicație este mai mare decât valorile parametrilor prezentate mai jos, secțiunile care depășesc marginile specificate nu vor fi tipărite. De exemplu, dacă marginile din stânga și din dreapta sunt setate la 15 mm din Meniu și o aplicație încearcă să tipărească date pe toată lățimea, vor rămâne două fâșii de câte 15 mm netipărite pe ambele părți ale hârtiei.

Zona tipăribilă a rolei de hârtie

Zona gri din ilustrația de mai jos indică zona tipăribilă.

La tipărirea fără margini pe părțile laterale (stânga și dreapta), marginile din ambele părți sunt de 0 mm. La tipărirea fără margini pe toate laturile, toate marginile sunt de 0 mm.

Săgeata din ilustrație indică direcția hârtiei evacuate.



Marginile pentru rola de hârtie diferă conform informațiilor de mai jos, în funcție de setarea parametrului **Roll Paper Margin** din Meniu.

Parametrii **Roll Paper Margin** A "Meniul Printer Setup" la pagina 110

Parametrul implicit setat din fabricație este

Parametrul Roll Paper Margin	Valori margini
Default	1 , 3 = 15 mm ^{*2}
	2 , 4 = 3 mm

Parametrul Roll Paper Margin	Valori margini
Top/Bottom 15mm	1 , 3 = 15 mm
	2 , 4 = 3 mm
Top 35/Bottom 15mm	1 = 35 mm
	3 = 15 mm
	2 , 4 = 3 mm
3mm	1 , 2 , 3 , 4 = 3 mm
15mm	1 , 2 , 3 , 4 = 15 mm

- *1 Selectând **Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie** (**Banner**)) din driverul imprimantei, marginile de sus și de jos ale hârtiei sunt de 0 mm.
- *2 Când se selectează **Default**, valoarea pentru **1** este de 20 mm pentru următoarele tipuri de hârtie.

Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium) (250)/Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium) (250)/ Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru) (260)/Premium Semimatte Photo Paper (Hârtie foto semi-mată premium) (260)

Notă:

- Tipărirea este distorsionată când marginea condusă a hârtiei se desprinde de tubul de susținere. Asigurați-vă că marginea condusă a hârtiei nu este inclusă în suprafața de tipărire.
- Dimensiunea materialului tipărit nu se modifică chiar dacă marginile sunt modificate.

Suprafața tipăribilă a foilor tăiate

La tipărirea fără margini laterale, marginile din stânga și din dreapta sunt de 0 mm.

Săgeata din ilustrație indică direcția hârtiei evacuate.



* La tipărirea cu margini, valoarea implicită a marginilor este de 14 mm.

Valoarea implicită pentru marginea de jos este de 17 mm dacă tipărirea este fără margini laterale.

Schimbarea tipului de cerneală neagră

Această imprimantă vă permite să folosiți atât cerneala neagră foto, cât și cerneala neagră mată, având posibilitatea să comutați între cele două în funcție de tipul de hârtie.

Cerneala foto neagră reduce senzația de granulație a hârtiei foto oferind o finisare profesională perfectă. Cerneala Matte Black (Negru mat) mărește considerabil densitatea optică a culorii negre la tipărirea pe hârtie mată.

Consultați secțiunea de mai jos pentru a selecta cerneala neagră adecvată în funcție de tipul de suport.

∠ 3 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 161

Schimbarea tipului de cerneală la imprimantă

Timpul necesar comutării între tipurile de cerneală neagră (de la înlocuirea cernelii până când cerneala este complet încărcată) este de aproximativ 2-3 minute.

De asemenea, la comutarea între cerneluri, se consumă de la 2 la 4 ml din cerneala care este înlocuită cu alt tip de cerneală. Nu comutați între tipurile de cerneală decât dacă este necesar.

- Porniți imprimanta apăsând butonul Ů.
- 2

Apăsați butonul 🍓 / 🏭 pentru a afișa Ink Menu.

Sugestie:

Dacă apăsați butonul 🖓 /A-A cât timp imprimanta este oprită temporar, nu puteți schimba tipul de cerneală neagră. **Change Black Ink** nu apare afișat în meniu.

- 3 Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Change** Black Ink, apoi apăsați butonul OK.
- 4 Numele cernelii negre la care se face comutarea este afișat în funcție de setările curente ale parametrilor. Apăsați butonul OK.

După efectuarea comutării, Meniul se închide. Verificați dacă tipul de cerneală a fost schimbat în partea dreaptă jos a ecranului.

Comutarea din driverul imprimantei

În mod normal, tipul de cerneală neagră solicitat este specificat din meniul Ink Menu al imprimantei. Totuși, când se tipărește pe hârtie compatibilă cu ambele tipuri de cerneală neagră, puteți urma procedura de mai jos pentru a comuta automat între tipurile de cerneală neagră din driverul imprimantei.

Când se tipărește pe hârtie compatibilă doar cu un anumit tip de cerneală neagră, tipul de cerneală neagră trebuie setat în prealabil din meniul Ink Menu al imprimantei.



În meniu, setați Change Black Ink la Auto.

Dacă **Change Black Ink** are setarea **Auto**, puteți comuta automat între cernelurile negre din driverul imprimantei.

- 2 Din driverul imprimantei, deschideți ecranul Main (Principal) (Windows) sau Print Settings (Mac OS X).
- 3 După selectarea tipului de hârtie din **Media Type** (**Tip media**), selectați cerneala neagră pe care doriți să o utilizați.

Windows



Mac OS X
Printer: EPSON Epson Stylus Pro XXXXX () Presets: Standard () Copies: I Collated Pages: All Prom: I to: I Paper Size: A4 (Sheet) () Print Settings () Print Settings ()
Basic Advanced Color Settings Page Setup: Roll Paper Media Type: Enhanced Matte Paper Ink: Matte Black Color: Color Color: Color Toolor: Color: Print Quality: Super MicroWeave High Speed Mirror Image Finest Detail
Cancel Print

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Întreruperea alimentării folosind Power Management

Imprimanta este prevăzută cu următoarele două tipuri de economisire a energiei. Puteți economisi energie comutând în modul repaus sau utilizând funcția Power Management pentru a opri imprimanta în mod automat când imprimanta nu a mai fost utilizată o anumită perioadă de timp.

□ Modul repaus

Imprimanta intră în modul repaus când nu există erori, nu sunt recepționate sarcini de tipărire și nu se efectuează operații pe panoul de control sau de altă natură. Când imprimanta intră în modul repaus, ecranul panoului de control se stinge, iar motoarele interne și alte componente se opresc pentru a consuma mai puțină energie.

Prin apăsarea oricărui buton de pe panoul de control (cu excepția butonului 也), ecranul panoului de control se afișează din nou. Totuși, în aceste condiții, ecranul se oprește din nou după 30 de secunde dacă nu se efectuează alte operații. Imprimanta iese din modul repaus și revine la starea normală doar când trebuie să efectueze operații hardware, de exemplu, când recepționează o lucrare de tipărire sau când apăsați butonul 🗞 după ce a repornit, în prealabil, ecranul. Puteți stabili intervalul de timp după care imprimanta să intre în modul repaus selectând una din următoarele opțiuni: 5 minutes, 15 minutes, 60 minutes, 120 minutes și 180 minutes. Conform parametrilor impliciți setați din fabricație, imprimanta intră în modul repaus dacă nu sunt efectuate operații timp de 15 minute. Puteți schimba timpul după care imprimanta să intre în modul repaus din meniul Maintenance Mode. 🖉 "Lista Maintenance Mode" la pagina 170

Sugestie:

Când imprimanta intră in modul repaus, ecranul panoului de control se stinge ca și când s-ar fi întrerupt alimentarea cu energie, însă indicatorul luminos 🖰 rămâne aprins.

Power Management

Imprimanta are inclusă și funcția Power Management care permite imprimantei să se oprească în mod automat dacă nu apar erori, nu sunt recepționate lucrări de tipărire și nu sunt efectuate operații pe panoul de control sau de altă natură o perioadă mai mare de timp decât cea specificată de dvs. La setarea parametrului **Power Management**, puteți specifica timpul după care imprimanta să se oprească în mod automat în ore, într-un interval de la 1 la 24.

Conform parametrilor impliciți setați din fabricație, imprimanta se oprește în mod automat când nu există erori, nu sunt recepționate lucrări de tipărire și nu se efectuează operații pe panoul de control sau de altă natură timp de opt ore. Puteți modifica setările parametrilor funcției Power Management din meniul Maintenance Mode. *L*F "Lista Maintenance Mode" la pagina 170

Revocarea tipăririi

Există câteva moduri de a opri operațiile de tipărire, în funcție de situație.

Când computerul a terminat de transmis datele spre imprimantă, nu mai puteți revoca lucrarea de tipărire de la computer. Revocați lucrarea de la imprimantă.

Revocarea de la computer (Windows)

Când este afișată Bara de progres Efectuați clic pe Stop.



Când nu este afişată Bara de progres



Efectuați clic pe pictograma imprimantei din Taskbar (Bară de activități).

2

Selectați lucrarea pe care doriți să o revocați, apoi selectați **Cancel (Revocare)** din meniul **Document**.

Dacă doriți să revocați toate lucrările, selectați Cancel All Documents (Se revocă toate documentele) din meniul Printer (Imprimantă).

Prin	ipson Stylus Pro XXXXX Iter Document View					×
	Connect	Status	Owner	Pages	Size	Su
•	Set As Default Printer Printing Preferences Update Driver	Printing	XXXXXX	1	14.6 KB/14.6 KB	5:5
Г	Cancel All Documents	ter.				
	Sharing Use Printer Offline					
	Properties					
	Close					

Dacă lucrarea a fost transmisă la imprimantă, datele trimise spre tipărire nu sunt afișate pe ecranul de mai sus.

Revocarea de la computer (Mac OS X)

1

Efectuați clic pe pictograma imprimantei de pe Dock.





Selectați lucrarea pe care doriți să o revocați și efectuați clic pe **Delete**.



Dacă lucrarea a fost transmisă la imprimantă, datele trimise spre tipărire nu sunt afișate pe ecranul de mai sus.

Revocarea de la imprimantă

Apăsați butonul **II**. €, selectați **Job Cancel** de pe ecran, apoi apăsați butonul OK.

Lucrarea de tipărire este revocată chiar în timpul tipăririi. E posibil să dureze puțin până când imprimanta este din nou pregătită de tipărire după revocarea unei lucrări.

Sugestie:

Nu puteți șterge lucrări de tipărire care se află în coada de tipărire pe computer cu ajutorul operației descrise mai sus. Pentru informații referitoare la ștergerea lucrărilor de tipărire din coada de tipărire, consultați "Revocarea de la computer".

Utilizarea driverului imprimantei(Windows)

Utilizarea driverului imprimantei (Windows)

Afişarea ecranului cu parametri

Aveți posibilitatea să accesați driverul imprimantei în modurile următoare:

Din aplicațiile Windows

 $\ensuremath{ \ensuremath{ \en$

De la pictograma Imprimantă

De la pictograma Imprimantă

La setarea parametrilor comuni ai mai multor aplicații sau la întreținerea imprimantei, cum ar fi Nozzle Check (Curățare duză) sau Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.



Deschideți folderul **Printers (Imprimante)** sau folderul **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**.

Pentru Windows 7

Efectuați clic pe 🚳 , apoi pe **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**.



Pentru Windows Vista

Efectuați clic pe 🝙 , Control Panel (Panou de control), apoi pe Hardware and Sound (Hardware și sunete) și apoi pe Printer (Imprimantă).



20	Hardware and Sound Play CDs or other media automatically <u>Printer</u>
	Mouse

Pentru Windows XP

Efectuați clic pe Start, apoi pe Control Panel (Panou de control), apoi pe Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware) și apoi pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

Sugestie:

Dacă în Windows XP Control Panel (Panou de control) este afișat în Classic View (Vizualizare clasică), efectuați clic pe Start, apoi pe Control Panel (Panou de control), apoi pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

6

Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictograma imprimantei, apoi efectuați clic pe **Printing preferences (Preferințe imprimare)**.



Este afișat ecranul de setări de parametri al driverului imprimantei.

🖶 Epson Stylus Pro X000X Printing Prefere Main 🕑 Page Layout 🖉 Utility Select Setting : Current Settings Save/Del... Media Settinos Media Type : Premium Glossy Photo Paper (250) Custom Settings... ▼ Photo Black Ink ▼ Color Color : Print Quality : Quality Paper Config... Automatic Custom EPSON Standard (sRGB) Roll Paper Option... Roll Paper Source : Size Letter 8 1/2 x 11 in ▼ User Defined... Borderless Print Preview E Layout Manage Reset Defaults(Y) OK Cancel Apply Help

Efectuați setările necesare. Aceste setări de parametri devin setările implicite de parametri ale driverului imprimantei.

Accesarea secțiunii Ajutor

Aveți posibilitatea să accesați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei în următoarele moduri:

- Efectuați clic pe Help (Ajutor)
- □ Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe articolul pe care doriți să-l consultați

Clic pe butonul Ajutor pentru afişare

Afișând secțiunea Ajutor, puteți consulta paginile de cuprins sau efectua căutări cu ajutorul cuvintelor cheie pentru a găsi și citi informațiile de ajutor solicitate.

Epson Stylus	Pre XXXXX P	rinting Preferen	ices			
🗢 Main 👔	Page Layout	P Utility				
Select Setting :	Current S	ettings		•	Save/Del	
Media Setting	5			_		_
Media Type :	Premium (Slossy Photo Pape	er (250)	- 0	lustom Settings.	
Color :	Color			• Ph	oto Black Ink	w
Print Quality	Quality			•	Paper Config	
Mode :	Autom	atic 💿 Custom		_		
	EPSON 54	andard (sRG8)		-		
Paper Setting	·					_
Source :	Roll Paper			▼ Ri	oll Paper Option	hone
Size :	Letter 8 1	/2 x 11 in		•	User Defined	
	Borderi	ess				
Drint Drawiew	. (Ink Levels				_
	,					
Layout Mana	sger			11		
		G LLK Y	LC VLM O	NC W	UK C P	c
0	Ne(V)				Version X	m
Detat Defail	0(1)					
Reset Défaul						
Reset Defau		<u>س</u>	Cancel	Appl	ly He	dp
Reset Defau		<u>د ا</u>	Cancel	Appl	ly He	elp
Reset Defaul	- EN	- С	Cancel	App		
Reset Defaul	- EN		Cancel	Appl	-	
Reset Defaul	- EN k Print	٥«	Cancel	Appl		
Reset Defaul	- EN k Pint > Main tab	ок С	Cancel	Appl		
Reset Defaul	- EN A Contraction Contraction A Contraction Contraction A Cont		Cancel	Appl		
Reset Defad	- EN - EN - Pint - Main tab menu - Ct Setting e/Del bi		Canosi	Appl		
Reset Defaul	- EN A Pint > Main tab menu ict Setting e/Del bi ia Type	ok C	Cancel	Appl		
Reset Defaul	- EN k Part > Main tab menu ct Setting e/Del bi ia Type tom Settin	ok g utton ngs button	Cancel	Appl		
Reset Defaul	- EN k Pirt > Main tab menu ct Setting (/Del bi ia Type tom Settir r	OK C	Cancel			
Reset Defind	- EN k Pint > Main tab menu cct Setting e/Del bi ia Type tom Settir r t Quality	ok J Jutton ngs button	Cancel			
Reset Definit () [pson 37:00 Bod > Home Main © Sele © Save © Main © Sele © Cust © Cu	- EN A Pint > Main tab menu e/Del bi ia Type tom Settiny r t Quality e	CK C J June Mage button	Cancel D			
Reset Defini	- EN > Main tab menu ct Setting r t Quality e er Config I	g utton ngs button	Cancel			
Reset Deflui Sever Bacl Sever Sever Seve	- EN k Pirt > Main tab menu cct Setting e/Del bi ia Type tom Settir r t Quality e er Config I rce	ok g utton ngs button	<u>Cance</u>			
Reset Defini	- EN -	OK C gutton hgs button button				
Reset Defini Store Baci Store Store Baci Store Ba	- EN - EN - Main tab - Main tab - Main tab - Content - Del bu - Del bu - Del bu - Del bu - Del bu - Config I -	ok g utton ngs button button	2			
Reset Deflui	- EN k Part > Main tab menu sct Setting a/Del bri ia Type tom Setting r t Quality e er Config I rce Paper Opi table Area 2 befined P	ok g utton ngs button button tion button	2			
Reset Defini () Epson () Som Bac Shom Bac	- EN k Prot > Main table ct Setting Country e cr 2 Quality e Paper Op/Option 2 Defined Paper Option 2 Defined Paper Option 2 Defined Paper Option 2 Defined 2 D	OK OK Button hgs button button button button				
Reset Deflui Sever Bacl Sever Bacl	- EN - First - Main table - Main	ok g gutton hgs button button button button ger	Cancel .			
Reset Defini → Srow Bac → Home Main O Sele © Cust © Sele © Cust © Sele © Cust © Sele © Cust © Sele © Cust © Sele © Cust © Sele © Cust © Cust © Cust © Sele © Sele © Cust © Cust © Cust © Sele © Se	- EN - EN - Main tab - Ma	ok g utton ngs button button button button button button				
Reset Defini	- EN > Main tab Main tab	OK OK Button hgs button button button button button er ger				

Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe articolul pe care doriți să-l consultați și să-l afișați

Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe elementul dorit, apoi efectuați clic pe **Help (Ajutor)**.



Sugestie:

În Windows XP, efectuați clic pe 👔 de pe bara de titlu, apoi efectuați clic pe articolul de ajutor pe care doriți să-l vizualizați.

Personalizarea driverului imprimantei

Puteți salva setările sau puteți modifica elementele afișate după preferințe.

Salvarea diverselor setări de parametri ca Selectare setare

Puteți salva toate elementele de setare de parametri în driverul imprimantei.



Setați fiecare articol pentru ecranul **Main** (**Principal**) și ecranul **Page Layout (Aspect pagină)** pe care doriți să le salvați ca Select Settings (Selectare setare).



Efectuați clic pe Save/Del. (Salvare/Ștergere) din ecranul Main (Principal) sau din ecranul Page Layout (Aspect pagină).

Printing Prefer	ences
🗢 Main 👔 🦉	age Layout 🥜 Utility
Select Setting :	Current Settings Save, Del
Media Settings	
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (250) Custom Settings
Color :	Color Photo Black Ink
Print Quality :	Quality Paper Config
Mode :	Automatic Custom
	EPSON Standard (sR68)
Paper Settings	
Source :	Roll Paper Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in
	Borderless
	InkLevels
Print Preview	
🖾 Layout Manaç	PT
	G LLK Y LC VLM O MK VM LK C PK
Reset Defaults	00 Version X.XX
	OK Cancel Help



Introduceți numele pe care-l doriți în caseta Name (Nume), apoi efectuați clic pe Save (Salvare).

Photo		Item	Current Settings	Registered Sett	1
I Fine Art	- 11	Media Type	Premium Glossy	-	
A hist Display	- 11	Color Density	0		
C (Incoder)	- 11	Drying Time per	0		
	- 11	Paper Feed Adju	0		
	- 11	Paper Suction	0		12
	- 11	Paper Thidxness	3	-	
	_	Platen Gap	Auto	-	
distance d		Roll Paper Back	Auto	-	
Name : Setting 1	_	Color	Color	-	
Commant :	_	Print Quality Level	LEVEL 4 (Quality)		
Shumah di t		Print Quality	SuperFine - 720		
	*	High Speed	On		
		Finest Detail	Off		
		Edge Smoothing	off	-	
		Color Adjustment	Color Controls	-	
		Gamma	2.2	-	
		Mode	EPSON Standar		
		Setting	Default Setting		
		Source	Roll Paper		
		Borderless	Off		
Sime :		Auto Cut	Normal Cut	-	*

Utilizarea driverului imprimantei(Windows)

Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări. Puteți selecta o setare de parametru pe care ați înregistrat-o din lista **Select Settings (Selectare setare)**.

Sugestie:

Puteți salva setările de parametri ca fișier efectuând clic pe **Export**. Puteți partaja setările de parametri efectuând clic pe **Import** pentru a importa fișierul salvat pe un alt computer.

Salvarea parametrilor de suport

Puteți salva elementele **Media Settings (Setări suport)** în ecranul **Main (Principal)**.



Schimbați elementele **Media Settings (Setări suport)** în ecranul **Main (Principal)**.



2 Efectuați clic pe Custom Settings (Parametrii personalizați).



3 Introduceți numele pe care-l doriți în caseta Name (Nume), apoi efectuați clic pe Save (Salvare).

	 Item	Current Settings	Registered Sett
	 Media Type	Premium Glossy	-
	 Color Density	0	
	 Drying Time per	0	
	 Paper Feed Adju	0	
	 Paper Suction	0	
	 Paper Thickness	3	-
	 Platen Gap	Auto	-
and a second	Rol Paper Back	Auto	-
same : Paper 1	 Color	Color	-
Samaat :	 Print Quality Level	LEVEL 4 (Quality)	
Comment :	Print Quality	SuperFine - 720	
	High Speed	On	
	Finest Detail	Off	
	Edge Smoothing	off	-
	Color Adjustment	Color Controls	-
	Gamma	2.2	-
	Mode	EPSON Standar	
	Setting	Default Setting	

Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări. Puteți selecta o setare înregistrată din lista **Media Type (Tip media)**.

Sugestie:

Puteți salva setările de parametri ca fișier efectuând clic pe **Export**. Puteți partaja setările de parametri efectuând clic pe **Import** pentru a importa fișierul salvat pe un alt computer.

Rearanjarea elementelor afişate

Pentru a afișa cât mai repede elementele utilizate frecvent, puteți aranja **Select Setting (Selectare setare)**, **Media Type (Tip media)** și **Paper Size (Format hârtie)** după cum urmează.

- □ Ascundeți elementele inutile.
- **General and a celor mai frecvent folosite.**
- Aranjați în grupuri (foldere).

Utilizarea driverului imprimantei(Windows)



Deschideți fila **Utility (Utilitar)** și efectuați clic pe **Menu Arrangement (Ordonare meniu)**.





Selectați Edit Item (Editare element).



3

Ordonați sau grupați elementele în caseta List (Enumerare).

- Puteți muta și ordona elementele prin glisare și fixare.
- Pentru adăugarea unui nou grup (folder), efectuați clic pe Add Group (Adăugare grup).
- Pentru ştergerea unui grup (folder), efectuați clic pe Delete Group (Ștergere grup).

 Glisați și fixați elementele inutile în Not Display (Nu se afișează).



Sugestie:

Când se efectuează **Delete Group (Ștergere grup)**, grupul (folderul) este șters, însă elementele din grupul (folderul) șters rămân.

Ĺ.

Efectuați clic pe Save (Salvare).

Descrierea filei Utilitar

Puteți efectua următoarele funcții de întreținere din fila **Utility (Utilitar)** a driverului imprimantei.



Nozzle Check (Curățare duză)

Această funcție tipărește un model pentru curățarea duzelor, pentru a verifica dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate. Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, ștergeți capul de tipărire pentru a curăța duzele înfundate.

∠ Curățarea capului de tipărire" la pagina 122

Head cleaning (Curățare cap)

Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, efectuați operația de curățare a capului. Prin intermediul acestei operații, puteți curăța suprafața capului de tipărire, îmbunătățind astfel calitatea tipăririi.

∠ Curățarea capului de tipărire" la pagina 122

Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)

Dacă materialele tipărite au un aspect granular sau sunt defazate, efectuați operația Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire). Funcția Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) corectează punctele lipsă de pe capul de tipărire.

∠ Corectarea alinierilor incorecte de tipărire (Alinierea capului de tipărire)" la pagina 124

EPSON Status Monitor 3

Puteți verifica starea imprimantei, ca de exemplu nivelul de cerneală rămasă și mesajele de eroare, de pe ecranul computerului.



Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)

Puteți selecta notificările de eroare care să se afișeze pe ecranul EPSON Status Monitor 3 sau puteți înregistra o comandă rapidă pentru pictograma Utilitar în Taskbar (Bară de activități).

Sugestie:

Dacă selectați **Shortcut Icon (Pictograma comenzii rapide)** de pe ecranul **Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)**, pictograma comenzii rapide a Utilitarului este afișată în Windows Taskbar (Bară de activități).

Efectuând clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictogramă, puteți afișa meniul de mai jos și puteți executa funcții de întreținere.

EPSON Status Monitor 3 pornește când efectuați clic pe numele imprimantei din meniul afișat.



Print Queue (Coadă tipărire)

Puteți afișa lista cu toate lucrările aflate în așteptare.

Pe ecranul Coadă tipărire, puteți vizualiza informațiile despre datele ce așteaptă a fi tipărite, puteți șterge și puteți retipări aceste lucrări.

Speed and Progress (Viteză și progres)

Puteți seta diverse funcții pentru operațiile de bază ale driverului imprimantei.

Menu Arrangement (Ordonare meniu)

Puteți aranja elementele afișate, **Select Setting** (Selectare setare), Media Type (Tip media) și Paper Size (Format hârtie), de exemplu, le puteți reordona în funcție de frecvența accesării lor de către dvs. $\angle \mathcal{T}$ "Rearanjarea elementelor afișate" la pagina 55

Export or Import (Exportă sau importă)

Puteți exporta sau importa setările driverului de imprimantă. Această funcție este utilă când doriți să efectuați aceleași setări ale parametrilor driverului imprimantei pe mai multe computere.

EPSON LFP Remote Panel 2

Puteți actualiza firmware-ul imprimantei și puteți efectua setări de parametri de hârtie personalizată. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

Sugestie:

Dacă **EPSON LFP Remote Panel 2** și **Printer Firmware Update (Actualizare firmware imprimantă)** au culoarea gri estompat, EPSON LFP Remote Panel 2 nu este instalat. Instalați folosind Software List (Listă de programe) de pe Discul cu software.

Printer Firmware Update (Actualizare firmware imprimantă)

Puteți actualiza firmware-ul imprimantei la ultima versiune. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

Printer Linearization

Această funcție va f activată numai după instalarea utilitarului Printer Linearization furnizat cu această imprimantă. Apoi, puteți utiliza un SpectroProofer opțional pentru a efectua o calibrare foarte precisă a culorilor sau puteți efectua o calibrare standard a culorilor folosind senzorul încorporat în imprimantă. Pentru detalii, consultați ajutorul Printer Linearization. De asemenea, puteți efectua calibrări similare dacă SpectroProofer Utilities (ver. 2.11 sau ulterioară) este instalată.

Dezinstalarea driverului imprimantei

Urmați pașii de mai jos pentru a dezinstala driverul imprimantei și EPSON LFP Remote Panel 2.

Notă:

- □ Trebuie să vă autentificați cu un Administrator account (cont administrator).
- În Windows 7/Windows Vista, dacă vă este solicitată o parolă sau o confirmare de parolă de Administrator, introduceți parola, apoi continuați operația.

1 ^C

Opriți imprimanta și deconectați cablul de interfață.

2

Deschideți **Control Panel (Panou de control)** și efectuați clic pe **Uninstall a program** (**Dezinstalare program**) din categoria **Programs (Programe)**.

Programs Uninstall a program

3 Selectați programul pe care doriți să-l dezinstalați, apoi efectuați clic pe Uninstall/ Change (Dezinstalare/modificare) (sau Change/Remove (Modificare/Eliminare)/add or remove (adăugare sau dezinstalare)).

> Puteți dezinstala EPSON Status Monitor 3 și driverul imprimantei selectând **Epson Stylus Pro 4900/4910 Printer Uninstall** (Dezinstalarea imprimantei Epson Stylus Pro 4900/4910).

> Selectați **EPSON LFP Remote Panel 2** pentru a dezinstala EPSON LFP Remote Panel 2.



Utilizarea driverului imprimantei(Windows)



5

Selectați pictograma aferentă imprimantei dorite și efectuați clic pe **OK**.

Epson Stylus Pro XXXXXP Version XXXXP OK Carcel

Sugestie:

Puteți, de asemenea, dezinstala **Epson Network Utility** efectuând clic pe fila **Utility** (**Utilitar**) și selectând **Epson Network Utility**. Totuși, dacă utilizați alte imprimante Epson, e posibil ca și driverul(-ele) acestora să utilizeze Epson Network Utility. Dacă utilizați și alte imprimante Epson, nu dezinstalați Epson Network Utility.

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a continua.

La afișarea mesajului de confirmare a ștergerii, efectuați clic pe **Yes (Da)**.

Reporniți computerul în cazul în care reinstalați driverul imprimantei.

Utilizarea driverului imprimantei (Mac OS X)

Afişarea ecranului cu parametri

Metoda de afișare a ecranului cu parametri al driverului imprimantei poate diferi în funcție de aplicație sau de versiunea sistemului de operare.

∠ Cr "Metode de tipărire de bază(Mac OS X)" la pagina 45

Accesarea secțiunii Ajutor

Efectuați clic pe (?) de pe ecranul cu parametri al driverului imprimantei pentru a deschide secțiunea Ajutor.

4 b Q · Q ·	Hinter EPS	ON Epson Stylus Pro XXXXX	90	
Name + Sattings menus	Contraction of the	ndard		
rint Settings - Basic	opies: 1	Collated		
Page Setup	Pages: • A	C.,		
Hecka Type	U OR	om: 1 80: 1		
Color	eSize: A4	(Sheet) \$ 8.26 by 11	.69 Inches	
28 StylCharlwer	107	12		
Calor Settings	Miner II.			
Use Generic ADB	Prin	e Settings	1	
Print Challen			<u>.</u>	
	1.0	ale Advanced Color Setting	8	
	Page Setup:	Roll Paper		•
nge Setup	deale Tome	Premium Citaty Photo Pane		
isprays the printable area and the Sorderheas printing method selected from our Side.		Isk: Photo I	lack	-
then these is selected as the Paper Sile, select the source according to the industry model.	Color:	Color :	16 bit/Channel	
	or Settings:	EPSON Standard (uRCB) 2		
14 E	tet Quality:	Superfine - 1440dpi :		
	101 102	Super MicroWeave		
edia Type		High Speed		
elect the paper type you have loaded in the printer.	4	Mirror Image		
te in	2	Finest Detail		
- 2	-			

Utilizarea Epson Printer Utility 4

Puteți efectua sarcini de întreținere, precum curățarea duzelor sau curățarea capului, cu ajutorul Epson Printer Utility 4. Acest utilitar este instalat în mod automat la instalarea driverului imprimantei.

Pornirea programului Epson Printer Utility 4

Efectuați dublu clic pe folderul **Applications**, pe folderul **Epson Software**, apoi pe pictograma **Epson Printer Utility 4**.

Funcțiile programului Epson Printer Utility 4

Puteți efectua următoarele funcții de întreținere din Epson Printer Utility 4.



Utilizarea driverului imprimantei(Mac OS X)

EPSON Status Monitor

Puteți verifica starea imprimantei, ca de exemplu nivelul de cerneală rămasă și mesajele de eroare, de pe ecranul computerului.



Nozzle Check (Curățare duză)

Această funcție tipărește un model pentru curățarea duzelor, pentru a verifica dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate. Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, ștergeți capul de tipărire pentru a curăța duzele înfundate.

∠ Curățarea capului de tipărire" la pagina 122

Head cleaning (Curățare cap)

Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, efectuați operația de curățare a capului. Prin intermediul acestei operații se curăță suprafața capului de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi.

∠ ,Curățarea capului de tipărire" la pagina 122

Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)

Dacă materialele tipărite au un aspect granular sau sunt defazate, efectuați operația Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire). Funcția Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) corectează punctele lipsă de pe capul de tipărire.

∠ Corectarea alinierilor incorecte de tipărire (Alinierea capului de tipărire)" la pagina 124

EPSON LFP Remote Panel 2

Puteți actualiza firmware-ul imprimantei și puteți efectua setări de parametri de hârtie personalizată. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

Printer Firmware Update (Actualizare firmware imprimantă)

Puteți actualiza firmware-ul imprimantei la ultima versiune. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

Utilizarea driverului imprimantei(Mac OS X)

7

Dezinstalarea driverului imprimantei

Urmați pașii de mai jos pentru a dezinstala driverul imprimantei și EPSON LFP Remote Panel 2.



Introduceți "Discul software" furnizat cu imprimanta în computerul dvs.

Efectuați dublu clic pe folderul Printer, apoi pe folderul Driver.



Sugestie:

Dacă folderul nu este afișat, efectuați dublu clic pe pictograma EPSON de pe desktop.





Efectuați dublu clic pe pictogramă.

000	EPSON Printer	
(1 item, 4.8 MB available	
Name	A Date Modified	Size Kir
EPSON Printer	Jun 3, 2010 12:00 AM	48.2 MB Ap

Dacă apare afișat ecranul de mai jos, introduceți parola utilizatorului conectat în Mac OS X, apoi efectuați clic pe OK.

	Type your make chan	password to allow EPSON Printer to ges.
	Name:	X0000000XX
	Password:	
► Details		
?		Cancel OK



9

Dacă apare afișat ecranul cu acordul de licență, confirmați informațiile solicitate, efectuați clic pe Continue, apoi efectuați clic pe Agree.

Utilizarea driverului imprimantei(Mac OS X)



Selectați **Uninstall (Dezinstalare)**, apoi efectuați clic pe **Uninstall (Dezinstalare)**.

0.0	EPSON Printer
	Uninstall
O License Installation Type Uninstalling Finish Up	Uninstall EPSON Printer Driver. – Epson Stylus Pro XXXXX – Epson Stylus Pro XXXXX
	Disk space available: > 4C8 Approximate disk space meeded: 0K Go Back



Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a continua.

Dezinstalarea programului EPSON LFP Remote Panel 2

Ștergeți EPSON LFP Remote Panel 2 ștergând directorul EPSON LFP Remote Panel 2. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.

Modalitățile de tipărire

Autocorectarea culorii și tipărirea de fotografii (PhotoEnhance)

Driverul acestei imprimante are inclusă funcția brevetată Epson PhotoEnhance care utilizează în cel mai eficient mod zona de reproducere a culorii, corectează datele de imagine pentru a îmbunătăți culorile înainte de tipărire.

Cu ajutorul funcției PhotoEnhance, puteți corecta culorile fotografiilor pentru a se potrivi cu diversele teme, precum portrete, peisaje sau imagini nocturne. Puteți tipări date color în sepia sau în alb și negru. Culorile se corectează automat prin simpla selectare a modului de tipărire.

Sugestie:

1

Se recomandă utilizarea imaginilor cu un spațiu de culoare sRGB.

Această funcție nu este disponibilă pentru Mac OS X.

Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6.0 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a cu- lorilor
Windows 7 Windows Vista	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Windows XP (Servi- ce Pack 2 sau o ver- siune mai nouă şi .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	
Windows XP (altă versiune decât cele menționate mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați **No Color** Management (Fără gestiunea culorilor).

Exemplu de Adobe Photoshop CS4

Deschideți ecranul **Print (Tipărire)**.

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).



2 Când este afișat ecranul Main (Principal) al driverului imprimantei, efectuați clic pe Custom (Personalizat), apoi pe PhotoEnhance, apoi pe Advanced (Avansat).

 \bigtriangleup "Metode de tipărire de bază
(Windows)" la pagina 43



3 Din ecranul **PhotoEnhance** puteți selecta efectele pe care doriți să le aplicați datelor de tipărit.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Corectarea culorilor și tipărirea

Driverul imprimantei corectează în mod automat și intern culorile pentru a se potrivi cu spațiul color. Puteți alege unul din următoarele moduri de corectare a culorilor.

Charts and Graphs (Diagrame și ilustrații)

Efectuează corectarea culorilor pentru a face imaginile mai clare în funcție de spațiul sRGB.

□ EPSON Standard (sRGB) (Standard EPSON (sRGB))

Optimizează spațiul sRGB și corectează culoarea.

□ Adobe RGB

Optimizează spațiul Adobe RGB și corectează culoarea.

Mai mult, dacă selectați Color Controls (Butoane color), puteți opera ajustări fine ale parametrilor Gamma, Brightness (Strălucire), Contrast, Saturation (Saturație) și balans cromatic pentru fiecare mod de corecție a culorilor.

Utilizați această opțiune când aplicația pe care o folosiți nu are funcție de corectare a culorilor.

Setarea parametrilor în Windows



Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6.0 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a cu- lorilor
Windows 7 Windows Vista	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune mai nouă și .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	
Windows XP (altă versiune decât cele menționate mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați No Color Management (Fără gestiunea culorilor).

Exemplu de Adobe Photoshop CS4

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).



2

Când este afișat ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, selectați modul de corectare a culorilor.

∠ 3 "Metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43

Pentru a efectua o corecție a culorilor automată, selectați **Automatic (Automat)**, apoi selectați modul de corectare a culorilor.

Dacă alegeți modul **Custom (Personalizat)** pentru a seta manual parametrii, selectați **Color Controls (Butoane color)**, apoi efectuați clic pe **Advanced (Avansat)**.

Printing Preferen	ces 🔀
🗢 Main 🗊 Peg	e Layout 🥜 Utility
Select Setting :	Current Settings
Media Settings	
Media Type :	remium Glossy Photo Paper (250) Custom Settings
Color :	Color Photo Black Ink
Print Quality :	Quality Paper Config
Mode : (Automatic 🙆 Custom
	Color Controls Advanced
Paper Settings	
Source :	Roll Paper Roll Paper Option
Size : [etter 8 1/2 x 11 in ▼ User Defined
	Borderless
	Ink Levels
Print Preview	
Layout Manager	
	G LLK Y LC VLM O NY VM LK C PK
Reset Defaults(Y	Version X.XX
	OK Cancel Help

3

Setați fiecare element atunci când selectați **Custom (Personalizat)**.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.



Sugestie:

Puteți regla valoarea de corecție prin verificarea imaginii mostră din partea stângă a ecranului. Puteți, de asemenea, utiliza cercul cromatic pentru a opera reglaje fine asupra balansului cromatic.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

4

Setarea parametrilor pentru Mac OS X

1

Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a cu- lorilor
Mac OS X 10.7, 10.6 și 10.5	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Mac OS X 10,4	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați No Color Management (Fără gestiunea culorilor).

Exemplu de Adobe Photoshop CS4

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

Printer: EPSON Epson Styles Pro	Color Management
Copies: 1	Profile: sRGB BC61966-2.1) Proof (Profile: N/A)
Page Setup 🕅 🖻	Color Handling
- Position	Printer Manages Colors
Center Image Top: 1.010 Left: -0.631	Remember to enable color management in the printer dialog base. Printer Profile
Scalari Brint Stre	Working HGB - SHGB IECo1966-2.1 0
	Rendering Intent:
State Loop	Perceptual \$
	Black Point Compensation
Height: 7.041	Proof Setup:
Width: 9.027	Warking CMYK :
Print Resolution: 72 PPI	Simulate Paper Color
Print Selected Area	Simulate Black Ink
d Investor Inc	
Intri (Inches III)	

2 Af

3

Afișați ecranul Tipărire.

∠ 3 "Metode de tipărire de bază(Mac OS X)" la pagina 45

Pentru Mac OS X 10.7, 10.6 și 10.5, selectați **Color Matching** din listă, apoi faceți clic pe **EPSON Color Controls**.

Pentru Mac OS X 10.4, treceți la pasul 4.

Presets.	Standar	4		_	•	
Copies:	1	Col	lated			
Pages:	All From:	1	to:	1	12	
 	Color M	atching				
00	olorSync	• EPSON	Color	Contro	ls	

Sugestie:

Dacă utilizați următoarele aplicații cu Mac OS X 10.7, 10.6, sau 10.5, asigurați-vă că ați efectuat pasul 1, altfel nu veți putea selecta **EPSON Color Controls**.

- Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă
- Afișați ecranul **Advanced Color Settings** pentru corectarea culorilor.

Selectați **Print Settings** din listă, apoi selectați **EPSON Standard (sRGB) (Standard EPSON** (sRGB)) sau **Charts and Graphs (Diagrame și ilustrații)** din **Color Controls (Butoane color)** în **Color Settings (Setări culoare)**. Dacă ajustați parametrii manual, efectuați clic pe **Advanced Color Settings**.

Printer: EPS	ON Epson Stylus Pro XXXXX	
Presets: Sta	ndard	
Copies:	Collated	
Pages: OA	n	
() Fi	rom: 1 to: 1	
Prir	nt Settings	
Ba	sic Advanced Color Settings	
Page Setup:	Roll Paper	0
Media Type:	Premium Glossy Photo Paper	0
	Ink: Photo Black	:
Color:	Color 16 bit/Cha	annel
Color Settings:	EPSON Standard (sRG8)	
Print Quality:	SuperFine - 1440dpi	
	Super MicroWeave	
	Mirror Image	
	Finest Detail	

Sugestie:

Când utilizați următoarele aplicații cu Mac OS X 10.5, deselectați caseta de validare **Use Generic RGB**.

- □ Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Selectați caseta de validare când utilizați o aplicație diferită de cele prezentate mai sus.



Efectuați setările necesare.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.

Copies: 1		C 11		
Pages: All	le	Collated		
From:	1	to:	1	
Print Set	tings			
Basic	Adv	anced Color	Settings	_
Gamma:	2.2			18
Brightness	0		- 0	_
Contrast	0] 💳	- 0	
Saturation	0		- 9	_
Cyan O	0		- 9	
Magenta @	0]	-9	-
Yellow O	0		-9	
		2014) 	12	



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Tipărirea fotografiilor alb-negru

Puteți tipări fotografii alb-negru cu nivel înalt de gradație ajustând culoarea datelor de imagine din driverul imprimantei.

Datele originale nu sunt afectate.

Puteți corecta datele de imagine la tipărire fără procesarea acestora în aplicații.

Sugestie:

Se recomandă utilizarea imaginilor cu un spațiu de culoare sRGB.

Setarea parametrilor în Windows

Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a cu- lorilor
Windows 7 Windows Vista	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune mai nouă și .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	
Windows XP (altă versiune decât cele menționate mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați **No Color** Management (Fără gestiunea culorilor).

Exemplu de Adobe Photoshop CS4

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) sau No Color Management (Fără gestiunea culorilor) pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).





Când este afișat ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, selectați **Advanced B&W Photo (Foto. avansată alb negru)** pentru **Color**.

∠͡͡͡ "Metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43

Printing Preference	s
🗢 Main 🗊 Page	Layout P Unity
Select Setting : Qu	rrent Settings + Save/gel
Media Settings	
Media Type : Pri	emium Glossy Photo Paper (250) Custom Settings
⊆olor: Ad	Ivanced B&W Photo Photo Black Ink
Print Quality : Q	alty Baper Config
Mode : 🔘	Automatic 🔘 Custom
Ne	sutral 👻
Paper Settings	
Source : Ro	Roll Paper • Roll Paper Option
Size : Le	tter 8-1/2 x 11 in ▼ User Defined
	Borderless
Print Preview	Ink Levels
Elemente	
E Payone wanager	
	G LLK Y LC VLM O MK VM LK C PK
Reset Defaults(<u>Y</u>)	Version X.30
	OK Cancel Help

3

Selectați **Custom (Personalizat)** pentru parametrul **Mode (Mod)**, apoi efectuați clic pe **Advanced (Avansat)**.





Efectuați setările necesare.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.





1

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Setarea parametrilor pentru Mac OS X

Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a cu- lorilor
Mac OS X 10.7, 10.6 și 10.5	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Mac OS X 10,4	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați **No Color** Management (Fără gestiunea culorilor).

Exemplu de Adobe Photoshop CS4

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).



2 Afișați ecranul Tipărire, selectați **Print Settings** din listă, apoi selectați **Advanced B&W Photo** (**Foto. avansată alb negru**) pentru parametrul **Color**.

∠ Metode de tipărire de bază(Mac OS X)" la pagina 45



Sugestie:

Când utilizați următoarele aplicații cu Mac OS X 10.5, deselectați caseta de validare **Use Generic RGB**.

- Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Selectați caseta de validare când utilizați o aplicație diferită de cele prezentate mai sus.

3 Efectuați clic pe Advanced Color Settings.

Printer:	PSON Epson Stylus Pro XXXXX	
Presets:	itandard	
Copies: 1 Pages: C	Collated	1
	Print Settings	
E	Basic Advanced Color Settings	
Page Setu	p: Roll Paper	F
Media Typ	e: Premium Glossy Photo Paper	
	Ink: Photo Bl	ack
Colo	r: Advanced B&W Photo	🗌 16 bit/Channel
Color Tonin	g: Neutral	
Print Qualit	y: SuperFine - 1440dpi	
	Super MicroWeave	
	Mirror Image	
	C Finant Patell	



Efectuați setările necesare.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.

		Print	_	_
Printer:	EPSON Eps	on Stylus Pro XXXXX		
Presets:	Presets: Standard			
Copies:	I	Collated		
Pages:	O All From: 1	to: 1		
	Print Settin	igs	0	
	Basic A	dvanced Color Settin	195	
		Color Toning:	Neutral	10
		Tone:	Darker	1.0
		Brightness	(warner	
VE0/		0		
$\gamma = 0$		Graduat	g	
100		Contrast:		
117 1	-	0	1. T.	
Y	-	Shadow T	onality:	
		0	· •	
°/	R Hori	izontal Highlight	Tonality:	
6	0	0		
() H		Max Optic	al Density:	
	Vert	ical 0		
	M O	Highlight	Point Shift:	
			0#	ite?
			J UII	19



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Tipărirea fără margini

Aveți posibilitatea să tipăriți datele fără margini pe hârtie.

Tipurile de tipărire fără margini din care puteți alege sunt prezentate mai jos și variază în funcție de tipul suportului.

Rolă de hârtie: Fără margini în toate direcțiile^{*}, fără margini în părțile laterale

Foi tăiate: Fără margini doar pentru părțile laterale

 Când este instalat dispozitivul opțional Spectro-Proofer, tipărirea fără margini în toate direcțiile nu poate fi efectuată.

Când tipăriți fără margini în toate direcțiile, puteți, de asemenea, configura operația de tăiere. 🖅 "Despre tăierea rolei de hârtie" la pagina 74

Când tipăriți fără margini în părțile laterale, marginile sunt menținute în partea de sus respectiv în partea de jos a paginii.

Valori pentru marginile din partea de sus respectiv partea de jos a paginii 🎝 "Zona care poate fi tipărită" la pagina 46

Tipuri de metode de tipărire fără margini

Puteți efectua tipăriri fără margini utilizând una din următoarele două metode.

□ Auto Expand (Extindere automată)

Driverul imprimantei mărește datele de tipărit la un format ușor mai mare decât formatul paginii și tipărește imaginea mărită. Secțiunile care depășesc marginile hârtiei nu sunt tipărite; astfel, tipărirea se va efectua fără margini.

Utilizați parametri precum Page Layout (Aspect pagină) din aplicațiile în care lucrați pentru a

configura dimensiunile datelor de imagine după cum urmează.

- Potriviți formatul hârtiei cu setările parametrilor de pagină pentru datele de tipărit.
- Dacă aplicația conține parametri pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.



□ Retain Size (Menținere format)

Creați datele de tipărit mai mari decât formatul hârtiei din aplicațiile în care lucrați pentru a depăși marginile hârtiei. Driverul imprimantei nu mărește imaginea de tipărit. Utilizați parametri precum Page Layout (Aspect pagină) din aplicațiile în care lucrați pentru a configura dimensiunile datelor de imagine după cum urmează.

- Creați date de tipărit cu 3 mm mai mari, atât în stânga cât și în dreapta (în total 6 mm), față de mărimea reală a materialului tipărit.
- Dacă aplicația conține parametri pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.

Selectați această setare de parametru dacă doriți să evitați mărirea imaginii din driverul imprimantei.



Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărirea fără margini

Următoarele formate de suport sunt compatibile cu tipărirea fără margini.

Formatele de hârtie acceptate variază în funcție de sursa de hârtie utilizată (rolă de hârtie sau foi tăiate).

Lățimi de hârtie acceptate	Rulou de hâr- tie	Coli tăiate
A4/210 mm	1	1
A3/297 mm	1	1
Super A3/B/329 mm	1	1
SuperW A3/329 mm	1	1
A2/420 mm [*]	1	-
US B/11 inci [*]	1	-
US C/17 inci	1	1
8 inci [*]	1	-
10 inci	1	1
16 inci	1	1

Lățimi de hârtie acceptate	Rulou de hâr- tie	Coli tăiate
30 cm	1	1

 * Puteți efectua tipăriri fără margini doar când utilizați distanțierul pentru tipărirea fără margini livrat cu imprimanta și când tipăriți pe rolă de hârtie cu tub de susținere de 2 inci.

 Indepărtarea și instalarea distanțierului" la pagina 28

În funcție de tipul de suport, calitatea tipăririi poate scădea sau tipărirea fără margini nu poate fi efectuată.

∠ 3 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 161

Despre tăierea rolei de hârtie

Când efectuați tipărire fără margini pe rolă de hârtie, puteți specifica dacă doriți să efectuați tipărire fără margini în părțile laterale sau fără margini în toate părțile și modul în care să fie efectuată tăierea hârtiei în parametrul **Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie)** al driverului imprimantei. Operația de tăiere pentru fiecare valoare este indicată în diagrama de mai jos.

Setările driverului imprimantei	Normal Cut (Tăiere normală)	Single Cut (Tăiere unică)	Double Cut (Tăiere dublă)
Operația de tăiere	 A A B S 	»< A ≫ B ≫>%	A X A X B X A X A X A
Explicație	Setarea implicită a parametrului din driverul imprimantei este Normal Cut (Tăiere normală) .	 Partea superioară ar putea deveni uşor inegală, în funcție de imagine, având în vedere că operația de tipărire se oprește în timpul tăierii părții superioare a rolei de hârtie. Dacă poziția de tăiere este uşor deviată, părți mici ale imaginii ar putea fi vizibile pe partea superioară sau inferioară a paginilor adiacente. În acest caz, efectuați operația Cutter Adjustment. Când se tipăreşte doar o singură pagină, operația 	 Partea superioară ar putea deveni uşor inegală, în funcție de imagine, având în vedere că operația de tipărire se oprește în timpul tăierii părții superioare a rolei de hârtie. Hârtia tipărită este cu aproximativ 2 mm mai scurtă decât dimensiunile specificate, deoarece imprimanta taie din pagină pentru a evita apariția marginilor superioară şi inferioară. După tăierea marginii inferioare a paginii precedente, imprimanta avansează hârtia şi apoi taie marginaria și apoi taie
		efectuată este identică cu cea pentru Double Cut (Tăiere dublă). În cazul tipăririi continue de foi multiple, imprimanta taie 1 mm din partea superioară a primei pagini respectiv din partea inferioară a următoarelor pagini pentru a evita apariția marginilor.	paginii următoare. Deși în urma acestui tip de tăiere rezultă reziduuri de hârtie de la 80 la 127 mm, tăierea este mai precisă.

Procedurile de setare a parametrilor de tipărire

Setarea parametrilor în Windows

Când este afișat ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, puteți seta diverși parametri necesari pentru tipărire, cum ar fi **Media Type (Tip media)**, **Source (Sursă)** și **Page Size (Format pagină)**.

∠ 37 "Metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43



2

1

Selectați **Borderless (Fără margini)**, apoi efectuați clic pe **Expansion (Expansiune)**.



3 Selectați Auto Expand (Extindere automată) sau Retain Size (Menținere format) ca Method of Enlargement (Metodă de mărire). Dacă selectați Auto Expand (Extindere automată), setați proporția imaginii care depășește marginea hârtiei așa cum se arată de mai jos.

Max	: 3 mm pentru stânga și 5 mm
	pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)

Standard : 3 mm pentru stânga și dreapta

Min

: 1,5 mm pentru stânga și dreapta

Method of Enlargement		
Auto Expand		
🔿 Betain Size		
Amount of Enlargement		
Min	Standard	Max
	Ģ	
Moving the slider enlargement. Hov printed image.	to Min will reduce the vever, margins may a	amount of image opear around the

Sugestie:

Mutarea cursorului spre **Min** scade raportul de mărire a imaginii. Ca atare, unele margini ar putea apărea la capetele hârtiei în funcție de hârtie și de mediul de tipărire.

La tipărirea pe rolă de hârtie, efectuați clic pe **Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie)** și selectați parametrul **Auto Cut (Tăiere automată)**.

∠ → "Despre tăierea rolei de hârtie" la pagina 74



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Setarea parametrilor pentru Mac OS X

1

4

Deschideți ecranul Print (Tipărire) și selectați formatul hârtiei în opțiunea **Paper Size (Format hârtie)**, apoi selectați o metodă de tipărire fără margini.

∠ 3 "Metode de tipărire de bază(Mac OS X)" la pagina 45

Selecțiile pentru metodele de tipărire fără margini sunt afișate după cum urmează.

XXXX (Roll Paper - Borderless (Auto Expand))

XXXX (Roll Paper - Borderless (Retain Size))

XXXX (Sheet - Borderless (Auto Expand))

XXXX (Sheet - Borderless (Retain Size))

Unde XXXX este formatul hârtiei, de ex. A4.

Dacă utilizați Mac OS X 10.4 sau dacă elementele de pe ecranul Page Setup (Configurare pagină) nu sunt afișate pe ecranul Print (Tipărire) din cauza aplicației utilizate în Mac OS X 10.7, 10.6 sau 10.5, afișați ecranul Page Setup (Configurare pagină) și setați parametrii.



Dacă este selectat **Auto Expand (Extindere automată)** setați proporția imaginii care să depășească marginile hârtiei în ecranul **Expansion (Expansiune)**.

2

Selectați **Page Layout Settings** din listă. În continuare se arată cu cât va depăși imaginea marginile hârtiei.

Max	:	3 mm pentru stânga și 5 mm pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)
Standard	:	3 mm pentru stânga și dreapta
Min	:	1,5 mm pentru stânga și dreapta



Sugestie:

Mutarea cursorului spre **Min** scade raportul de mărire a imaginii. Ca atare, unele margini ar putea apărea la capetele hârtiei în funcție de hârtie și de mediul de tipărire.



Când tipăriți pe rolă de hârtie, selectați **Auto Cut** (**Tăiere automată**).



∠ Cr "Despre tăierea rolei de hârtie" la pagina 74



Selectați **Print Settings** din listă, apoi setați **Media Type (Tip media)**.

Printer: EPSON Epson Stylus Pro XXXXX
Presets: Standard
Copies: 🔟 🗹 Collated
Pages: () All
⊖ From: 1 to: 1
Paper Size: 🗚 (Roll Paper 🛊 8.26 by 11.69 inches
Orientation:
Print Settings
Basic Advanced Color Settings
Page Setup: Roll Paper – Borderless (Auto Expand)
Media Type: Premium Luster Photo Paper (260)
Ink: Photo Black
Color: Color 16 bit/Channel
Color: Color 16 bit/Channel Color Settings: EPSON Standard (sRGB) C
Color: Color Color I6 bit/Channel Color Settings: EPSON Standard (sRG8) © Print Quality: SuperFine - 1440dpi ©
Color: Color: B 16 bit/Channel Color Settings: EPSON Standard (sRGB) B Print Quality: SuperFine - 1440dpi B Visuer MicroWeave
Color: Color b [16 bit/Channel Color Settings: EFSON Standard (sRC8) 6 Print Quality: SuperFine - 1440dpi 6 If Super MicroWeave If High Speed
Color: Color 16 bit/Channel Color Settings: EPSON Standard (sRC8) 6 Print Quality: SuperFine - 1440dpi 6 Ø Super MicroWeave Ø High Speed Mirror Image
Color: Color: B 16 bit/Channel Color Settings: EPSON Standard (sRCB) B Print Quality: SuperFine - 14404p1 B Super MicroWeave If High Speed Micro Image Finest Detail
Color: Color: B 16 bit/Channel Color Settings: EPSON Standard (sRCB) B Print Quality: SuperFine - 1440dpi B If Super MicroWeave If High Speed Finest Detail
Color: Color 16 bit/Channel Color Settings: EFSON Standard (sRCB) 6 Print Quality: SuperFine - 1440dpi 6 Super MicroWeave Ø High Speed Mirror Image Finest Detail
Color: Color: Color: 16 bit/Channel Color Settings: EPSON Standard (sRCB) 0 Print Quality: SuperFine - 1440dpi 0 If Super MicroWeave If High Speed Finest Detail
Color: Color: Color: 16 bit/Channel Color Settings: EPSON Standard (sRCB) 7 Print Quality: SuperFine - 14404pi 7 Super MicroWeave III High Speed Mirror Image Finest Detail
Color: Color: Color B 16 bit/Channel Color Settings: EPSON Standard (sRCB) Print Quality: SuperFine - 1440dpi B 9 Yint Quality: Super KircovKeave 9 High Speed 1 Mirror Image 5 Finest Detail

5 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Tipărire mărită/micșorată

Puteți mări sau micșora dimensiunea datelor dvs. Aveți la dispoziție trei metode de setare a parametrilor.

□ Tipărire Fit to Page (Adaptare la format pagină)

Mărește sau micșorează în mod automat dimensiunile imaginii pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.



□ Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie) (numai pentru Windows)

Mărește sau micșorează în mod automat dimensiunile imaginii pentru a se potrivi cu lățimea rolei de hârtie.



□ Custom (Personalizat)

Puteți specifica raportul de mărire sau micșorare. Utilizați această metodă pentru formate de hârtie non-standard.



Adaptare/Scalare la formatul paginii

Setarea parametrilor în Windows

1 Când este afișat ecranul **Page Layout (Aspect pagină)** al driverului imprimantei, setați un format de pagină identic cu formatul hârtiei în **Page Size (Format pagină)** sau **Paper Size** (Format hârtie).



2

Selectați formatul hârtiei încărcate în imprimantă din lista **Output Paper (Rezultat tipărire)**.

În secțiunea Reduce/Enlarge (Micșorare/ Mărire), selectați Fit to Page (Adaptare la format pagină) .





1

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Setarea parametrilor pentru Mac OS X

Deschideți ecranul Print (Tipărire), selectați Paper Handling din listă, apoi bifați Scale to fit paper size.

∠ 3 "Metode de tipărire de bază(Mac OS X)" la pagina 45

Pentru Mac OS X 10.7, 10.6 sau 10.5



2

Pentru Mac OS X 10.4 Printer: Epson Stylus Pro XXXXX Presets: Standard Page Handling Page Order: @ Automatic Normal Reverse Destination Paper Size: Use documents pager size: A4 @ Scale to fit paper size: A4 (Sheet)

PDF* Preview Cancel Print
La opțiunea Destination Paper Size, selectați

formatul hârtiei încărcate în imprimantă.

2

3

NO Se

Sugestie: Când efectuați tipăriri mărite, debifați caseta de validare **Scale down only**.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Adaptarea la lățimea rolei de hârtie

(doar pentru Windows)

1 Când este afișat ecranul **Page Layout (Aspect pagină)** al driverului imprimantei, setați un format de pagină identic cu formatul hârtiei în **Page Size (Format pagină)** sau **Paper Size** (Format hârtie).

∠ 37 "Metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43



Selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)** și efectuați clic pe **Fit to Roll Paper Width** (Adaptare la lățime rolă de hârtie).





Selectați lățimea rolei de hârtie încărcate în imprimantă din lista **Roll Width (Lățime rolă)**.





1

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Parametri de scalare personalizați

Setarea parametrilor în Windows

Când este afișat ecranul **Page Layout (Aspect pagină)** al driverului imprimantei, setați un format de pagină identic cu formatul hârtiei în **Page Size (Format pagină)** sau **Paper Size** (Format hârtie).

∠ ? "Metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43

- 2 Selectați formatul hârtiei încărcate în imprimantă din lista **Output Paper (Rezultat tipărire)** sau din lista **Roll Width (Lățime rolă)**.
- 3 Selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)**, efectuați clic pe **Custom (Personalizat)**, apoi setați valoarea **Scale to (Scalare la)**.

Introduceți o valoare direct sau efectuați clic pe săgețile din dreapta casetei de scalare pentru a seta valoarea.

Selectați o valoare din intervalul 10-650 %.



4

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Setarea parametrilor pentru Mac OS X

1 Când este afișat ecranul Print (Tipărire), selectați formatul hârtiei încărcate în imprimantă din lista **Paper Size**.

> Dacă utilizați Mac OS X 10.4 sau dacă elementele de pe ecranul Page Setup (Configurare pagină) nu sunt afișate pe ecranul Print (Tipărire) din cauza aplicației utilizate în Mac OS X 10.7, 10.6 sau 10.5, afișați ecranul Page Setup (Configurare pagină) și setați parametrii.

$\angle \mathfrak{T}$ "Metode de tipărire de bază
(Mac OS X)" la pagina 45

Printer: Presets:	EPSON Epson Stylus Pro XXXXX Standard
Copies: Pages:	Collated All From: 1 to: 1
Paper Size:	A3 (Sheet) 11.69 by 16.53 inches
Orientation:	Preview
🗹 Auto Rota	ite
Scale:	70 %
⊖ Scale to F	it: O Print Entire Image Fill Entire Paper
Images pe	copies per page



Definiți scala în fereastra Scale.

Dacă opțiunea **Scale** nu este afișată în ecranul Print (Tipărire), deschideți ecranul Page Setup (Configurare pagină) și apoi definiți setările.

Presets: Copies: Pages: Paper Size: Orientation:	Standard
	All From: 1 to: 1 A44 (Sheet) A4 (Sheet)
	Scale: 100 %
	Automatically rotate each page Automatic page scaling Scale each page to fit paper Only scale down large pages

Acum puteți tipări ca de obicei.

1

Tipărirea de pagini multiple

Puteți tipări pagini multiple ale documentului dvs. pe o singură foaie de hârtie.

Dacă tipăriți date continue pregătite în format A4, acestea vor fi tipărite conform ilustrației de mai jos.



Sugestie:

- În Windows nu puteți utiliza funcția de tipărire de pagini multiple când efectuați tipăriri fără margini.
- În Windows puteți utiliza funcția de mărire/ micșorare Fit to Page (Adaptare la format pagină) pentru a tipări datele pe formate diferite de hârtie.

∠ "Tipărire mărită/micșorată" la pagina 77



Setarea parametrilor în Windows

Când este afișat ecranul **Page Layout (Aspect pagină)** al driverului imprimantei, selectați caseta de validare **Multi-Page (Pagini multiple)**, selectați **N-up (Începând cu N)**, apoi efectuați clic pe **Settings (Parametrii)**.

∠ ? "Metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43



2

Pe ecranul **Print Layout (Aspect tipărire)**, specificați numărul de pagini per foaie și ordinea paginilor.

Dacă este selectată caseta de validare **Print page frames (Tipărire cadre pagină)**, cadrele de pagină sunt tipărite pe fiecare pagină.

Number of pages per sheet	
@ 2 Pages	© ₫Pages
Page Order	
Left to Right(L)	21 Right to Left(R)
Top to Bottom(P)	False Double-Sided
	○ Top Fold ○ Top Fold ○ Bottom Fold
Print page frames	



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Setarea parametrilor pentru Mac OS X



Când este afișat ecranul Print (Tipărire), selectați Layout din listă, apoi specificați numărul de pagini per foaie etc.

 \bigtriangleup "Metode de tipărire de bază(Mac OS X)" la pagina 45



Sugestie:

2

Puteți tipări cadre în jurul paginilor aranjate cu ajutorul funcției **Border**.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Tipărire față-verso manuală (doar pentru Windows)

Puteți tipări cu ușurință pe ambele fețe ale hârtiei, tipărind mai întâi toate paginile pare, tipărind apoi paginile impare pe foile întoarse pe verso și reîncărcate manual în imprimantă.

Atenționări la tipărirea față-verso

Când tipăriți față-verso, respectați indicațiile de mai jos.

- În funcție de tipul de hârtie şi de datele de tipărit, există riscul de infiltrare a cernelii prin hârtie, cerneala devenind astfel vizibilă pe verso.
- □ Funcția de tipărire față-verso nu poate fi folosită când se tipărește pe rolă de hârtie.
- Efectuarea de lucrări de tipărire față-verso succesive dintr-o casetă de hârtie poate cauza o diminuare a calității tipăririi sau blocaje de hârtie.

Dacă observați o reducere a calității de tipărire, diminuați densitatea de culoare din driverul imprimantei sau alimentați hârtia manual, foaie cu foaie.

Efectuarea de lucrări de tipărire față-verso succesive poate duce la murdărirea cu cerneală a interiorului imprimantei. Dacă hârtia este murdărită cu cerneală pe rolă, curățați imprimanta.

∠ Curățarea căii de tipărire a casetei de hârtie" la pagina 135

Sugestie:

Puteți economisi și mai multă hârtie combinând această metodă de tipărire cu tipărirea de pagini multiple pe o singură foaie de hârtie.

∠ ¬ "Tipărirea de pagini multiple" la pagina 81

Procedurile de setare a parametrilor de tipărire

Încărcați foi tăiate.

∠ 3 "Încărcarea foilor tăiate" la pagina 34

2 Când este afișat ecranul **Page Layout (Aspect pagină)** al driverului imprimantei, selectați **Double-Sided Printing (Tipărire față-verso)**.

> Când este selectat **Roll Paper (Rolă de hârtie)** ca setare a parametrului **Source (Sursă)**, nu puteți selecta **Double-Sided Printing (Tipărire față-verso)**. În acest caz, setați mai întâi **Source (Sursă)** din ecranul **Main (Principal)**.

\bigtriangleup "Metode de tipărire de bază
(Windows)" la pagina 43



Sugestie:

Puteți seta Binding Edge (Muchie de legare) și Binding Margin efectuând clic pe Margins (Margini). În funcție de aplicație, marginea de legare specificată și rezultatul efectiv al tipăririi pot diferi.



Selectați Folded Booklet (Broşură pliată) pentru a tipări sub formă de broşură. În exemplul de mai jos, paginile care apar în interior după pliere în două părți (paginile 2, 3, 6, 7, 10, 11) sunt tipărite primele.





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

4 Când paginile impare s-au terminat de tipărit și apare ghidul pe ecran, reîncărcați hârtia conform instrucțiunilor, apoi efectuați clic pe **Resume** (Continuă).

Tipărirea posterelor (Mărirea imaginilor pentru a acoperi mai multe foi și tipărirea lor doar pentru Windows)

Funcția de tipărire a posterelor mărește și repartizează datele de tipărit în mod automat. Puteți îmbina foile tipărite pentru a crea un poster sau un calendar în format mare. Este disponibilă tipărirea posterelor de până la 16 ori (patru foi pe patru foi) mai mari decât formatul normal al tipăririi. Există două metode de a tipări postere.

 Tipărire de postere fără margini (doar în cazul tipăririi pe rolă de hârtie)

Această metodă mărește și repartizează în mod automat datele de tipărit, tipărirea efectuându-se fără margini. Puteți crea un poster îmbinând foile tipărite. Pentru ca datele să se tipărească fără margini, acestea sunt extinse astfel încât să depășească puțin formatul paginii. Zonele mărite care depășesc formatul hârtiei nu sunt tipărite. Din acest motiv, imaginile ar putea fi aliniate greșit la îmbinări. Pentru a uni paginile corect, urmați metoda de tipărire de postere cu margini descrisă mai jos.



Tipărirea afişelor cu margini

Această metodă mărește și repartizează în mod automat datele de tipărit, tipărirea efectuându-se cu margini. Este necesară tăierea marginilor și îmbinarea ulterioară a foilor de hârtie tipărite pentru realizarea unui poster. Deși formatul final este ușor mai mic ca urmare a tăierii marginilor, imaginea se îmbină perfect.



Procedurile de setare a parametrilor de tipărire

Preg

Pregătiți datele de tipărit cu ajutorul aplicațiilor dvs.

Driverul imprimantei mărește automat datele imaginii în timpul tipăririi.

2 Când este afișat ecranul **Page Layout (Aspect pagină)** al driverului imprimantei, selectați caseta de validare **Multi-Page (Pagini multiple)**, apoi selectați **Poster**, apoi efectuați clic pe **Settings (Parametrii)**.

∠ 37 "Metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43





4

Pe ecranul Poster Settings (Parametrii poster), selectați numărul de pagini din care doriți să fie alcătuit posterul.



Selectați tipărire de poster fără margini sau tipărire de poster margini, apoi selectați paginile pe care nu doriți să le tipăriți.

Când este selectată opțiunea fără margini: Selectați Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini).



Sugestie:

Dacă opțiunea **Borderless Poster Print** (Tipărire poster fără margini) are culoarea gri estompat, hârtia selectată sau formatul hârtiei selectate nu este compatibilă cu tipărirea fără margini.

∠ → "Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărirea fără margini" la pagina 73

∠ mabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 161

Dacă este selectat Single Cut (Tăiere unică) sau Double Cut (Tăiere dublă) ca setare a parametrului Auto Cut (Tăiere automată), lungimea hârtiei este scurtată cu 1 sau 2 mm, iar marginile nu se îmbină perfect.

Selectați Off (Dezactivat) sau Normal Cut (Tăiere normală). 🖅 "Tipărirea fără margini" la pagina 72

Când este selectată opțiunea cu margini: Deselectați Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini).



Sugestie:

Referitor la formatul final după îmbinare:

Când este deselectat Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini) și este selectată tipărirea cu margini, sunt afișate elementele **Print** Cutting Guides (Tipărire ghidaje de tăiere).

Formatul final este identic indiferent dacă este sau nu selectat Trim Lines (Linii de tăiere). Totuși, dacă este selectat Overlapping Alignment Marks (Suprapunere repere de aliniere), formatul final este mai mic cu valoarea unei suprapuneri.

5

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Îmbinarea colilor tipărite

Pașii pentru îmbinarea foilor tipărite diferă în funcție de opțiunea aleasă (tipărire de poster fără margini și tipărire de poster cu margini).

Tipărire afiş fără margini

Această secțiune explică modul de îmbinare a patru pagini tipărite. Verificați și potriviți paginile tipărite, îmbinându-le în ordinea indicată mai jos cu ajutorul unei benzi adezive aplicate pe spatele foilor.



Tipărirea afișelor cu margini Când selectați **Overlapping Alignment Marks** (**Suprapunere repere de aliniere**) următoarele marcaje sunt tipărite pe hârtie. Consultați procedurile de mai jos pentru îmbinarea celor patru pagini utilizând marcajele de aliniere.



Sugestie: Ghidajele de aliniere sunt negre pentru tipărirea alb-negru.



Secțiunea de mai jos explică modul de îmbinare a patru pagini tipărite.

1

Tăiați coala din stânga sus de-a lungul marcajului de aliniere (linia albastră verticală).



2

Așezați foaia din stânga sus deasupra foii din dreapta sus. Aliniați marcajele X conform ilustrației de mai jos și lipiți-le provizoriu pe spate cu ajutorul unei benzi adezive.





Când două pagini sunt suprapuse, tăiați-le de-a lungul reperului de aliniere (linia roșie verticală).



4 Îmbinați foile din stânga și din dreapta.

Utilizați o bandă adezivă pentru a lipi spatele foilor.



5

Repetați pașii de la 1 la 4 pentru foile inferioare.

6 Tăiați partea inferioară a foilor superioare de-a lungul reperelor de aliniere (linia albastră orizontală).



7 Așezați foaia superioară peste foaia inferioară. Aliniați marcajele X conform ilustrației de mai jos și lipiți-le provizoriu pe spate cu ajutorul unei benzi adezive.



- 8
- Când două pagini sunt suprapuse, tăiați-le de-a lungul reperelor de aliniere (linia roșie orizontală).





Îmbinați foile superioare cu cele inferioare.

Utilizați o bandă adezivă pentru a lipi spatele foilor.





După îmbinarea tuturor foilor, tăiați marginile de-a lungul liniilor de ghidaj exterioare.



Tipărirea pe hârtie personalizată

Puteți, de asemenea, tipări pe formate de hârtie care nu sunt disponibile din driverul imprimantei. În cazul în care creați și salvați un format de hârtie personalizat urmând pașii descriși mai jos, puteți selecta formatul de hârtie salvat din **Page Setup (Configurare pagină)** din aplicație. Dacă aplicația dvs. vă permite să creați formate de hârtii personalizate, urmați pașii descriși mai jos pentru a selecta formatul creat în aplicație, apoi tipăriți.





Puteți înregistra următoarele formate.

Formatul de hârtie minim acceptat de această imprimantă este de 203 (lățime) x 254 (lungime) mm. Dacă doriți să creați un format de hârtie mai mic decât formatul minim acceptat, puteți tipări pe o foaie mai mare de 203 (lățime) x 254 (lungime) mm, după care trebuie să tăiați marginile pentru a ajunge la formatul dorit de dvs.

Lățime	Între 89 și 432 mm
Lungime [*]	Windows: de la 127 la 15.000 mm
	Mac OS X: de la 127 la 15.240 mm

* Lungimea hârtiei poate fi mai mare dacă utilizați aplicații care acceptă tipăriri de bannere. Totuși, mărimea reală a materialului tipărit depinde de aplicație, de formatul hârtiei încărcate în imprimantă sau de computer.

Notă:

- Pentru Mac OS X Custom Paper Sizes, deși puteți specifica un format de hârtie mai mare decât cel acceptat de imprimantă, nu-l veți putea tipări corect.
- Formatul de ieşire disponibil este limitat în funcție de aplicație.

Setarea parametrilor în Windows

Când este afișat ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, efectuați clic pe **User Defined (Personalizată)**.

∠ 3 "Metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43

Printing Prefer	nces and a constant of the con
Sglect Setting :	Current Settings Save/Qel
Media Settings	Premium Glossy Photo Paper (250)
⊆olor :	Color Photo Black Ink
Print Quality :	Quality
Mode :	Automatic Cusjom EPSON Standard (sR08)
Paper Settings Source :	Roll Paper
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in ▼ User Defined
Print Preyjew	er
Reset Defaults	G LLK Y LC VLM O HI: VM LK C PK
	OK Cancel Help

Notă:

Nu puteți selecta User Defined (Personalizată) dacă Paper Cassette (Casetă de hârtie) sau Manual Feed (Alimentare manuală) sunt selectate ca Source (Sursă) și dacă Borderless (Fără margini) este selectat ca Paper Settings (Parametrii hârtie).



În ecranul **User Defined Paper Size (Format de hârtie personalizat)**, setați formatul de hârtie pe care doriți să-l utilizați, apoi efectuați clic pe **Save (Salvare)**.

- Puteți introduce cel mult 24 de caractere de 1 octet pentru setarea Paper Size Name (Nume format hârtie).
- Puteți modifica ușor formatul prin selectarea unui format definit apropiat de cel pe care doriți să-l setați din meniul Base Paper Size (Format de bază hârtie).

 Dacă raportul dintre lungime şi lățime este acelaşi ca pentru un format de hârtie definit, selectați formatul de hârtie definit din Fix Aspect Ratio (Raport de aspect fix) şi selectați fie Landscape (Peisaj), fie Portrait (Portret) pentru Base (Bază). În acest caz, puteți ajusta fie lățimea fie înălțimea paginii.



Sugestie:

- Pentru a modifica formatul de hârtie salvat, selectați numele formatului de hârtie din lista din partea stângă.
- Pentru a şterge formatul personalizat pe care l-ați salvat, selectați numele formatului de hârtie din lista din partea stângă, apoi efectuați clic pe Delete (Ştergere).
- Deuteți salva cel mult 100 de formate de hârtie.

Efectuați clic pe OK.

3

1

Puteți selecta formatul hârtiei salvat din Size (Dimensiuni) de pe ecranul Paper Settings (Parametrii hârtie).

Acum puteți tipări ca de obicei.

Setarea parametrilor pentru Mac OS X

Când este afișat ecranul Print (Tipărire), selectați Manage Custom Sizes din lista Paper Size.

Dacă utilizați Mac OS X 10.4 sau dacă elementele de pe ecranul Page Setup (Configurare pagină) nu sunt afișate pe ecranul Print (Tipărire) din cauza aplicației utilizate în Mac OS X 10.7, 10.6 sau 10.5, afișați ecranul Page Setup (Configurare pagină) și setați parametrii. $\ensuremath{ \ensuremath{ \en$

Printer:	EPSON Epson Stylus Pro XXXXX
Presets:	Standard
Copies: Pages:	Collated
Paper Size:	A4 (Sheet) 8.26 by 11.69 inches
Orientation:	Preview
🗹 Auto Rota	ate
O Scale:	107 %
Scale to F	it: Print Entire Image Fill Entire Paper
Images po	r page: 1
	Cancel



Efectuați clic pe + și introduceți denumirea formatului de hârtie.

	Non-Printable	Width Area:	Height
	User Defined	1	\$
	0.25 in	0.25 in Top	0.25 ir
	Left	0.57 in Bottom	Right
+ - Duplicate			

3

Introduceți **Width**, **Height** pentru **Paper Size**, introduceți marginile, apoi efectuați clic pe **OK**.

Puteți seta formatul hârtiei și marginile de tipărire în funcție de metoda de tipărire.

Parametri pagină	Format pa- gină	Margini de tipărire
Sheet (Foaie)	Formate de suport accep- tate	3 mm pentru partea supe- rioară, partea stângă și par- tea dreaptă
		14,2 mm pen- tru partea in- ferioară
Roll Paper (Rolă de hâr- tie)	Formate de suport accep- tate	3 mm pentru partea infe- rioară, partea stângă și par- tea dreaptă

4

Parametri pagină	Format pa- gină	Margini de tipărire
Roll Paper - Banner	Formate de suport accep- tate	0 mm pentru partea supe- rioară și par- tea inferioară
		3 mm pentru stânga şi dreapta
Roll Paper - Borderless (Auto Expand)	Lățimi accep- tate pentru tipărirea fără margini	0 mm pentru partea infe- rioară, partea stângă și par- tea dreaptă
Roll Paper - Borderless (Retain Size)	Lățimi hârtie acceptate pentru tipări-	0 mm pentru partea infe- rioară, partea
Roll Paper - Borderless Banner	re fără margini + 6 mm	stângă și par- tea dreaptă



Sugestie:

- Pentru a modifica setările salvate, selectați numele formatului hârtiei din lista din partea stângă a ecranului Custom Paper Sizes.
- Pentru replicarea formatului personalizat salvat de dvs., selectați numele formatului hârtiei din lista din partea stângă a ecranului Custom Paper Sizes, apoi efectuați clic pe Duplicate.
- Pentru ștergerea formatului personalizat salvat de dvs., selectați numele formatului hârtiei din lista din partea stângă a ecranului Custom Paper Sizes, apoi efectuați clic pe -.
- Setările parametrilor formatelor de hârtie personalizate diferă în funcție de versiunea sistemului de operare. Consultați documentația aferentă sistemului de operare pentru detalii.

Efectuați clic pe OK.

Puteți selecta formatul hârtiei salvat de dvs. din meniul pop-up Paper Size (Format hârtie).

Acum puteți tipări ca de obicei.

Tipărirea de bannere (pe rolă de hârtie)

Puteți tipări bannere și imagini panoramice creând și setând date de tipărit pentru tipărire de bannere în aplicația dvs.



Există două moduri de a tipări un banner.

Sursă driver imprimantă	Aplicații compatibile
Rulou de hârtie	Programe de redactare de documente, programe de editare de imagini etc. [*]
Rolă de hârtie (Banner)	Aplicații care sunt compa- tibile cu tipărirea de ban- nere

* Creați date de tipărit la formatul acceptat de aplicația respectivă, menținând în același timp raportul dintre lungimea și lățimea de tipărire.

Iată formatele de tipărire disponibile.

Formatul de hârtie minim acceptat de această imprimantă este de 203 (lățime) x 254 (lungime) mm. Dacă doriți să creați un format de hârtie mai mic decât formatul minim acceptat, puteți tipări pe o foaie mai mare de 203 (lățime) x 254 (lungime) mm, după care trebuie să tăiați marginile pentru a ajunge la formatul dorit de dvs.

Formate de suport disponibile Lățime Între 89 și 432 mm

Formate	de supor	t disponibile

Lungime [*]	Windows: Max. 15.000 mm
	Mac OS X: Max. 15.240 mm

* Lungimea hârtiei poate fi mai mare dacă utilizați aplicații care acceptă tipăriri de bannere. Totuși, mărimea reală a materialului tipărit depinde de aplicație, de formatul hârtiei încărcate în imprimantă sau de computer.

Setarea parametrilor în Windows

În ecranul Main (Principal) al driverului imprimantei, selectați Media Type (Tip media).

∠ metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43

Printing Prefer	ences	
🗢 Main 引 B	age Layout 🥜 Utiky	
Sglect Setting :	Current Settings Save, Qel	
Media Settings		
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (250) Custom Settings	
⊆olor :	Color Photo Black Ink	
Print Quality :	Quality	
Mode :	Automatic Custom	
	EPSON Standard (sR08)	
Paper Settings		1
Source :	Roll Paper Roll Paper Option	
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in 💌 User Defined	
	E gorderless	
	Ink Levels	1
Print Preyjew		
🗐 Layout Manag	per	
		1
Reset Defaults	s(1) Version X.XX	
	OK Cancel Help	



Selectați Roll Paper (Rolă de hârtie) sau Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie (Banner)) din lista Source (Sursă).

Printing Preferences	
Ain 🗈 Page La	syout P Utility
Sglect Setting : Curr	ent Settings Säve/Del
Media Settings	
Media Type : Pren	nium Glossy Photo Paper (250) Custom Settings
Color : Colo	e Photo Black Ink 👻
Print Quality : Qua	ity Baper Config
Mode : 💩 🛓	utomatic 💿 Custom
EPS	ON Standard (sRG8)
Paper Settings	
Source : Roll	Paper Roll Paper Option
Size : Lett	er 8 1/2 x 11 in
E 8	orderless
	Ink Levels
Print Preview	
Layout Manager	
	G LLK Y LC VLM O NK VM LK C PK
Reset Defaults(<u>Y</u>)	Version X.30
	OK Cancel Help

Sugestie:

- Puteți utiliza Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie (Banner)) doar în aplicațiile care sunt compatibile cu tipărirea de bannere.
- Selectând Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie (Banner)), marginile de sus și de jos ale hârtiei sunt setate la 0 mm.
- 3 Efectuați clic pe Roll Paper Option (Opțiune rolă de hârtie), apoi selectați Normal Cut (Tăiere normală) sau Off (Dezactivat) din lista Auto Cut (Tăiere automată).



Efectuați clic pe **User Defined (Personalizată)** și potriviți formatul hârtiei cu formatul datelor, dacă acest lucru este necesar.

Sugestie:

Dacă utilizați aplicații care sunt compatibile cu tipărirea de bannere, nu mai este nevoie să setați User Defined Paper Size (Format de hârtie personalizat) dacă selectați Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie (Banner)) ca Source (Sursă).

5

4

Efectuați clic pe fila **Page Layout (Aspect pagină)** și selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/ Mărire)**, apoi selectați **Fit to Page (Adaptare la format pagină)** sau **Fit to Roll Paper Width** (Adaptare la lățime rolă de hârtie).



Sugestie:

Dacă utilizați aplicații care sunt compatibile cu tipărirea de bannere, nu mai este nevoie să setați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)** dacă selectați **Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie** (**Banner**)) ca **Source (Sursă**).

6

Selectați formatul datelor create în aplicație din lista **Page Size (Format pagină)** și selectați lățimea rolei de hârtie încărcate în imprimantă pentru **Roll Width (Lățime rolă)** sau **Output Paper (Rezultat tipărire)**.

Printing Preferences	×
🔿 Main 🗊 Page Layout 🥜 Ubiky	
Sglect Setting : Current Settings	▼ Save/Del
Orientation	Copies
Rotate 182° Mirror Image	Coljate Regerse Order
Page Size : Letter 8 1/2 × 11 m Roll Width : 17 m Ø Beduce, Enlarge Ø Bi to Page Ø Bi to Rol Pager Width © Catom D Sole to 198 ⊕ %	Bulls Page D Live Poster () Setting
Double-Sided Printing(2) Margins(2) Folded Booklet(Q)	Copymize Enlargement Print Bokg Color Color Settings() Details()
Reset Defaults(<u>Y</u>)	Version X.300
	OK Cancel Help

Sugestie:

Setările de parametri din aplicațiile care acceptă tipărirea de bannere sunt ignorate.

7

Asigurați-vă că ați selectat caseta de validare Optimize Enlargement (Optimizare mărire).



8

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Setarea parametrilor pentru Mac OS X

1

Când este afișat ecranul Print (Tipărire), selectați formatul datelor create cu aplicația în **Paper Size**.

Dacă utilizați Mac OS X 10.4 sau dacă elementele de pe ecranul Page Setup (Configurare pagină) nu sunt afișate pe ecranul Print (Tipărire) din cauza aplicației utilizate în Mac OS X 10.7, 10.6 sau 10.5, afișați ecranul Page Setup (Configurare pagină) și setați parametrii.

∠ 3 "Metode de tipărire de bază(Mac OS X)" la pagina 45

Puteți, de asemenea, efectua tipărire de bannere fără margini selectând **Paper Size** conform indicațiilor de mai jos. Unde XXXX este formatul hârtiei, de ex. A4.

XXXX (Roll Paper - Banner): Tipărește o margine de 0 mm în partea superioară și inferioară și de 3 mm în stânga și dreapta.

XXXX (Roll Paper - Borderless Banner): Driverul imprimantei extinde suprafața de tipărire cu aproximativ 3 mm în stânga și în dreapta (mărind astfel lățimea), astfel încât dispar marginile de 3 mm de pe stânga și de pe dreapta. Din acest motiv, trebuie să creați, în prealabil, date cu 3 mm mai late în stânga și în dreapta decât formatul hârtiei. Marginile din părțile superioară și inferioară sunt de 0 mm.

Printer: EPSON Epson Stylus Pro XXXXX C
Presets: Standard
Copies: I Scollated
Pages: (*) All
Paper Size: A3 (Roll Paper 2 11.69 by 16.53 inches
Orientation:
Preview
🗹 Auto Rotate
○ Scale: 114 %
Scale to Fit: Print Entire Image Fill Entire Paper
Images per page: 1
Cancel Print

Selectați **Manage Custom Sizes** din lista **Paper Size**, apoi setați formatul hârtiei.

2

Definiți parametrii în **Scale** pentru a mări dimensiunile documentului creat în aplicația dumneavoastră în funcție de dimensiunile formatului de hârtie pe care se va face tipărirea.

Dacă opțiunea **Scale** nu este afișată în ecranul Print (Tipărire), deschideți ecranul Page Setup (Configurare pagină) și apoi definiți setările.

Presets:	Standard
Copies:	1 Collated
Pages:	All From: 1 to: 1
Paper Size:	A4 (Roll Paper 4 8.50 by 11.69 inches
Orientation:	5cale: 400
	Preview
	Automatically rotate each page
	No automatic page scaling
	Scale each page to fit paper Only scale down large pages
	Contry scale down large pages

Acum puteți tipări ca de obicei.

Layout Manager (doar pentru Windows)

Funcția Layout Manager vă permite să așezați pe hârtie în mod liber, după preferințe, date de tipărit multiple create în diverse aplicații și să le tipăriți simultan.

Puteți crea un poster sau pagini de articole așezând datele de tipărit în funcție de preferințele dvs. De asemenea, Layout Manager vă permite să utilizați hârtia în mod eficient.



Ilustrația de mai jos este o exemplificare.

Așezarea articolelor multiple de date



Aşezarea aceloraşi date



Așezarea fără restricții a datelor



Așezarea datelor pe rolă de hârtie



Procedurile de setare a parametrilor de tipărire

1

Asigurați-vă că imprimanta este conectată și pregătită pentru tipărire.



Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți din aplicația dvs.

3

În ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, selectați **Layout Manager**, iar pentru **Size (Dimensiuni)** selectați formatul documentului creat în aplicație.

∠ Metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43



Sugestie:

4

5

Valoarea setată aici pentru **Size (Dimensiuni)** este folosită în ecranul **Layout Manager**. Dimensiunile reale ale formatului de hârtie sunt definite în ecranul de la pasul 7.

Efectuați clic pe **OK**. Când se tipărește dintr-o aplicație, se deschide ecranul **Layout Manager**.

Datele de tipărit nu sunt tipărite, însă este așezată o pagină pe hârtia din ecranul **Layout Manager** sub formă de obiect.

Lăsați ecranul **Layout Manager** deschis și repetați pașii 2-4 pentru a aranja următoarele date.

Obiectele sunt adăugate la ecranul **Layout** Manager.

6

Aranjați obiectele pe ecranul Layout Manager.

Puteți glisa obiectele pentru a le muta și a le redimensiona; folosiți butoanele cu instrumente și meniul **Object** pentru a alinia și roti obiectele în ecranul **Layout Manager**.

Puteți redimensiona și înlocui obiecte întregi din ecranele Preference sau Arrangement Settings.

Consultați secțiunea de ajutor a ecranului **Layout Manager** pentru mai multe detalii despre fiecare funcție.



7

Efectuați clic pe **File (Fișier)** - **Properties** (**Proprietăți)** și setați parametrii de tipărire pe ecranul driverului imprimantei.

Refi Epson Stylus P	ro XXXXX Properties
🗢 Main 🗊 P	age Layout 🥜 Utility
Select Setting :	Current Settings * Save/gel
- Media Settings	
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper
⊆olor :	Color Photo Black Ink
Print Quality :	Quality
Mode :	<u>A</u> utomatic Cusijom
	EPSON Standard (sR08)
Paper Settings	
Source :	Paper Cassette
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in
	Borderless
<u> </u>	Ink Levels
Print Pre <u>v</u> jew	
🛛 Layout Manag	947
	G LLK Y LC VLM O MK VM LK C PK
Reset Default	etti Version X.XX
	OK Cancel Help

Setați Media Type (Tip media), Source (Sursă), Size (Dimensiuni) etc. 8 Efectuați clic pe meniul **File (Fișier)** din ecranul **Layout Manager**, apoi efectuați clic pe **Print** (**Tipărire**).

Începe tipărirea.

Salvarea și restaurarea parametrilor Layout Manager

Puteți salva aranjamentul de pe ecranul **Layout Manager** și setările parametrilor într-un fișier. Dacă trebuie să închideți aplicația dvs. în timpul efectuării unei lucrări, puteți salva lucrarea respectivă într-un fișier pe care-l puteți deschide și modifica ulterior pentru a vă continua munca.

Salvarea



Introduceți numele fișierului, selectați locația, apoi efectuați clic pe **Save (Salvare)**.



1

2

2

Închideți ecranul **Layout Manager**.

Deschiderea fișierelor salvate

```
Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe
pictograma comenzii rapide Utilitar din
Windows Taskbar (Bară de activități) ( 😭 ),
apoi, în meniul afișat, efectuați clic pe Layout
Manager.
```

Este afișat ecranul Layout Manager.

În ecranul **Layout Manager**, efectuați clic pe meniul **File (Fișier)**, apoi pe **Open**.



Despre gestiunea culorilor

Chiar și atunci când utilizați aceleași date de imagine, imaginea originală și cea afișată ar putea diferi, iar rezultatele tipăririi ar putea diferi de imaginea pe care o vedeți pe ecran. Acest lucru se întâmplă din cauza diferențelor de caracteristici existente atunci când dispozitivele de intrare, precum scannerele și aparatele foto digitale, captează culorile sub formă de date electronice și atunci când dispozitivele de ieșire, precum imprimantele și monitoarele, reproduc culorile din datele despre culori. Sistemul de gestiune a culorilor este un instrument utilizat în vederea ajustării diferențelor caracteristicilor de conversie de culoare între dispozitivele de intrare și de ieșire. Similar cu aplicațiile pentru procesarea imaginilor, fiecare sistem de operare este dotat cu un sistem de gestiune a culorilor, ca de exemplu ICM pentru Windows și ColorSync pentru Mac OS X.

Într-un sistem de gestionare a culorilor, un fișier cu definiții ale culorilor denumit "Profil" este utilizat pentru efectuarea potrivirii culorilor între dispozitive. (Acest fișier este de asemenea denumit profil ICC.) Profilul unui dispozitiv de intrare este denumit profil de intrare (sau profil sursă), iar profilul unui dispozitiv de ieșire, cum ar fi o imprimantă, este denumit profil de imprimantă (sau profil de ieșire). Driverul imprimantei pregătește câte un profil pentru fiecare tip de suport.

Zonele de conversie a culorilor ale dispozitivului de intrare și zona de reproducere a culorilor a dispozitivului de ieșire diferă. Drept urmare, există zone de culori care nu se potrivesc chiar dacă se efectuează potrivirea culorilor cu ajutorul unui profil. Suplimentar față de specificarea profilurilor, sistemul de gestiune a culorilor specifică și condițiile de conversie pentru zonele în care potrivirea culori a eșuat ca "intenție". Numele și tipul destinației diferă în funcție de sistemul de gestionare a culorilor utilizat. Nu puteți potrivi culorile între rezultatele tipărite și afișaj cu ajutorul gestionării culorilor între dispozitivul de intrare și imprimantă. Pentru a potrivi ambele culori, este necesară, de asemenea, efectuarea gestiunii culorilor între dispozitivul de intrare și afișaj.

Setările parametrilor de gestionare a culorilor la tipărire

Puteți efectua gestiunea culorilor la tipărire utilizând driverul imprimantei în următoarele două moduri.

Alegeți cea mai bune metodă în funcție de aplicația pe care o utilizați, de sistemul de operare, de scopul tipăririi etc.

Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor

Această metodă poate fi utilizată pentru tipărirea din aplicații care sunt compatibile cu gestiunea culorilor. Toate procesele de gestiune a culorilor sunt efectuate de către sistemul de gestiune a culorilor al aplicației. Această metodă este utilă atunci când doriți să obțineți aceleași rezultate de gestiune a culorilor cu ajutorul unei aplicații comune pentru sisteme de operare diferite.

 \bigtriangleup "Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor" la pagina 99

Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu ajutorul driverului imprimantei

Driverul imprimantei utilizează sistemul de gestiune a culorilor al sistemului de operare și efectuează toate procesele de gestiune a culorilor. Puteți seta parametrii de gestiune a culorilor în driverul imprimantei utilizând una din următoarele două metode.

□ Host ICM (Gazdă ICM) (Windows)/ColorSync (Mac OS X)

Se setează la tipărirea din aplicații care sunt compatibile cu gestiunea culorilor. Cu ajutorul acestei metode obțineți rezultate de tipărire similare din aplicații diferite instalate pe același sistem de operare.

∠ 𝗊 "Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)" la pagina 101

∠ ³ "Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)" la pagina 102 Driver ICM (numai pentru Windows)

Această metodă vă permite să efectuați gestiunea culorilor la tipărire din aplicații care nu sunt compatibile cu gestiunea culorilor.

∠⑦ "Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM(doar pentru Windows)" la pagina 103

Setarea profilurilor

Setările pentru profilul de intrare, profilul imprimantei și intenție (metoda de potrivire a culorilor) variază între trei tipuri de tipărire cu gestiune a culorilor având în vedere că motoarele de gestiune a culorilor ale acestora sunt utilizate în mod diferit. Aceasta se datorează faptului că utilizarea gestiunii culorilor diferă între motoare. Setați parametrii în driverul imprimantei sau în aplicație conform tabelului de mai jos.

	Parame- tri profil de intra- re	Parame- tri profil de ieşire	Parame- tri inten- ție
Driver ICM (Windows)	Driverul impriman- tei	Driverul impriman- tei	Driverul impriman- tei
Host ICM (Gazdă ICM) (Windows)	Aplicație	Driverul impriman- tei	Driverul impriman- tei
ColorSync (Mac OS X)	Aplicație	Driverul impriman- tei	Aplicație
Aplicație	Aplicație	Aplicație	Aplicație

Profilurile de imprimantă pentru fiecare tip de hârtie necesar la efectuarea gestiunii culorilor sunt instalate împreună cu driverul imprimantei. Puteți selecta profilul din ecranul cu setările parametrilor driverului imprimantei.

Consultați secțiunea următoare pentru informații detaliate.

∠ " "Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM(doar pentru Windows)" la pagina 103

∠ 7 "Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)" la pagina 101 ∠ ³ "Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)" la pagina 102

∠ Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor" la pagina 99

Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor

Tipăriți folosind aplicații prevăzute cu o funcție de gestionare a culorilor. Setați parametrii de gestiune a culorilor din aplicație și dezactivați funcția de ajustare cromatică a driverului imprimantei.



Setați parametrii de gestiune a culorilor din aplicații.

Exemplu de Adobe Photoshop CS4

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Photoshop Manages Colors (Gestionare culori efectuată de Photoshop) pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), selectați Printer Profile (Profil imprimantă) și Rendering Intent (Intenție de redare), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

Printers Epiton Stylus Pro X0000X	Coor Rangement Opcoursert (Profile: sRGB IEC51965-2.1)
Copies: 1	(Proffer H/A)
	Color Hagdling:
Position	Photoshop Manages Colors
Toe: A 111	Remember to disable color management in the printer datop box.
Late (a see	Drinter Droffier
2400 (1.256	Working RGE + sRGE IEC61966-2.1
Scaled Print Size	Rendering Intent:
Scale to Ft Media	Perceptual
Scale: 100%	V Black Point Compensation
Height: 14.71 -	Proof Setup:
325dbi: 12.40	Working CMVK
Print Resolution: 72 PPI	Simulate Paper Color
Drive Coloriant Areas	[7] Simulate Black Ink
Z Rounden Roy	
Linker	

Afișați ecranul cu parametri al driverului imprimantei (Windows) sau ecranul Print (Tipărire) (Mac OS X).

Setați parametrii driverului imprimantei.

Pentru Windows

∠ ? "Metode de tipărire de bază(Windows)" la pagina 43

Pentru Mac OS X

∠ 3 "Metode de tipărire de bază(Mac OS X)" la pagina 45

2

3

Setați gestionarea culorilor pe Dezactivat.

Pentru Windows

În ecranul Main (Principal), selectați Custom (Personalizat) pentru parametrul Mode (Mod) și selectați Off (No Color Adjustment) (Dezactivat (Fără ajustarea culorii)).



Sugestie:

Dacă utilizați Windows 7/Windows Vista/ Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune mai nouă și .NET 3.0), Off (No Color Adjustment) (Dezactivat (Fără ajustarea culorii)) se selectează automat.

Pentru Mac OS X

Selectați Print Settings din listă, apoi selectați Off (No Color Adjustment) (Dezactivat (Fără ajustarea culorii)) pentru parametrul Color Settings (Setări culoare).

Printer: EPS Presets: Sta	ON Epson Stylus Pro XXXXX	
Copies: 1 Pages: A	Collated	
Prin	nt Settings	
Ba	sic Advanced Color Settings	
Page Setup:	Roll Paper	
Media Type:	Premium Glossy Photo Paper	
	Ink: Photo Black	:
Color:	Color 🕴 🗆 16 bit/Ch	annel
Color Settings:	Off (No Color Adjust \$	
Print Quality.	Superine - 1440pi	

4 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu ajutorul driverului imprimantei

Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)

Utilizați date de imagine în care a fost încorporat un profil de intrare. De asemenea, aplicația trebuie să fie compatibilă cu ICM.

1

Setați parametrii pentru ajustarea culorii din aplicație.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6.0 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a cu- lorilor
Windows 7 Windows Vista	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Windows XP (Service Pack 2 sau o versiune mai nouă și .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	
Windows XP (alta decât cele de mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați No Color Management (Fără gestiunea culorilor).

Exemplu de Adobe Photoshop CS4

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

Printer: Epson Stylus Pro X000X •	Color Hanagement			
Copies: 1	C Proof			
Page Setup	Color Hapding:			
Position	Printer Manages Colors			
V Genter Image	Remember to enable color mana in the printer dalog box. Divistar Drofile:	pement		
	Working RGB + sRGB IEC61966-2.1			
Scaled Print Size	Rendering Intent:			
Scale to Fit Media	Perceptual	*		
Scale: 100%	glack Point Compensation			
Height: 14.71 -	Proof Setup:			
Woth: 12.40	Working CMYK			
Print Resolution: 72 PP1	Simulate Paper Color			
Datest Salastant Assas	-/ []Simulate Black Ink			
V Recorden Box				
United				

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

2^{Îı} ir

În ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, selectați **Custom (Personalizat)** pentru parametrul **Mode (Mod)**, selectați **ICM**, apoi efectuați clic pe **Advanced (Avansat)**.

 $\ensuremath{ \ensuremath{ \en$



3

Selectați Host ICM (Gazdă ICM).

Când selectați suporturi speciale Epson din Media Type (Tip media) în ecranul Main (Principal), profilul imprimantei corespunzător tipului de suport este selectat și afișat în mod automat în caseta Printer Profile Description (Descrierea profilului imprimantei).

Pentru a schimba profilul, selectați **Show all profiles (Afișează toate profilurile)** în partea inferioară.

inter Color Adjustr	ment		
CM Mode :	Host ICM 💌		
Show all profiles	J		
7 Image			Printer Profile Description
Input Profile :		*	Epson Stylus Pro X000X_X000X
Intent :	Perceptual	-	PremumGlossyPhotoPaper250
Printer Profile :	EPSON Standard	•	
Graphics			D
Input Profile :		*	Printer Prome Description
Intent :		w	
Printer Profile :		*	
Text			protect public procession
Input Profile :		*	Princer Pronie Description
Intent :		¥	
Printer Profile :		Ŧ	



3

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)

Utilizați date de imagine în care a fost încorporat un profil de intrare. De asemenea, aplicația trebuie să fie compatibilă cu ColorSync.

Pentru Mac OS X 10.7, 10.6 sau 10.5

În funcție de aplicație, tipărirea cu gestiunea culorilor folosind **ColorSync** ar putea fi incompatibilă.



Dezactivați funcțiile de gestiune a culorilor din aplicație.



Afișați ecranul Tipărire.

 $\ensuremath{ \sigma}$ "Metode de tipărire de bază
(Mac OS X)" la pagina 45

Selectați **Color Matching** din listă, apoi efectuați clic pe **ColorSync**.

Printer:	EPSON 6	pson S	tylus Pro	00000		
Presets:	Standar	d		_	0	
Copies:	ï		ollated			
Pages:	() All			_		
	• From:	1	to:	1		
	Color M	atching				
0 C	olorSync	O EPSC	N Color	Contro	ls	



De asemenea, în Mac OS X 10.5 selectați **Print Settings** din listă, apoi selectați **Off (No Color Adjustment) (Dezactivat (Fără ajustarea culorii))** din **Color Settings (Setări culoare)**.

Presets: Sta	ndard		
Copies: 1 Pages: A Copies: A	II rom: 1 to: 1	1	
 Pri	nt Settings	101	
 Bar	sic Advanced Color Settings]	
Page Setup:	Roll Paper		0
Media Type:	Premium Glossy Photo Paper		•
	Ink: Photo Bla	ick	•
Color:	Color	16 bit/Channel	
Color Settings:	Off (No Color Adjust		
Print Quality:	SuperFine - 1440dpi		
	Super MicroWeave High Speed Mirror Image Finest Detail		

Pentru Mac OS X 10.4



Dezactivați funcțiile de gestiune a culorilor din aplicație.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Aplicații	Setări de gestionare a cu- lorilor
Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă	
Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă	
Alte aplicații	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

Exemplu de Adobe Photoshop CS4

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).



2 ^A

Afișați ecranul Print (Tipărire), selectați **Print Settings** din listă, apoi selectați **ColorSync** pentru parametrul **Color Settings (Setări culoare)**.

 $\ensuremath{ \ensuremath{ \en$

Frinder. (cps	Printer: Epson stylus Plo XXXX	
Presets: Star	ndard 🚺	
Prin	t Settings	
Ba	sic Advanced Color Settings	
Page Setup:	Roll Paper	- 1
Media Type:	Premium Glossy Photo Paper	
	Ink: Photo Black	1
Color:	Color	-
Color Settings:	ColorSync	-
Print Quality:	SuperFine - 1440dpi	-
	∰ High Speed ∭ High Speed ∭ Mirror Image Finest Detail	

3

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows)

Driverul imprimantei utilizează profilurile proprii pentru a efectua gestiunea culorilor. Puteți utiliza următoarele două metode de corectare a culorilor.

Driver ICM (Basic) (Driver ICM (de bază))

Specificați un tip de profil și de intenție pentru procesarea tuturor datelor de imagine.

Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat))

Driverul imprimantei distinge următoarele zone în datele de imagine: **Image (Imagine)**, **Graphics** (**Ilustrații**) și **Text**. Specificați trei tipuri de profiluri și intenții pentru procesarea fiecărei zone.

La utilizarea aplicațiilor prevăzute cu o funcție de gestionare a culorilor

Setați parametrii pentru procesarea culorilor utilizând aplicația înainte de a seta parametrii driverului imprimantei.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6.0 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

SO	Setări de gestionare a cu- lorilor
Windows 7 Windows Vista Windows XP (Service Pack 2 sau o ver- siune mai nouă și .NET 3.0 sau o versiune mai nouă)	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Windows XP (altă versiune decât cele menționate mai sus)	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

În restul aplicațiilor, setați No Color Management (Fără gestiunea culorilor).

Exemplu de Adobe Photoshop CS4

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

Anntari Epson Stylus Pro XXXXXX •	Color Nanapament	
Copies: 1	(Profer N/A)	
Page Setup	Color Hagding:	
- Position	Printer Manages Colors	
Iop: 6.332	Remember to enable color mana in the printer dialog box. Drinter Drolle:	gement
	Working RGB + sRGB IEC61966-2.1	-
Scaled Print Sce	Rendering Intent:	
Scale to Fit Media	Perceptual	*
Scale: 100%	glack Point Compensation	
Height: 14.71 - 8	Proof Setup:	
325dbir 12.40	Working CMYK	
Print Resolution: 72 PP1	Simulate Paper Color	
Drive Relation Areas	Simulate Black Ink	
2 Rounders Roy	-	
ante con e		

1

La Mode (Mod), în ecranul Main (Principal) al driverului imprimantei, selectați modul Custom (Personalizat), selectați ICM, apoi efectuați clic pe Advanced (Avansat).

 \bigtriangleup "Metode de tipărire de bază
(Windows)" la pagina 43

Printing Preferen	nces					
🗢 Main 🗊 Pe	Tan B Page Layout 🖉 Utility					
Sglect Setting :	Current Settings					
Media Settings						
Media Type :	Premium Glossy Photo Paper (250)					
⊆olor :	Color Photo Black Ink					
Print Quality :	Quality					
Mode :	Custom					
	ICM					
Paper Settings						
Source :	Roll Paper Roll Paper Option					
Sige :	Letter 8 1/2 x 11 in ▼ User Defined					
	Borderless					
El Dana Dana (ma	Ink Levels					
E hunt hießen						
Layout Manage						
	G LLK Y LC VLM O NK VM LK C PK					
Reset Defaults(Reset Defaults() Version X.XX					
	OK Cancel Help					

2

La ICM Mode (Modul ICM) din ecranul ICM, selectați Driver ICM (Basic) (Driver ICM (de bază)) sau Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat)).

Dacă selectați **Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat))**, puteți specifica în mod individual profilurile și intenția pentru fiecare imagine, precum fotografii, grafică și text.

Destinație	Explicație
Saturation (Sa- turație)	Menține saturația curentă nes- chimbată și convertește datele.
Perceptual	Convertește datele astfel încât să rezulte o imagine vizibil mai naturală. Această funcție este utilizată atunci când pentru imagine este folosită o gamă mai largă de culori.
Relative Colori- metric (Relativ colorimetric)	Converteşte datele astfel încât un set de coordonate ale unei game de culori și coordonate ale punctelor albe (sau tempe- ratura culorilor) ale datelor ori- ginale să se potrivească cu coor- donatele lor de tipărire cores- punzătoare. Această funcție es- te utilizată pentru numeroase tipuri de potrivire a culorilor.

Destinație	Explicație
Absolute Colo- rimetric (Abso- lut colorime- tric)	Atribuie coordonate absolute ale unei game de culori la datele originale și datele de tipărit și convertește datele. Prin urma- re, reglarea tonului culorilor nu este efectuată pe niciun punct alb (sau temperatura culorilor) pentru datele originale sau de tipărire. Această funcție este utilizată în scopuri speciale, pre- cum tipărirea culorilor pentru sigle.

CM Mogle :	Driver ICM (Basic)	
Show all profiles		
√ Image		Printer Profile Description
Input Profile :	SRG8 12C6 1966-2.1	Epson Stylus Pro X000X_000X
Igtent : Printer Profile :	Perceptual	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	EPSON Standard	•
Graphics		Drinker Deally Description
Ingut Profile :		Immer Prome Description
Intent :		•
Printer Profile :		•
Text		
Inpyt Profile :		Printer Profile Description
Intent :		-



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Utilizarea meniului panoului de control

Operații în meniu

În primă instanță, următoarele două meniuri pot fi setate de la panoul de control.

Meniu

Puteți afișa sau tipări setări de parametri de mediu, ca de exemplu setările de parametri de pagină personalizați atunci când se utilizează suporturi speciale non-Epson și starea imprimantei.

În mod normal, setările parametrilor pentru tipărire se efectuează în driverul imprimantei sau în aplicație.

Puteți afișa Meniul apăsând butonul le când imprimanta este în starea "pregătit" sau când nu este încărcată hârtie.

Ink Menu

Puteți efectua operații de curățare a capului sau de verificare a duzelor sau puteți schimba tipul de cerneală neagră.

Puteți afișa meniul Ink Menu apăsând butonul 🖓 Ara când imprimanta este în starea "pregătit" sau când nu este încărcată hârtie.

Dacă butonul 💮 / 🗚 este apăsat în timp ce tipărirea este oprită temporar, puteți efectua doar curățarea capului de tipărire sau verificarea automată a duzelor din meniul Ink Menu.

Puteți naviga în cele două meniuri aproape în același mod, conform indicațiilor de mai jos. Singura diferență este aceea că trebuie să apăsați butonul OK după selectarea unui element din meniu pentru a trece la următorul meniu din Ink Menu. Nu uitați să verificați ghidul din partea inferioară a ecranului.

Utilizarea meniului panoului de control

Următoarea secțiune descrie utilizarea Meniului cu titlu de exemplu.



Lista opțiunilor din meniu

Următoarele articole și următorii parametri pot fi setate(ți) și executate(ți) din Meniu. Consultați paginile de referință pentru mai multe detalii despre fiecare element.

Meniu	Element	Parametru
Printer Setup	Platen Gap	Narrow, Standard, Wide, Wider, Widest
	Page Line	On, Off
	Roll Paper Margin	Default, Top/Bottom 15mm, Top 35/Bottom 15mm, 3mm, 15mm
	Paper Size Check	On, Off
	Paper Skew Check	On, Off
	Refresh Margin	On, Off
	Auto Nozzle Check	On:Periodically, On:Every Job, Off
	Print Nozzle Pattern	Off, On:Every Page, On:Every 10 Pages
	Change Black Ink	Manual, Auto
	Auto Roll Feeding	On, Off
	Initialize Settings	Execute
Test Print	Status Sheet	Print
	Network Status Sheet	Print
	Job Information	Print
	Custom Paper	Print
Maintenance	Cutter Adjustment	-120 mil la +120 mil(-3,0 mm la +3,0 mm)
	Clock Setting	MM/DD/YY HH:MM
Printer Status	Version	XXXXXXX,X.XX,XXXX
	Ink Level	(Culoare cerneală) [E ****** F]
	Maintenance Box	1 [E ******** F], 2 [E ******** F]
	Job History	No. de la 0 la No. 9, lnk xx.x ml, Paper xxxxxx cm2
	Total Prints	xxxxxx Pages
	myEpsonPrinter Status	Not Started, Disabled, Enabled
		Last Uploaded MM/DD/YY HH:MM GMT, (Not Uploaded)
Meniu	Element	Parametru
--	----------------------	--
Paper Setup	Roll Paper Remaining	Remaining Paper Setup, Roll Paper Length, Roll Length Alert
∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ːː// "Meniul Paper Setup" la pagina 113	Cut Sheet Remaining	Sheet Number, Sheet Number Alert
	Paper Type	Photo Paper, Proofing Paper, Fine Art Paper, Matte Paper, Plain Paper, -, Custom Paper, No Paper Selected
	Custom Paper	Paper No. de la 1 la 10
Head Alignment	Paper Thickness	Paper Type, Paper Thickness
④ "Meniul Head Align- ment" la pagina 117	Alignment	Auto, Manual
Network Setup	Network Settings	Hide, Show
∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ːːːːːːːːːːːːːːː	IP Address Setting	Auto, Panel
	IP,SM,DG Setting	IP Address: de la 000.000.000.000 la 255.255.255.255
		Subnet Mask: de la 000.000.000.000 la 255.255.255.255
		Default Gateway: de la 000.000.000.000 la 255.255.255.255
	Bonjour	On, Off
	WSD	Off, On
	Init Network Setting	Execute
SpectroProofer	Status Information	Device Version: ILS20EP, Calibration Tile S/N, Device Temperature,
∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ːːːːːːːːːːːːːːː		Status

Detaliile meniului

Meniul Printer Setup

Parametrul implicit setat din fabricație este

Element	Parametru	Explicație
Platen Gap	Narrow	Selectați platen gap, adică distanța dintre capul de tipărire și hâr-
	Standard	tie. În mod normal, se selectează Standard . Alegeti o valoare mai
	Wide	mare dacă imaginile tipărite sunt pătate. Dacă, în urma alinierii capului, simtiti că acesta nu este aliniat complet, selectati Nar-
	Wider	row.
	Widest	Această setare de parametru este deselectată când imprimanta este oprită. Când imprimanta este repornită, această setare de parametru revine la parametrul implicit setat din fabricație.
		Dacă Platen Gap este setat pentru Custom Paper din meniul Paper Setup, setarea parametrului Custom Paper are prioritate.
Page Line	On	Selectați dacă doriți ca imprimanta să tipărească (On) sau să nu
	Off	rola de hârtie. Această linie nu este tipărită pe foile tăiate.
		Poate fi tipărită o linie verticală atunci când lățimea rolei de hârtie specificată pe computer este mai mică decât lățimea rolei de hâr- tie încărcate în imprimantă.
Roll Paper Margin	Default	Selectați marginile pentru rola de hârtie.
	Top/Bottom 15mm	Când este aleasă setarea Default , marginile de sus și de jos sunt de câte 15 mm, iar cele laterale de câte 3 mm.
	Top 35/Bottom 15mm	În afară de 15mm , marginile laterale pentru toate setările sunt de 3
	3mm	∽ "Zona care poate fi tipărită" la pagina 46
	15mm	
Paper Size Check	On	Selectați dacă doriți ca imprimanta să detecteze (On) sau să nu detecteze (Off) lățimea hârției și marginea superioară a hârției.
Off Când setarea a tiei dacă imagi acestea, se apli este să mentin	Când setarea are valoarea Off , tipărirea depășește marginile hâr- tiei dacă imaginea este mai mare decât hârtia încărcată. Cu toate acestea, se aplică următoarele restricții. Recomandarea noastră este să mențineți acest parametru la valoarea On .	
		Marginea superioară s-ar putea extinde.
		Dacă se efectuează tipărire fără margini, este afişată o eroare şi tipărirea nu poate fi executată.
		Când Remaining Paper Setup are setarea On este posibil că hârtia rămasă să nu fie detectată corect.
		Dacă tipărirea depăşeşte marginile hârtiei, interiorul imprimantei se poate murdări cu cerneală. Dacă tipărirea este continuată în acest mod, exteriorul imprimantei se poate murdări cu cerneală.

Element	Parametru	Explicație
Paper Skew Check	On	Această setare este disponibilă numai pentru rulouri de hârtie.
	Off	Selectați dacă doriți să se afișeze (On) sau să nu se afișeze (Off) un mesaj de eroare pe ecranul panoului de control și dacă să se oprească tipărirea în cazul în care hârtia nu este dreaptă.
		Recomandarea noastră este să alegeți setarea On , deoarece dacă hârtia nu este alimentată drept pot apărea blocaje de hârtie.
Refresh Margin	On	Această setare este disponibilă numai pentru rulouri de hârtie.
	Off	După tipărirea fără margini în toate direcțiile, selectați dacă doriți ca imprimanta să taie automat (On) sau să nu taie (Off) marginea conducătoare a hârtiei pentru a îndepărta eventualele semne rămase în pregătirea următoarei lucrări de tipărire cu margini.
		Când este instalat dispozitivul opțional SpectroProofer, acest pa- rametru are automat valoarea Off și nu este afișat în meniu.
Auto Nozzle Check	On:Periodically	Selectați periodicitatea verificării automate a duzelor.
	On:Every Job	Când setarea are valoarea On:Periodically , verificarea automată a duzelor are loc la intervalele stabilite de imprimantă.
	Off	Când setarea are valoarea On:Every Job , verificarea automată a duzelor are loc înainte de fiecare lucrare de tipărire.
		🖙 "Reglarea capului de tipărire" la pagina 120
Print Nozzle Pattern	Off	Această setare este disponibilă numai pentru rulouri de hârtie.
	On:Every Page	Selectați dacă doriți ca imprimanta să tipărească (On) sau să nu tipărească (Off) modelul de verificare a duzelor. Dacă setarea are
	On:Every 10 Pages	valoarea On , este tipărit un model de verificare a duzelor pe mar- ginea conducătoare a rolei de hârtie. Analizați modelul de verifi- care a duzelor și verificați dacă rămân puncte lipsă în urma tipăririi.
Change Black Ink	Manual	Această funcție este activată la tipărirea pe hârtie compatibilă atât cu cerneală neagră mată, cât și cu cerneală neagră foto.
	Auto	Selectați între opțiunile: comutare automată a cernelii negre (Au- to) și comutare manuală a cernelii negre (Manual) când comutați între tipurile de cerneală neagră din driverul imprimantei.
		Când este selectată opțiunea Auto , imprimanta comută automat la tipul de cerneală neagră setat din driverul imprimantei, chiar dacă tipul de cerneală neagră setat în driverul imprimantei nu se potriveşte cu imprimanta în sine.
		Apare un mesaj de confirmare când este selectată opțiunea Ma- nual . Dacă selectați opțiunea de a continua tipărirea, imprimanta comută la tipul de cerneală neagră specificat din driverul impri- mantei, după care efectuează operația de tipărire.
		Dacă tipăriți pe hârtie care este compatibilă cu un anumit tip de cerneală neagră, nu puteți seta tipul de cerneală neagră din dri- verul imprimantei, indiferent de setarea acestui parametru. Tre- buie să setați tipul de cerneală neagră compatibil cu hârtia dvs. din meniul imprimantei Ink Menu înainte de tipărire. 27 "Schimbarea tipului de cerneală neagră" la pagina 48

Element	Parametru	Explicație
Auto Roll Feeding On Off	Când utilizați suportul special Epson UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice), trebuie să ale- geți setarea Off înainte de a încărca hârtia. Dacă setarea are va- loarea On pentru UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice), rola presei de hârtie ar putea lăsa o urmă pe suprafața hârtiei. Dacă utilizați un alt tip de hârtie decât UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice), aplicați setarea On . <i>C</i> : ""Setarea alimentării automate cu rolă de hârtie" la pagi- na 27	
		Când setarea are valoarea On , sunt disponibile următoarele ope- rații. Când setarea are valoarea Off , apare o eroare, operațiile următoa- re neputând fi efectuate.
		Când este specificată o casetă de hârtie pentru tipărire din driverul imprimantei şi este executată o lucrare de tipărire, rola de hârtie este setată automat în modul salvat, iar tipărirea este executată prin alimentarea hârtiei din caseta de hârtie, chiar dacă este alimentată o rolă de hârtie în imprimantă. Începând cu data următoare, când este specificată rola de hârtie din driverul imprimantei, rola de hârtie este alimentată automat, iar lucrarea de tipărire este executată.
		Rola de hârtie este setată automat în modul salvat, putând fi alimentate foi tăiate când este selectată opțiunea Cut Sheet din ecranul Paper Type. După tipărirea foilor tăiate şi dacă este selectată una din opțiunile Roll Paper / Cut sau Roll Paper / No Cut din ecranul Paper Type, rola de hârtie este alimentată în mod automat din modul salvat.
Initialize Settings	Execute	Această operație restaurează setările parametrilor din meniul Printer Setup și valoarea pentru Aspirație hârtiei setată de la pa- noul de control la parametrii impliciți setați din fabricație.

Meniul Test Print

Element	Parametru	Explicație
Status Sheet	Print	Aveți posibilitatea să tipăriți starea curentă a imprimantei.
Network Status Sheet	Print	Aveți posibilitatea să tipăriți starea curentă a rețelei.
Job Information	Print	Aveți posibilitatea să tipăriți informații despre lucrările salvate în imprimantă (până la 10 lucrări).
Custom Paper	Print	Puteți tipări utilizând informațiile stocate în Custom Paper .

Meniul Maintenance

Element	Parametru	Explicație
Cutter Adjustment	-120 mil la +120 mil(-3,0 mm la +3,0 mm)	Puteți efectua reglaje fine ale poziției de tăiere când tipăriți fără margini în toate direcțiile pe o rolă de hârtie. Cu pași de 8 mil (0,2 mm).

Element	Parametru	Explicație
Clock Setting	MM/DD/YY HH:MM	Aveți posibilitatea să setați anul, luna, ziua, ora și minutul pe ceasul intern.
		Coordonatele temporale salvate aici sunt folosite la tipărirea in- formațiilor legate de lucrare.

Meniul Printer Status

Puteți verifica starea curentă a imprimantei din indicațiile de pe ecran.

Element	Afişajul	Explicație
Version	xxxxxxx,x.xx,xxxx	Aveți posibilitatea să vizualizați versiunea de firmware.
Ink Level	(Culoare cerneală) [E ********* F]	Aveți posibilitatea de a vizualiza starea fiecărui cartuş de cerneală. Asteriscurile (*) dispar unul câte unul pentru fiecare 10% de cer- neală consumată. Puteți verifica nivelul de cerneală cu mai multă precizie decât cu ajutorul pictogramei cartuşului de cerneală de pe ecran. La înlocuirea unui cartuş de cerneală, nivelul de cerneală rămas este resetat în mod automat.
Maintenance Box	1 [E ******* F] 2 [E ******* F]	Puteți monitoriza spațiul rămas în recipientele Maintenance Box 1 și 2. Asteriscurile (*) dispar unul câte unul pentru fiecare 10 pro- cente din spațiul liber consumat. Puteți verifica spațiul liber rămas cu mai multă precizie decât cu ajutorul pictogramei Maintenance Box de pe ecran. Când înlocuiți un recipient Maintenance Box, nivelul de spațiu rămas este resetat în mod automat.
Job History	No. de la 0 la No. 9 Ink xx.x ml Paper xxxxxx cm2	Puteți monitoriza consumul de cerneală (în mililitri) și suprafața totală de tipărire (lățime x înălțime, în centimetri pătrați) pentru fiecare lucrare de tipărire. Pot fi afișate maximum 10 lucrări. Cea mai recentă lucrare are numărul de ordine 0.
Total Prints	xxxxxx Pages	Puteți monitoriza numărul total de pagini pe care le-ați tipărit (numere de maximum 6 cifre).
myEpsonPrinter Status	Not Started, Disabled, Ena- bled	Puteți verifica dacă myEpsonPrinter este activat sau dezactivat. Dacă este activat, sunt afișate coordonatele temporale ale ultimei
	Last Uploaded (Not Uploa- ded), MM/DD/YY HH:MM GMT	Această funcție nu este acceptată în anumite zone și țări.

Meniul Paper Setup

Setați cantitatea de rolă de hârtie rămasă și tipul de suport.

Parametrul implicit setat din fabricație este

Element		Parametru	Explicație
Roll Paper Remaining	Roll Paper Remaining Remaining Paper Se-	Off	Selectați dacă doriți să afişați/înregistrați (On) sau să nu afişați/ înregistrați (Off) cantitatea de hârtie rămasă.
	tup	On	Această setare este afișată doar când nu este încărcată rolă de hârtie în imprimantă.
			Când sunt setați la On , parametrii Roll Paper Length și Roll Length Alert sunt disponibili în meniu, iar parametrii pot fi setați. Acești parametri determină cantitatea de rolă de hârtie rămasă care se afișează pe ecranul panoului de control. De asemenea, când apăsați butonul [*] ⁄ ₂ , toți parametrii referitori la cantitatea de hârtie rămasă, parametrii Roll Length Alert și Paper Type sunt tipăriți pe rola de hârtie sub forma unui cod de bare. La înlocuirea rolei de hârtie curente cu un alt tip de rolă de hârtie, dacă rola de hârtie schimbată are tipărit un cod de bare, acesta este citit în mod automat, iar setările parametrilor de hârtie sunt actualizate, per- mițându-vă să efectuați înlocuirea într-un mod eficient.
	Roll Paper Length	de la 15 la 300 ft (de la 5,0 la 99,5 m)	Setați lungimea totală a rolei de hârtie într-un interval de la 15 la 300 ft (de la 5,0 la 99,5 m). Puteți seta cu pași de 1 ft (0,5 m).
	Roll Length Alert	de la 4 la 50 ft (de la 1 la 15 m)	Setați într-un interval de la 4 la 50 ft (de la 1 la 15 m) pentru a afișa o atenționare când cantitatea de rolă de hârtie rămasă scade sub limita respectivă. Puteți seta cu pași de 1 ft (0,5 m).
Cut Sheet Remaining	Sheet Number	de la 10 la 990	Această setare de parametru este afișată numai atunci când Cut Sheet Remaining este setat la On din Maintenance Mode.
	Sheet Number Alert	de la 1 la 50	Setați numărul de pagini pentru caseta de hârtie într-un interval de la 10 la 990 de foi, în pași de 10 pagini pentru parametrul Sheet Number .
			Puteți seta numărul de pagini rămase în caseta de hârtie la care să se afișeze un avertisment, introducând un număr între 1 și 50 de pagini, cu pași de 1 pagină pentru parametrul Sheet Number Alert.
			Numărul de foi tăiate rămase este afișat pe ecranul panoului de control în funcție de setările pe care le alegeți pentru parametrii Sheet Number și Sheet Number Alert .
Paper Type	1	Photo Paper	Puteți selecta tipul de suport încărcat.
		Proofing Paper	
		Fine Art Paper	
		Matte Paper	
		Plain Paper	
		Custom Paper	
		No Paper Selected	

Element	Parametru	Explicație
Custom Paper (de la 1 la 10)	Paper No. de la 1 la 10	Când utilizați tipuri de suport non-Epson, puteți salva setările pa- rametrilor de hârtie personalizată în funcție de caracteristicile hârtiei speciale și anume Platen Gap (Decalaj plan), Paper Thick- ness (Grosime hârtie), Paper Feed Adjust (Ajustare alimentare hârtie), Drying Time (Timp de uscare) și Paper Suction (Aspirație hârtie). Puteți salva până la 10 setări de parametri, conferindu-le un număr de la Paper No. 1 la Paper No. 10. După ce salvați, puteți tipări utilizând setările de parametri salvate, specificând Paper No. Chiar și când imprimanta este oprită, setările de parametri salvate sunt reținute.
		Pentru mai multe detalii despre parametri, consultați secțiunea următoare.
		🖙 "Custom Paper" la pagina 115
		Pe lângă această metodă, mai aveți la dispoziție încă două metode de a crea setări de parametri pentru hârtie personalizată.
		General Setarea parametrilor cu ajutorul EPSON LFP Remote Panel 2
		EPSON LFP Remote Panel 2 este un utilitar folosit pentru efectuarea diverselor proceduri de întreținere a imprimantei. Puteți găsi acest utilitar pe Discul cu software furnizat cu imprimanta. Cu ajutorul EPSON LFP Remote Panel 2, puteți salva cu ușurință parametrii pentru hârtia personalizată în memoria imprimantei. Pentru detalii, consultați ajutorul utilitarului EPSON LFP Remote Panel 2.
		Setarea şi salvarea parametrilor din driverul imprimantei
		Windows: Setați elementele Media Settings (Setări suport) în ecranul Main (Principal) și apoi salvați-le.
		🕼 "Salvarea parametrilor de suport" la pagina 55
		Mac OS X: Setați în ecranul Paper Configuration (Configurare hârtie).
		Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru mai multe detalii.
		Când sunt efectuate setări de parametri de hârtie personalizată atât în meniul imprimantei cât și în driverul imprimantei, setările de parametri din driverul imprimantei au prioritate când se tipărește din driverul imprimantei.

Custom Paper

La setarea parametrilor, verificați, în prealabil, caracteristicile hârtiei. Pentru detalii despre caracteristicile hârtiei, citiți manualul hârtiei sau consultați distribuitorul dvs. local.

Puteți verifica setările de parametri salvate în Test Print - Custom Paper din Meniu.

Înainte de a efectua aceste setări de parametri, încărcați hârtia pe care doriți să o utilizați. De asemenea, asigurați-vă că ați selectat mai întâi hârtia din **Paper Type**, apoi setați parametrul **Platen Gap** etc.

În cazul în care culorile din imaginile tipărite pe hârtie personalizată nu sunt uniforme, utilizați tipărirea unidirecțională. Pentru tipărirea unidirecțională, din ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei selectați **Print Quality (Calitate tipărire)** - **Quality Options (Opțiuni calitate)** (pentru Windows) sau **Print Settings** (pentru Mac OS X), apoi deselectați caseta de validare **High Speed (Rapid)**.

Element	Parametru	Explicație
Paper Type	Photo Paper	Aveți posibilitatea de a selecta tipul de suport cel mai apropiat de
	Proofing Paper	nartia utilizata.
	Fine Art Paper	
	Matte Paper	
	Plain Paper	
Platen Gap	Narrow	∠ 3 "Meniul Printer Setup" la pagina 110
	Standard	
	Wide	
	Wider	
	Widest	
Thickness Pattern	Print	Tipăriți un model pentru a detecta grosimea hârtiei încărcate. Selectați numărul modelului cu alinierea cea mai bună de pe foaia tipărită.
Paper Feed Adjust A	Pattern Value	 Utilizați această setare de parametru dacă problemele legate de benzi (linii cu striații orizontale sau culori neuniforme) în suprafața de tipărire standard (în cazul foilor tăiate, suprafața totală, mai puțin fâșia de 1 până la 2 cm din partea inferioară) persistă chiar și după curățarea sau alinierea capului de tipărire. Pattern Această metodă permite corectarea vizuală, prin verificarea modelului tipărit și prin introducerea unei valori de corecție. Verificați cel mai slab colorat model din liniile A până la F ale modelului de ajustare tipărit. În exemplul de mai jos, "3" ar trebui selectat ca cel mai slab colorat model. Introduceți numărul confirmat pentru fiecare ecran, pentru liniile de la A la F. Value Puteți modifica valoarea în funcție de benzile care apar pe materialul tipărit. Valoarea de corecție (-0,70 - + 0,70%) este definită la valoarea de un metru per foaie alimentată. Deoarece apare o bandă neagră (striație ed culoare închisă) dacă este alimentată prea puțină hârtie, ajustați în direcția +. Deoarece apare o bandă albă (striație albă sau de culoare deschisă) dacă alimentați prea puțină hârtie, ajustați în direcția +. Deoarece apare o bandă albă (striație albă sau de culoare deschisă) dacă alimentați prea puțină hârtie, ajustați în direcția +.

Element	Parametru	Explicație
Paper Feed Adjust B	-0.70 % la +0,70 %	Ajustează valoarea de ajustare a alimentării hârtiei pentru zona de 1-2 cm din partea inferioară a foilor tăiate (suprafața inferioară a hârtiei). Această setare de parametru este ignorată când se tipărește pe rolă de hârtie. Ajustați această valoare dacă observați benzi în această zonă a hârtiei.
Drying Time	0.0 sec la 10,0 sec	Puteți seta durata de pauză a capului de tipărire înainte de fiecare trecere a capului de tipărire pentru a permite uscarea cernelii. În funcție de densitatea cernelii și de tipul de hârtie, este posibil să fie necesar un numit timp pentru uscarea hârtiei. În cazul în care cerneala pătează hârtia, setați un timp mai mare pentru uscarea cernelii.
Paper SuctionStandardImprimanta tip adecvată în fu tipărire la o di: aspirație a hâr	Imprimanta tipărește prin aspirarea hârtiei utilizând o presiune adecvată în funcție de hârtie, pentru a menține hârtia și capul de tipărire la o distanță constantă, uniformă. Setați aici valoarea de aspirație a hârtiei.	
		În cazul hârtiei subțiri, dacă puterea de aspirație este prea ridicată, distanța dintre capul de tipărire și hârtie este prea mare, ceea ce ar putea cauza o tipărire de calitate scăzută sau o alimentare inco- rectă a hârtiei. Într-o asemenea situație, diminuați puterea de as- pirație a hârtiei. Puterea de aspirație scade dacă parametrul este diminuat.
Set Roll Paper Tension	Normal	Dacă în timpul tipăririi apar cute pe hârtie, selectați High sau Extra
	High	High.
	Extra High	
Remove Skew	On	Selectați dacă doriți să activați (On) sau să dezactivați (Off) redu-
	Off	cerea inclinarii hărției.

Meniul Head Alignment

Aveți posibilitatea de a efectua alinierea capului de tipărire. Pentru mai multe detalii despre Head Alignment consultați secțiunea următoare.

🖙 "Corectarea alinierilor incorecte de tipărire (Alinierea capului de tipărire)" la pagina 124

Element	Parametru	Explicație
Paper Thickness	Paper Type	Puteți seta grosimea hârtiei folosite. Când utilizați suporturi speciale Epson, selectați din Paper Type. SS Dacă utilizați suporturi speciale non-Epson, setați Paper Thick-ness într-un interval între 4 și 60 mil (între 0,1 și 1,5 mm).
	Paper Thickness	
Alignment	Auto	Când selectați Auto , imprimanta tipărește un model de ajustare.
	Manual	Modeiul este citit de senzor și valoarea de ajustare optima este înregistrată automat în imprimantă. Când selectați Manual , este necesară verificarea rezultatului tipăririi și introducerea valorii pentru aliniere.

Meniul Network Setup

Puteți seta parametrii pentru conexiunea la rețea. După setarea parametrilor, apăsați butonul ◀ pentru a vă întoarce la ecranul precedent, după care rețeaua este resetată și conectarea la rețea se poate efectua după 40 de secunde. Această setare de parametru nu este afișată în timpul resetării.

.

Parametrul implicit setat din fabricație este

Element	Parametru	Explicație
Network Settings	Hide	Următoarele elemente sunt afişate numai atunci când este selec-
	Show	tata opțiunea Show .
IP Address Setting	Auto	Selectați dacă doriți să utilizați DHCP pentru a seta adresa IP (Auto)
	Panel	sau daca doriți sa setați adresa manuai (Panei). Cand selectați Panel , este afișat IP,SM,DG Setting de mai jos.
IP,SM,DG Setting	Puteți seta adresa IP, Subnet Mask și Default Gateway. Pentru informații detaliate, contactați administratorul de sistem.	
Bonjour	On	Selectați dacă doriți ca interfața de rețea să utilizeze Bonjour (On)
	Off	sau nu (om).
WSD	Off	Selectați dacă doriți ca interfața de rețea să utilizeze WSD (On) sau
	On	nu (Οπ).
Init Network Setting	Execute	Puteți restaura setările parametrilor de rețea la parametrii impliciți din fabricație.

Meniul SpectroProofer

Aceste setări de parametri sunt disponibile doar când este instalat dispozitivul opțional SpectroProofer.

Element	Parametru	Explicație
SpectroProofer	Status Information	Afişează starea fiecărui element (Device Version:ILS20EP, Calibra- tion Tile S/N, Device Temperature, Firmware Version, Air Tempe- rature, Backing Color și Calibration Status) al dispozitivului Spec- troProofer instalat. Totuși, atunci când imprimanta este în modul repaus, temperatura și temperatura aerului nu sunt afișate.

Tabelul meniului de cerneală

În continuare sunt descrise setările de parametri și acțiunile executabile care pot fi efectuate din Ink Menu.

Prin executarea operației **Cancel**, Ink Menu se închide.

Pentru mai multe detalii despre curățarea capului și verificarea duzelor, consultați secțiunea următoare.

∠ 🥱 "Reglarea capului de tipărire" la pagina 120

Element	Parametru	Explicație
Auto Cleaning	No	Când este selectat Yes se efectuează verificarea automată a du- zelor. Dacă sunt detectate duze înfundate, se efectuează curățarea capului pe rândul duzelor care au fost identificate ca fiind înfun- date.
	Yes	
Manual Cleaning	C/VM, PK(MK)/LK, O/G, LLK/Y, VLM/LC, All Colors şi All Colors (Powerful)	Selectați capul de tipărire pe care doriți să-l curățați și specificați, înainte de a începe operația de curățare a capului, dacă doriți să efectuați curățare normală sau curățare profundă.
		Curățarea profundă este un proces mai minuțios de curățare a capului de tipărire, proces care ar trebui utilizat pentru toate du- zele care n-au putut fi curățate în urma efectuării mai multor curățări normale succesive.
Nozzle Check	Auto Nozzle Check	Efectuează o verificare automată a duzelor. Rezultatele verificării sunt afișate pe ecranul panoului de control. Dacă sunt detectate duze înfundate, acestea sunt afișate, fiind inițiată operația de curățare automată.
	Print Check Pattern	Puteți tipări un model de verificare a duzelor de tipărire.
Change Black Ink		Puteți comuta între tipurile de cerneală neagră, în funcție de ne- cesitățile dvs.
		🖙 "Schimbarea tipului de cerneală neagră" la pagina 48

Întreținerea

Reglarea capului de tipărire

Dacă pe materialele tipărite apar dungi albe sau dacă observați scăderea calității tipăririi, trebuie să reglați capul de tipărire. Aveți posibilitatea de a efectua următoarele funcții de întreținere a imprimantei pentru menținerea capului de tipărire într-o stare bună pentru a asigura o calitate optimă a tipăririi.

Efectuați operațiile de întreținere corespunzătoare în funcție de rezultatele tipăririi și de situație.

Identificarea duzelor înfundate

Există două metode de a identifica duzele înfundate; una dintre ele efectuează o verificare la comandă, iar cealaltă efectuează verificări periodice, la intervale de timp specificate.

Nozzle Check

Efectuați o verificare a duzelor atunci când este necesară, pentru identificarea tuturor duzelor înfundate ale capului de tipărire.

Există două metode de verificare, indicate mai jos.

□ Auto Nozzle Check

Utilizează funcția de verificare automată a duzelor pentru a identifica toate duzele înfundate și afișează rezultatele sub forma unui mesaj. Dacă sunt detectate duze înfundate, acestea sunt afișate, fiind inițiată operația de curățare automată.

Sugestie:

- Funcția de verificare automată a duzelor garantează în proporție de 100% identificarea duzelor înfundate.
- La identificarea duzelor înfundate se consumă o cantitate mică de cerneală.
- La efectuarea funcției de curățare automată se consumă cerneală.

Tipărește un model de verificare a duzelor. Dacă la verificarea modelului tipărit descoperiți benzi sau spații lipsă pe materialul tipărit, trebuie să efectuați o curățare a capului.

Derametrii Auto Nozzle Check

Efectuează o verificare automată a duzelor la intervale regulate de timp sau la fiecare lucrare. Curățarea automată este efectuată dacă sunt identificate duze înfundate.

Curățarea capului de tipărire

Dacă observați benzi sau spații lipsă pe materialele tipărite, efectuați operația de curățare a capului. Aveți la dispoziție următoarele două funcții pentru curățarea duzelor capului de tipărire.

∠ Curățarea capului de tipărire" la pagina 122

□ Auto Cleaning

Efectuează o verificare automată a duzelor și, dacă sunt identificate duze înfundate, este efectuată o curățare a capului pe linia de duze în care a fost identificată duza înfundată.

Repetarea funcției de curățare a capului depinde de setarea **Auto Cleaning Times** din meniul Maintenance Mode. Parametrul implicit setat din fabricație pentru **Auto Cleaning Times** este de o singură curățare.

□ Manual Cleaning

Selectați duzele pe care doriți să le curățați și specificați dacă doriți să efectuați curățare normală sau curățare profundă. Curățarea profundă este un proces mai minuțios de curățare a capului de tipărire, proces care ar trebui utilizat pentru toate duzele care n-au putut fi curățate în urma efectuării mai multor curățări normale succesive.

Reglarea poziției capului de tipărire (Alinierea capului de tipărire)

Dacă materialele tipărite au un aspect granular sau sunt defazate, efectuați operația Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire). Funcția Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) corectează alinierea greșită a tipăririi.

∠ Corectarea alinierilor incorecte de tipărire (Alinierea capului de tipărire)" la pagina 124

Print Check Pattern

Identificarea duzelor înfundate

Nozzle Check

Deși verificarea duzelor poate fi efectuată atât din computer cât și direct de la imprimantă, procedurile de curățare diferă, așa cum se explică mai jos.

Din computer

Puteți tipări un model de verificare.

De la imprimantă

Puteți alege una din următoarele două opțiuni.

Auto Nozzle Check

Print Check Pattern

Sugestie:

- □ Atunci când indicatorul luminos ◊ este aprins, nu poate fi efectuată verificarea duzelor.
- Dacă alegeți opțiunea Print Check Pattern, tipăriți cu cerneala neagră selectată curent la imprimantă, indiferent de tipul de hârtie încărcat.

La tipărirea modelului pe hârtie lucioasă cu cerneala neagră mată, evitați frecarea suprafeței tipărite deoarece pigmentarea hârtiei lucioase cu cerneala neagră mată este dificilă.

Din computer

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați Epson Printer Utility 4.

$\ensuremath{\bigtriangleup}\ensuremath{\mathscr{D}}$ "Funcțiile programului Epson Printer Utility 4" la pagina 60

Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată rola de hârtie sau o foaie tăiată în format A4 sau mai mare.

Asigurați-vă că ați setat sursa de hârtie și tipul de suport în mod corect, în funcție de hârtia pe care o folosiți. 2 Efectuați clic pe Nozzle Check (Curățare duză) din fila Utility (Utilitar) în ecranul Properties (Proprietăți) (sau Print Settings (Setări imprimare)) al driverului imprimantei.





Efectuați clic pe **Print (Tipărire)**.

Este tipărit modelul de verificare a duzelor.

- 4
- Verificați modelul de verificare a duzelor.

Dacă nu apar probleme: efectuați clic pe **Finish** (**Terminare**).

Dacă apar probleme: efectuați clic pe **Clean** (**Curățare**).

După tipărirea unui model de verificare a duzelor, asigurați-vă că această operație este finalizată înainte de a tipări datele sau de a curăța capul de tipărire.

De la imprimantă

Butoane utilizate pentru setările de mai jos



Pentru **Print Check Pattern**, asigurați-vă că în imprimantă este încărcată rola de hârtie sau o foaie tăiată în format A4 sau mai mare.

Asigurați-vă că ați setat tipul de hârtie în mod corect, în funcție de hârtia pe care o folosiți. "Meniul Paper Setup" la pagina 113

Apăsați butonul 🖓 / 🗛 pentru a afișa Ink Menu.

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Nozzle Check, apoi apăsați butonul OK.

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta Auto Nozzle Check sau Print Check Pattern, apoi apăsați butonul OK.

Verificați rezultatele.

5

La efectuarea operației Auto Nozzle Check După terminarea verificării, pe ecran este afișat un mesaj cu informații referitoare la toate duzele înfundate.

Dacă apare mesajul **Nozzle clog was not detected.**, apăsați butonul OK.

Dacă apare mesajul **The following nozzle(s) are clogged.**, apăsați butonul A-A pentru a iniția curățarea automată. Apăsați butonul OK pentru a închide meniul Ink Menu. Când meniul Ink Menu este închis, mesajul referitor la duzele înfundate este îndepărtat de pe ecran.

La efectuarea operației Print Check Pattern Examinați modelul de verificare tipărit

Exemple de duze curate

consultând secțiunea de mai jos.



Nu există spații lipsă în modelul de verificare a duzelor.

Exemple de duze înfundate

[······	I
E		1
h		4
		1
FEET		1
		_

Dacă există segmente lipsă în modelul de verificare a duzelor, efectuați operația de curățare a capului. ớ "Curățarea capului de tipărire" la pagina 122

Parametrii Auto Nozzle Check

Executați această funcție din Meniu.

Dacă **Auto Nozzle Check** este setat la **On:Every Job**, funcția este executată înainte de fiecare lucrare de tipărire.

Când este aleasă setarea **On:Periodically**, verificarea automată a duzelor este efectuată înainte de inițierea tipăririi în funcție de un sistem de programare temporală stabilit de către imprimantă.

La comutarea tipului de cerneală neagră, verificarea automată a duzelor este executată indiferent de setările parametrilor.

Atunci când sunt identificate duze înfundate, curățarea automată este repetată de un număr de ori setat în meniul Maintenance Mode (parametrul implicit setat din fabricație este o singură dată, iar numărul maxim de repetiții este de trei ori) până când duzele înfundate sunt curățate.

Parametrii Auto Nozzle Check

∠ meniul Printer Setup" la pagina 110

Curățarea capului de tipărire

Deși curățarea capului de tipărire poate fi efectuată atât din computer cât și direct de la imprimantă, procedurile de curățare diferă, așa cum se explică mai jos.

Din computer

Puteți efectua curățare pentru toate culorile.

De la imprimantă

Puteți alege una din următoarele două opțiuni.

Auto Cleaning

Manual Cleaning

Note referitoare la curățarea capului

Țineți cont de următoarele indicații atunci când efectuați curățarea capului.

- Curăţaţi capul de tipărire doar în cazul în care calitatea tipăririi scade; de exemplu, dacă materialul tipărit este pătat sau dacă culoarea este incorectă sau lipseşte. La efectuarea operaţiei de curăţare a capului se consumă cerneală.
- Când alegeți opțiunea All Colors/All Colors (Powerful) în Manual Cleaning de la imprimantă, se va înregistra consum de cerneală din toate cartuşele de cerneală. Se înregistrează şi consum de cerneală colorată chiar dacă utilizați doar cerneluri negre pentru tipărire în alb-negru.
- ❑ Atunci când indicatorul luminos ◊ este aprins, nu poate fi efectuată curăţarea capului. Mai întâi înlocuiţi cartuşul de cerneală cu unul nou. (Dacă rămâne cerneală suficientă pentru curăţarea capului, aveţi posibilitatea de a efectua curăţarea capului prin intermediul panoului de control al imprimantei.)

∠ 3 "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 127

- Dacă repetați curățarea capului într-un interval scurt de timp, recipientul Maintenance Box se poate umple repede din cauza evaporării unei cantități mici de cerneală în recipientul Maintenance Box. Pregătiți un recipient Maintenance Box de rezervă dacă nu aveți destul spațiu liber în recipient.
- Dacă duzele sunt încă înfundate după curăţarea capului de tipărire de câteva ori, vă recomandăm să încercați să efectuați o curăţare profundă.
- Curățarea profundă consumă mai multă cerneală decât curățarea normală a capului. Verificați nivelul de cerneală rămasă și pregătiți un cartuş de cerneală nou înainte de a iniția curățarea în cazul în care nivelul de cerneală este scăzut.

Dacă duzele rămân înfundate şi după curățarea profundă, opriți imprimanta şi lăsați-o peste noapte sau chiar mai mult. Dacă imprimanta este lăsată oprită o perioadă de timp, cerneala care înfundă duzele s-ar putea dizolva.

Dacă duzele sunt încă înfundate, luați legătura cu distribuitorul dvs. local sau cu serviciul de asistență tehnică Epson.

Dacă pe ecran este afişat un mesaj Cleaning Error, consultați următoarele secțiuni pentru a descoperi cauza și modul de rezolvare a problemei.

 \bigtriangleup "Când este afișat un mesaj de eroare" la pagina 137

Metoda de curățare

Din computer

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați Epson Printer Utility 4.

∠ → "Utilizarea Epson Printer Utility 4" la pagina 60

Efectuați clic pe **Head Cleaning (Curățare cap)** din fila **Utility (Utilitar)** în ecranul **Properties** (**Proprietăți)** (sau **Print Settings (Setări imprimare**)) al driverului imprimantei.

🖶 Epson Stylus Pro XXXXX Printing Preferences	
🔿 Main 🔃 Page Layout 🖋 Utilty	
Nozzle Check(N)	Speed and Progress(D)
Head Cleaning(H)	Menu Arrangement(1)
A:A Print Head Alignment(P)	Export or Import(E)
EPSON Status Monitor 3(W)	EPSON LFP Remote Panel 2(R)
Monitoring Preferences(M)	Printer Firmware Update(F)
Print Queue(S)	Printer Linearization(8)
	Version X.300
OK Cancel Apply Help	

2

Efectuați clic pe **Start**.

Procesul de curățare a capului este inițiat, durata acestuia fiind de un minut până la zece minute.



Efectuați clic pe **Print Nozzle Check Pattern** (Model de verificare a duzei de tipărire).

Confirmați modelul de verificare a duzelor.

Dacă există segmente lipsă pe modelul de verificare a duzelor, efectuați clic pe **Clean** (**Curățare**).

De la imprimantă

Butoane utilizate pentru setările de mai jos





Apăsați butonul CAA când imprimanta este în starea "pregătit", când nu există hârtie încărcată sau când imprimanta este oprită temporar.

Se afişează meniul Ink Menu.

2 Aj

3

Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta tipul de curățare, apoi apăsați butonul OK.

Puteți efectua curățarea apăsând butonul OK când este selectat **Auto Cleaning**. Dacă ați selectat **Manual Cleaning**, selectați capul de tipărire (color) pe care doriți să-l curățați, apoi apăsați butonul OK.

Dacă ați selectat **Manual Cleaning**, trebuie să alegeți, de asemenea, dacă doriți să efectuați curățare normală sau curățare profundă. Curățarea începe imediat după ce ați efectuat selecția.

Indicatorul luminos ^(J) începe să lumineze intermitent și curățarea capului este inițiată (durează între un minut și zece minute). Totuși, dacă din Meniu **Auto Nozzle Check** este setat la **On**, operația ar putea dura zece minute sau chiar mai mult. Dacă indicatorul luminos ^(J) este aprins, înseamnă că operația de curățare a luat sfârșit.

4

Tipăriți un model de verificare a duzelor și verificați rezultatul.

∠ ¬ "Nozzle Check" la pagina 121

Corectarea alinierilor incorecte de tipărire (Alinierea capului de tipărire)

Datorită faptului că distanța dintre capul de tipărire și hârtie este mică, pot apărea alinieri greșite din cauza umidității sau a temperaturii, a forței inerțiale generate de mișcările capului de tipărire sau a mișcărilor bidirecționale ale capului de tipărire. Ca urmare, materialele tipărite ar putea avea aspect granular sau ar putea fi defazate. Când sunteți confruntat cu această problemă, efectuați operația Head Alignment pentru a corecta alinierile greșite de tipărire.

Deși operația Head Alignment poate fi efectuată atât din computer cât și direct de la imprimantă, procedurile de curățare diferă, așa cum se explică mai jos.

De la imprimantă

Puteți efectua ajustări automate sau manuale după specificarea numărului de culori tipărite; de asemenea, puteți alege între tipărirea bidirecțională și tipărirea unidirecțională.

În modul ajustare automată, senzorul citește modelul de ajustare în timpul tipăririi și înregistrează în mod automat valoarea de ajustare optimă la imprimantă.

În modul de ajustare manuală, trebuie să verificați modelul și să introduceți valoarea de ajustare optimă pentru aliniere.

Există patru tipuri de modele de ajustare.

- Uni-D : Utilizați toate culorile de cerneală cu excepția Cyan (Bleu) pentru a alinia unidirecțional capul de tipărire cu referire la Cyan (azuriu).
- Bi-D 5-Color : Utilizați culorile de cerneală Vivid Magenta (Magenta intens), Black (Negru), Orange (Portocaliu), Light Light Black (Negru deschis deschis) și Light Cyan (Azuriu deschis) pentru a alinia bidirecțional capul de tipărire.

Cerneala neagră folosită poate fi mată sau foto, în funcție de tipul de cerneală neagră selectat la imprimantă în momentul respectiv.

- **Bi-D 2-Color** : Utilizați culorile de cerneală Cyan (Azuriu) și Vivid Magenta (Magenta intens) pentru a alinia bidirecțional capul de tipărire.
- **Bi-D All** : Utilizați toate culorile de cerneală pentru a alinia bidirecțional capul de tipărire.
- Din computer

Ajustați automat cu **Bi-D 5-Color**.

În majoritatea cazurilor, alinierea capului poate fi efectuată cu succes utilizând doar această operație. Vă recomandăm să ajustați din computer, având în vedere că această metodă este mai simplă. Totuși, dacă rezultatele ajustării nu sunt satisfăcătoare, efectuați ajustările de la imprimantă.

Sugestie:

Operația Head Alignment este efectuată în funcție de lățimea hârtiei încărcate. Vă recomandăm să efectuați ajustările pentru hârtia pe care urmează să o folosiți.

Din computer

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați Epson Printer Utility 4.

∠ y "Utilizarea Epson Printer Utility 4" la pagina 60

Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată rola de hârtie sau o foaie tăiată în format A4 sau mai mare.

Asigurați-vă că ați setat sursa de hârtie și tipul de suport în mod corect, în funcție de hârtia pe care o folosiți. 2

Efectuați clic pe **Print Head Alignment** (Alinierea capului de tipărire) din fila Utility (Utilitar) în ecranul Properties (Proprietăți) (sau **Print Settings (Setări imprimare**)) al driverului imprimantei.

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru alinierea capului de tipărire.



Senzorul citește modelul de ajustare în timpul tipăririi și înregistrează în mod automat valoarea de ajustare optimă la imprimantă.

De la imprimantă

Pentru a efectua Head Alignment de la imprimantă, efectuați ajustările în următoarea ordine.

- (1) Alegeți Paper Thickness.
- (2) Selectați ajustare automată sau manuală, apoi efectuați ajustarea.

Sugestie:

- Nu puteți utiliza următoarele tipuri de hârtie când efectuați ajustare automată cu ajutorul funcției Head Alignment.
 - Hârtie simplă și hârtie groasă
 - Hârtie mai mică decât formatul A4
- La tipărirea unui model Head Alignment, tipărirea se face cu tipul de cerneală neagră selectat la imprimantă în momentul respectiv, indiferent de tipul hârtiei încărcate.

La tipărirea modelului pe hârtie lucioasă cu cerneala neagră mată, evitați frecarea suprafeței tipărite deoarece fixarea cernelii negre mate pe hârtie lucioasă se face greu.





Setarea parametrului de grosime a hârtiei

- Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată rola de hârtie sau o foaie tăiată în format A4 sau mai mare.
- 2

Pentru a afişa meniul, apăsați butonul ►.

- Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Head** Alignment, apoi apăsați butonul ▶.
- Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Paper Thickness**, apoi apăsați butonul ►.
 - Setați **Paper Type** pentru suporturile speciale Epson și setați **Paper Thickness** pentru suporturi non-Epson.

Suporturi speciale Epson

- Apăsați butoanele V/▲ pentru a selecta Paper Type, apoi apăsați butonul ►.
- (2) Apăsați butoanele V/▲ pentru a selecta tipul de hârtie utilizat, apoi apăsați butonul OK.

Suporturi non-Epson

- Apăsați butoanele V/▲ pentru a selecta Paper Thickness, apoi apăsați butonul ►.
- (2) Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta valoarea grosimii hârtiei în intervalul 4-60 mil (0,1-1,5 mm), apoi apăsați butonul OK.

Pentru detalii despre grosimea hârtiei, citiți manualul hârtiei sau consultați distribuitorul dvs. local. 6 Pentru a închide meniul, apăsați butonul **I**. €.

Consultați instrucțiunile pentru detalii referitoare la modul în care puteți să efectuați ajustările automată și manuală.

Alinierea automată a capului de tipărire

- 1
 - Când este afișat Meniul, selectați **Head** Alignment - Alignment, apoi apăsați butonul ▶.
- 2

3

- Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Auto**, apoi apăsați butonul ►.
- Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta tipul modelului de aliniere, apoi apăsați butonul ►.

Dacă ați efectuat deja Head Alignment din computer, selectați **Uni-D**. Dacă efectuați Head Alignment pentru prima dată, selectați **Bi-D 5-Color**.

4

Pentru a tipări modelul, apăsați pe butonul OK.

Senzorul citește modelul de ajustare în timpul tipăririi și înregistrează în mod automat valoarea de ajustare optimă la imprimantă.

Sugestie:

Dacă rezultatele ajustării **Bi-D 5-Color** nu sunt satisfăcătoare, efectuați ajustarea **Uni-D**. Dacă rezultatele ajustării **Uni-D** nu sunt satisfăcătoare, efectuați ajustarea **Bi-D All**.

Alinierea manuală a capului de tipărire

În modul de ajustare manuală, ajustați mai întâi cu Uni-D, apoi cu Bi-D 2-Color. Dacă doriți să efectuați ajustări mai precise, încercați Bi-D All.

1

Când este afișat Meniul, selectați **Head** Alignment - Alignment, apoi apăsați butonul ▶.



Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Manual**, apoi apăsați butonul ►.



Apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta **Uni-D**, apoi apăsați butonul ►.

Pentru a tipări modelul, apăsați pe butonul OK.



- 6 Dacă pe ecranul panoului de control apare afişat Uni-D #1 C, apăsați butoanele ▼/▲ pentru a selecta numărul modelului pe care l-ați confirmat la pasul 5, apoi apăsați butonul OK.
 - Setați numărul pentru #1 C la #4 VLM, apoi apăsați butonul **OK**.

#1 la #4 indică dimensiunea punctelor de cerneală.

8

7

5

Selectați **Bi-D 2-Color**, apoi repetați pașii 4-7.

Sugestie:

Când operația Head Alignment a luat sfârșit, apăsați butonul **I**∙⊡.

Pentru a efectua ajustări mai precise, selectați **Bi-D All** și repetați pașii 4-7.

Înlocuirea consumabilelor

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Dacă unul din cartușe s-a consumat, tipărirea nu poate fi efectuată. Dacă este afișat un avertisment de cerneală insuficientă, vă recomandăm să înlocuiți cartușul/ cartușele de cerneală cât mai repede posibil.

Dacă un cartuș de cerneală se consumă în timpul tipăririi, puteți continua tipărirea doar după înlocuirea cartușului. Totuși, dacă înlocuiți cerneala în timpul tipăririi, e posibil să observați o diferență la tipărirea culorilor, în funcție de condițiile de uscare.

Cartușe de cerneală compatibile 🆅 "Opțiuni și produse consumabile" la pagina 159

Cum se înlocuiesc

Procedura descrisă mai jos folosește cerneala neagră mată cu titlu de exemplu. Puteți urma aceeași procedură de înlocuire pentru toate cartușele de cerneală.

Notă:

Epson vă recomandă să utilizați doar cartușe de cerneală originale Epson. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea pentru cerneluri care nu sunt cerneluri originale Epson. Utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson ar putea cauza defecte care nu sunt acoperite de garanțiile Epson, în unele cazuri putând chiar să afecteze comportamentul imprimantei. Este posibil ca informațiile referitoare la nivelul cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson să nu fie afișate; utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson este înregistrată pentru o posibilă utilizare în asistența de service.

1

Asigurați-vă că imprimanta este pornită.



Deschideți capacul compartimentului cu cartușe.

Apăsați canelura capacului pentru a-l deschide.



3 Apăsați cartușul de cerneală pe care doriți să-l înlocuiți înspre interiorul imprimantei.

Veți auzi un clic, după care cartușul de cerneală iese din lăcaș.





Extrageți cartușul cu grijă din slot.



Notă:

Cartușele de cerneală îndepărtate ar putea avea urme de cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală; trebuie să aveți grijă să nu lăsați cerneala să păteze zonele din jur la înlocuirea cartușelor.



Îndepărtați cartușul de cerneală din ambalaj. Agitați cartușul de 15 ori în decurs de 5 secunde cu mișcări orizontale de câte 5 cm, conform ilustrației de mai jos.



Notă:

Nu atingeți cipul verde cu circuitul integrat de pe cartușele de cerneală. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.

6 ^{Ţine}

Țineți cartușul de cerneală cu marcajul cu săgeată ▲ orientat în sus, apoi introduceți-l în slot până când auziți un clic.

Potriviți culoarea cartușului de cerneală cu eticheta de culoare de pe spatele capacului cartușului.



Repetați pași 3-6 dacă doriți să înlocuiți și alte cartușe de cerneală.

Notă:

Instalați cartușele de cerneală în fiecare slot. Dacă unul dintre sloturi este gol, tipărirea nu poate fi efectuată.



Închideți capacul compartimentului cu cartușe.



Înlocuirea recipientelor Maintenance Box 1 și 2

Dacă este afișat mesajul **Replace Maint Box** sau mesajul **Not Enough Empty Space**, înlocuiți recipientul Maintenance Box semnalat.

Recipiente Maintenance Box compatibile

∠ Consumabile" la pagina 159 ∠ Consumabile. Consumabile de la pagina 159 ∠ Consumabile. Consumabile de la pagina 159 ∠ Cons

Notă:

Nu încercați să reutilizați recipientele Maintenance box 1 sau 2 care au fost îndepărtate și depozitate afară o perioadă lungă de timp. Cerneala din interior se va usca și se va întări, ceea ce va împiedica absorbția suficientă de cerneală.

Înlocuirea recipientului Maintenance Box 1

Deși mesajul de pe ecran indică Maintenance Box 1, numele de produs al acestui consumabil este Maintenance Box.

Notă:

Nu înlocuiți recipientul Maintenance Box 1 în timpul tipăririi. Cerneala reziduală ar putea curge.

1

Deschideți capacul compartimentului cu cartușe din partea dreaptă.

Apăsați canelura capacului pentru a-l deschide.





Scoateți recipientul Maintenance Box 1.

Ridicând recipientul Maintenance Box 1, îl puteți debloca și extrage cu ușurință.



3

Puneți recipientul Maintenance Box 1 consumat în punga transparentă livrată cu noul recipient Maintenance Box 1, sigilând-o în mod corespunzător.





Introduceți noul recipient Maintenance Box 1.



Notă:

Urmați instrucțiunile de mai jos, deoarece, în caz contrar, există riscul ca imprimanta să nu funcționeze sau să nu tipărească corect.

- Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a recipientului Maintenance Box 1.
- Nu îndepărtați pelicula de pe partea superioară a recipientului Maintenance Box 1.
- Închideți capacul compartimentului cu cartușe.

Înlocuirea recipientului Maintenance Box 2

În continuare sunt prezentate instrucțiunile pentru înlocuirea recipientului Maintenance Box 2 (recipientul Maintenance Box pentru tipărirea fără margini).

Deși mesajul de pe ecran indică Maintenance Box 2, numele de produs al acestui consumabil este Borderless Maintenance Box.

Notă:

5

Nu înlocuiți recipientul Maintenance Box 2 în timpul tipăririi. Tipărirea se oprește dacă recipientul Maintenance Box 2 este deblocat. Dacă întrerupeți procesul de tipărire, culorile ar putea fi alterate și/sau calitatea materialului tipărit ar putea scădea la reluarea tipăririi. Îndepărtați tava de ieșire.

Ridicați ușor capătul tăvii de ieșire pentru a o îndepărta. Îndepărtați și dispozitivul opțional SpectroProofer, dacă acesta este instalat.





Deblocați recipientul Maintenance Box 2.





Extrageți recipientul Maintenance Box 2 cu grijă, evitând înclinarea acestuia.



Atenție:

Dacă vă pătați cu cerneală pe piele sau în zona ochilor, spălați imediat suprafața afectată cu apă.

6

Puneți recipientul Maintenance Box 2 consumat în punga transparentă livrată cu noul recipient Maintenance Box 2, sigilând-o în mod corespunzător.



Notă:

5

Nu înclinați recipientul Maintenance Box 2 *înainte de a-l introduce integral în punga* transparentă și de a sigila punga. Cerneala reziduală ar putea curge și păta zonele din jur.

Introduceți noul recipient Maintenance Box 2.

Introduceți-l apăsând ferm.



Notă:

Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a recipientului Maintenance Box 2. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.

Închideți blocajul recipientului.



7

Ataşați tava de ieşire.

Montați la loc dispozitivul opțional SpectroProofer, în cazul în care acesta era instalat.

Înlocuirea dispozitivului de tăiere

Înlocuiți dispozitivul de tăiere dacă acesta nu mai taie hârtia în mod corespunzător.

Dispozitiv de tăiere compatibil

∠ "Opțiuni și produse consumabile" la pagina 159

Utilizați o șurubelniță cu cap cruce pentru a înlocui dispozitivul de tăiere. Înainte de a înlocui dispozitivul de tăiere, asigurați-vă că aveți la îndemână o șurubelniță cu cap cruce.

Notă:

Aveți grijă să nu deteriorați lama dispozitivului de tăiere. Scăparea sau lovirea acestuia de obiecte dure pot fisura lama.



Opriți imprimanta.

Dacă există hârtie încărcată, scoateți-o din imprimantă. Îndepărtați dispozitivul opțional SpectroProofer, dacă acesta este instalat. 🖉 Ghidul utilizatorului dispozitivului SpectroProofer 17"



Deschideți capacele compartimentelor cu cartușe stânga și din dreapta.







4

3

Îndepărtați capacul frontal.

Utilizați o șurubelniță cu cap cruce și scoateți cele patru șuruburi care fixează capacul frontal. Îndepărtați capacul frontal. Îndepărtați dispozitivul opțional SpectroProofer, dacă acesta este instalat.





Deschideți capacul dispozitivului de tăiere.

Pentru a deschide capacul, trageți-l înspre dvs. ținând apăsat blocajul conform ilustrației de mai jos.



⁶

Scoateți vechiul dispozitiv de tăiere din imprimantă.

Slăbiți șurubul ținând dispozitivul de tăiere în poziție, cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap cruce, și extrageți dispozitivul de tăiere.

Atenție:

Nu lăsați dispozitivul de tăiere la îndemâna copiilor. Lama dispozitivului de tăiere poate cauza vătămări corporale. Lucrați cu mare atenție la înlocuirea dispozitivului de tăiere.



7

Instalați dispozitivul de tăiere nou.

Introduceți un dispozitiv de tăiere astfel încât pinul din imprimantă să se potrivească cu orificiul din dispozitivul de tăiere. Utilizați o șurubelniță cu cap cruce pentru a strânge șurubul și a fixa dispozitivul de tăiere la locul său.

Notă:

Înșurubați bine dispozitivul de tăiere, în caz contrar este posibil ca poziția de tăiere să fie ușor deplasată sau înclinată.



8 ^{În}

Închideți capacul.

Împingeți capacul până când auziți sunetul de fixare a porțiunii superioare.





Puneți capacul frontal la loc.

Montați înapoi cele patru șuruburi care fixează capacul frontal și utilizați o șurubelniță cu cap cruce pentru a le strânge. Forma șuruburilor este diferită pentru partea superioară și pentru cea frontală. Pentru secțiunea frontală, utilizați șuruburi cu șaibă (secțiunea capacului compartimentului cu cartușe).

Dacă utilizați dispozitivul opțional SpectroProofer, instalați dispozitivul SpectroProofer la loc fără a monta la loc capacul frontal.

Notă:

În cazul în care capacul frontal nu este montat corect, va apărea o eroare cauzând o lipsă de răspuns din partea imprimantei.



10 Închideți capacul imprimantei și capacele din stânga și din dreapta ale compartimentului cu cartușe.

Curățarea imprimantei

Pentru a menține imprimanta la parametrii de funcționare corespunzători, este nevoie să o curățați în mod regulat (cam o dată pe lună).

Curățarea părții exterioare



2 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că ecranul este stins, apoi scoateți cablul de alimentare din priza electrică.

Folosiți o lavetă moale, curată, pentru a îndepărta cu grijă praful sau murdăria.

În cazul în care se constată foarte multă murdărie, curățați-o cu o lavetă moale și curată îmbibată în detergent neagresiv. Apoi, curățați-o cu o bucată de material uscat și moale.

Notă:

3

Nu curățați niciodată imprimanta cu benzină, diluant sau alcool. Aceste substanțe ar putea decolora sau deforma imprimanta.

Curățarea interiorului

Efectuați una din următoarele operații de curățare dacă materialele tipărite sunt pătate sau murdare.

Curățarea rolei

Curățați dacă rola de hârtie, materialele tipărite alimentate prin spate sau prin față sunt pătate sau murdare.

□ Curățarea căii de tipărire a casetei de hârtie

Curățați dacă materialele tipărite alimentate din caseta de hârtie sunt murdare sau dacă materialele tipărite prezintă particule de hârtie care împiedică aplicarea cernelii în zonele acoperite de acestea.

Curățarea rolei

Urmați pașii de mai jos pentru a curăța rola prin alimentarea hârtiei simple.



Porniți imprimanta și încărcați o foaie A2 sau o rolă de hârtie de 17 inci.

∠ Cr "Încărcarea și îndepărtarea rolei de hârtie" la pagina 26



Apăsați butonul ▼.

Hârtia este alimentată atât cât timp butonul este apăsat. Dacă hârtia nu se murdărește, înseamnă că operația de curățare a fost efectuată cu succes.

Tăiați hârtia după finalizarea curățării.

A "Metoda de tăiere manuală" la pagina 32

Curățarea căii de tipărire a casetei de hârtie

Urmați pașii de mai jos pentru a curăța toate suprafețele murdare cu ajutorul hârtiei simple.



Încărcați foi tăiate A2 sau cu lățimea de 17 inci în caseta de hârtie.

∠ 3 "Încărcarea casetei de hârtie" la pagina 35



Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că ați selectat foile tăiate ca tip de hârtie.



Apăsați butonul ▼.

Hârtia este evacuată din caseta de hârtie.

Repetați pasul 3 până când hârtia nu se mai murdărește cu cerneală.

Curățarea interiorului



Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că ecranul este stins, apoi scoateți cablul de alimentare din priza electrică.



Lăsați imprimanta să stea un minut.

3

Deschideți capacul imprimantei și utilizați o lavetă moale și curată pentru a curăța cu grijă orice urmă de praf sau de murdărie din interiorul imprimantei.

Ștergeți porțiunea roz conform indicației din ilustrația de mai jos. Pentru a evita împrăștierea murdăriei, ștergeți dinspre interior înspre exterior. În cazul în care se constată foarte multă murdărie, curățați-o cu o lavetă moale și curată îmbibată în detergent neagresiv. Ștergeți apoi interiorul imprimantei cu o lavetă moale și uscată.



Notă:

- Când curățați, nu atingeți rola și absorbția cernelii (părțile gri) din ilustrația de mai sus; în caz contrar, materialele tipărite se pot murdări.
- Aveți grijă să nu atingeți tuburile de cerneală din interiorul imprimantei; în caz contrar, imprimanta s-ar putea defecta.

4 Dacă se acumulează particule de hârtie (care au aspectul unei pudre albe) pe platan, utilizați o scobitoare sau un obiect similar pentru a le împinge în interior.





La terminarea curățării, închideți capacul imprimantei.

Când este afişat un mesaj de eroare

Dacă se produce o eroare la imprimantă (nu funcționează corect), becul de alertă și/sau indicatorul luminos al panoului de control se aprind și pe ecran este afișat un mesaj care vă informează asupra problemei.

Mesajele afișate sunt descrise în secțiunea următoare. Dacă întâmpinați un mesaj de eroare, consultați lista de soluții prezentată mai jos și efectuați pașii necesari pentru a rezolva problema.

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți	
Auto Cleaning This feature is not available now. Print the check pattern in the nozzle check menu.	Apăsați butonul OK pentru a îndepărta mesajul, apoi executați Print Check Pattern din meniul Ink Menu.	
Auto Nozzle Check This feature is not available now. Print the check pattern in the nozzle check menu.	Apăsați butonul OK pentru a îndepărta mesajul, apoi executați Print Check Pattern din meniul Ink Menu.	
Black Ink Error Black ink does not match print job. To cancel printing, press Ⅱ. [™] but- ton. To change black ink to print, press	Tipul de cerneală neagră setat ca parametru la imprimantă și cel setat ca parametru în driverul imprimantei nu corespund. Apăsați butonul Ara pentru a comuta pe tipul de cerneală neagră specificat în driverul imprimantei și a continua tipărirea. Timpul necesar comutării între tipurile de cerneală neagră (de la înlocuirea cernelii până când cerneala este complet încărcată) este de aproximativ 2-3 minute. De asemenea, se consumă de la 2 la 4 ml din cerneala care este înlocuită cu alt tip de cerneală. Nu comutați între tipurile de cernear.	
Borderless Error Load a supported paper size or load paper correctly.	 Verificați următoarele aspecte. Apăsați butonul II·[™] pentru a efectua Job Cancel, apoi evacuați hârtia. Încărcați formatul corect al hârtiei. <i>I</i>încărcarea rolei de hârtie" la pagina 27 <i>I</i>încărcarea foilor tăiate" la pagina 34 <i>I</i>încări este șifonată sau slăbită, imprimanta nu poate identifica formatul hârtiei în mod corespunzător. Îndreptați hârtia înainte de o încărca în imprimantă sau utilizați hârtie nouă. <i>I</i>încărcarea foilor tăiate" la pagina 34 	
Cartridge Cover Open Close left cartridge cover.	Închideți capacul din stânga al compartimentului cu cartușe.	

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
Cartridge Cover Open Close right and left cartridge co- vers.	Închideți capacele stânga și dreapta ale compartimentului cu cartușe.
Cartridge Cover Open Close right cartridge cover.	Închideți capacul din dreapta al compartimentului cu cartușe.
Cleaning Error Automatic head cleaning failed. Retry? Yes No	Duzele înfundate nu au putut fi desfundate în urma curățării. Selectați Yes pentru a curăța din nou.
Cleaning Error Not enough empty space in maint box 1. Continue cleaning? Yes (recommended) No	Dacă selectați Yes , este afișat mesajul de înlocuire a recipientului Maintenance Box 1. Pentru a continua curățarea, înlocuiți recipientul Maintenance Box cu un altul nou.
Cleaning Error Not enough ink Continue cleaning? Yes (Recommended) No	Dacă selectați Yes , este afișat mesajul de înlocuire a cartușului de cerneală. Pentru a continua tipărirea, înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou.
Clogged nozzles detected. Cleaning recommended.	Efectuați curățarea capului pentru a desfunda toate duzele înfundate. Acest mesaj va continua să apară pe ecran până când duzele înfundate au fost curățate, însă va dispărea când este tipărit un model de verificare. Tipărirea poate avea loc cât timp mesajul este afișat.
Command Error Check driver settings.	Apăsați butonul II · ʿī și selectați Job Cancel pentru a revoca tipărirea. Apoi, asigurați-vă că ați instalat driverul compatibil cu această imprimantă.
Cutter unit nearing end of service life. Recommend replacing the cut- ter unit.	Este posibil ca dispozitivul de tăiere a hârtiei să fie tocit. Înlocuiți dispozitivul de tăiere.
F/W Install Error Update failed. Restart the printer.	Opriți imprimanta, așteptați câteva minute, apoi porniți imprimanta din nou. Apoi, încercați să actualizați firmware-ul din nou folosind EPSON LFP Remote Panel 2. Dacă mesajul apare din nou pe ecran, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
Ink Cartridge Alert Non-genuine cartridge! Quality of non-genuine ink may va- ry. Non-genuine cartridge may not	Selectați Decline pentru a înlocui cartușul de cerneală cu unul original Epson. Selectarea opțiunii Accept poate anula garanția EPSON.
perform at optimum. Continue? Decline Accept	

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
Ink Cartridge Alert Please use genuine Epson ink car- tridges.	Înlocuiți cartușul de cerneală cu un cartuș de cerneală original Epson compatibil cu această imprimantă.
Ink Cartridge Alert Replace ink cartridge(s).	 Scoateți cartuşul de cerneală, apoi reinstalați-l. Dacă acest mesaj apare şi după reinstalarea cartuşului de cerneală, înlocuiți-l cu unul nou. (Nu reinstalați cartuşul de cerneală care a generat eroarea.) <i>m</i> înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 127 Ar putea apărea condens în cartuşul de cerneală. Lăsați cartuşul la temperatura camerei timp de minimum patru ore înainte de a-l instala. <i>m</i> Note referitoare la manipularea cartuşelor de cerneală" la pagina 20
Ink Cartridge Error Please install the correct ink cartrid- ge.	Scoateți cartușul de cerneală, apoi instalați un cartuș de cerneală care poate fi utilizat cu această imprimantă. 27 "Opțiuni și produse consumabile" la pagina 159 27 "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 127
Ink Cartridge Expended Replace ink cartridge.	Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou. 🆅 "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 127
Ink Low	Pregătiți un cartuș de cerneală de rezervă. 🆅 "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 127
Ink Too Low To Clean Replace ink cartridge. The cartridge being used can be in- stalled again for printing.	Mesajul afișat dacă se selectează Yes din cauza unei erori Cleaning Error sau a unei erori Nozzle Clog Detected. Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou.
Maint Box 2 Unlocked Lock lever for maintenance box 2.	Blocați recipientul Maintenance Box 2. Deși mesajul de pe ecran indică Maintenance Box 2, numele de produs al acestui consumabil este Borderless Maintenance Box.
Maint box near end of service life.	Verificați nivelul de spațiu liber din recipientele Maintenance Box 1 și Maintenance Box 2 pe ecranul panoului de control. Dacă unul dintre recipiente este aproape plin, înlocuiți-l cu un altul nou.
Maintenance Box 1 Error Replace maintenance box 1.	Setați recipientul Maintenance Box 1 din nou, în mod corect. Dacă survine aceeași eroare, înlocuiți recipientul Maintenance Box 1 cu un altul nou. Deși mesajul de pe ecran indică Maintenance Box 1, numele de produs al acestui consumabil este Maintenance Box.
Maintenance Box 2 Error Replace maintenance box 2.	Setați recipientul Maintenance Box 2 din nou, în mod corect. Dacă survine aceeași eroare, înlocuiți recipientul Maintenance Box 2 cu un altul nou. Deși mesajul de pe ecran indică Maintenance Box 2, numele de produs al acestui consumabil este Borderless Maintenance Box.

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
No Front Cover Attach front cover then restart prin- ter.	Opriți imprimanta, apoi instalați capacul frontal. Reinstalați dispozitivul în mod corect, apoi porniți imprimanta. Instalarea capacului frontal ớ "Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 131
No Ink Cartridges Install ink cartridge(s).	Instalați cartușele de cerneală.
No Maintenance Box 1 Install maintenance box 1.	Instalați recipientul Maintenance Box 1 în mod corect.
No Maintenance Box 2 Install maintenance box 2.	Instalați recipientul Maintenance Box 2 în mod corect.
No Paper Cassette Install paper cassette.	Instalați caseta de hârtie. 🆅 "Încărcarea casetei de hârtie" la pagina 35
No Rear Unit Install the rear unit.	Instalați unitatea spate. Pentru detalii despre instalarea unității spate, consultați secțiunea "Foile tăiate alimentate din caseta de hârtie s-au blocat în timpul tipăririi" de mai jos. 🖅 "Probleme la alimentare sau evacuare" la pagina 154
Not Enough Empty Space Replace the maintenance box 1.	Înlocuiți recipientul Maintenance Box 1 cu un altul nou. Deși mesajul de pe ecran indică Maintenance Box 1, numele de produs al acestui consumabil este Maintenance Box.
Nozzle Clog Detected Not enough empty space in maint box 1. Continue cleaning? Yes (recommended) No	Dacă selectați Yes , este afișat mesajul de înlocuire a recipientului Maintenance Box 1. Pentru a continua curățarea, înlocuiți recipientul Maintenance Box cu un altul nou.
Nozzle Clog Detected Not enough ink. Continue cleaning? Yes (Recommended) No	Dacă selectați Yes , este afișat mesajul de înlocuire a cartușului de cerneală. Pentru a continua tipărirea, înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou.
Paper Cut Error Remove uncut paper.	Rola de hârtie nu este tăiată corect. Apăsați butonul [*] %, pentru a debloca presa de hârtie, apoi scoateți hârtia netăiată.
Paper Eject Error Press the ⁵ %, button.	Pentru a reînfășura rola de hârtie, apăsați butonul %.
Paper Jam Remove paper from printer.	Apăsați butonul 🏷 pentru a debloca presa de hârtie, apoi scoateți hârtia.

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
Paper Jam Remove paper from printer. Power off and then on.	Consultați secțiunile "Blocaj al rolei de hârtie", "Foile tăiate alimentate din caseta de hârtie s-au blocat în timpul tipăririi" sau "Foile tăiate alimentate manual prin față/spate s-au blocat" din pagina de referință de mai jos și îndepărtați hârtia blocată.
	යී "Probleme la alimentare sau evacuare" la pagina 154
Paper Load Error Press the ▲ button and remove the jammed paper.	Consultați secțiunea "Foile tăiate alimentate din față/spate s-au blocat" din diagrama de pe pagina de referință indicată mai jos și îndepărtați hârtia blocată.
Paper Load Error Press the % button and remove the jammed paper.	Consultați secțiunea "Foile tăiate alimentate din față/spate s-au blocat" din diagrama de pe pagina de referință indicată mai jos și îndepărtați hârtia blocată.
Paper Load Error Press the [*] % button and reset roll paper.	Apăsați butonul [*] %, pentru a reînfășura rola de hârtie, apoi încărcați-o în imprimantă.
Paper Load Error Remove paper cassette to fix paper jam.	Consultați secțiunea "Foile tăiate alimentate din caseta de hârtie s-au blocat în timpul tipăririi" din diagrama de pe pagina de referință indicată mai jos și îndepărtați hârtia blocată.
	ব্রু "Probleme la alimentare sau evacuare" la pagina 154
Paper Load Error Remove paper from rear manual fooder and pross the W button	Consultați secțiunea "Foile tăiate alimentate din față/spate s-au blocat" din diagrama de pe pagina de referință indicată mai jos și îndepărtați hârtia blocată.
	ع "Probleme la alimentare sau evacuare" la pagina 154
Paper Load Error Remove the rear unit to fix paper jam.	Consultați secțiunea "Foile tăiate alimentate din caseta de hârtie s-au blocat în timpul tipăririi" din diagrama de pe pagina de referință indicată mai jos și îndepărtați hârtia blocată.
	্রস্তু "Probleme la alimentare sau evacuare" la pagina 154
Paper Low	Pregătiți o rolă de hârtie de rezervă.
	ے "Încărcarea și îndepărtarea rolei de hârtie" la pagina 26
Paper Out	Încărcați hârtia în alimentatorul manual față sau spate, în funcție de grosimea hârtiei.
ness, insert from rear manual fee-	ع "Încărcarea manuală prin partea din spate" la pagina 39
der. For thicker paper, press [*] , button then insert from front manual fee- der.	යි "Încărcarea și evacuarea hârtiei groase" la pagina 41
Paper Out Load paper in paper cassette.	Confirmați faptul că nu este tipărită nicio hârtie, apoi îndepărtați caseta de hârtie și încărcați hârtia.
	ع "Incārcarea casetei de hârtie" la pagina 35
Paper Out Press the ⁵ % button	Apăsați butonul 🏷, apoi încărcați rola de hârtie.
רופא נוופ יס, שעננטוו.	ع "Încărcarea rolei de hârtie" la pagina 27
	Dacă hărtia se consumă în timpul tipăririi, datele rămase sunt tipărite în momentul în care ați încărcat o nouă hârtie. Dacă nu doriți ca tipărirea să se continue din momentul în care lucrarea a fost oprită temporar și doriți să reîncepeți procesul de tipărire, apăsați butonul II·m și selectați Job Cancel . Apoi încărcați hârtia nouă și efectuați operația de tipărire din nou.

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
Paper Sensor Error Loaded paper or print out has a	Dacă este afișată această eroare la efectuarea alinierii automate a capului, verificați următoarele aspecte.
problem. Refer to manual for details.	Ați încărcat hârtie care nu este compatibilă cu operația de aliniere automată a capului?
	Alinierea automată a capului nu poate fi efectuată cu hârtie simplă sau cu hârtie groasă.
	Ați încărcat hârtie mai mică decât formatul A4?
	Încărcați hârtie format A4 sau mai mare.
	Există duze înfundate?
	Efectuați curățarea capului. ⁄ "Metoda de curățare" la pagina 123
	Dacă această eroare este afișată în alte situații decât cele în care este efectuată alinierea automată a capului, asigurați-vă că hârtia încărcată este compatibilă cu imprimanta. Imprimanta nu tipărește corect pe hârtie de calc și pe hârtie transparentă.
Paper Setting Error Check the paper source in your dri- ver settings or reload paper correct- ly.	Setarea parametrului de alimentare a hârtiei din driverul imprimantei și cea de la Paper Type nu coincid. Verificați hârtia încărcată, setările parametrului Paper Type și setările parametrului din driverul imprimantei.
Paper Setting Error Roll paper is loaded. Remove it and change paper source to roll paper.	Scoateți rola de hârtie și în meniul Paper Type selectați rolă de hârtie.
Paper Setting Error This paper can not be loaded from paper cassette. Insert paper less than 0.8 mm thick-	Hârtia încărcată în caseta de hârtie nu poate fi tipărită prin alimentare din caseta de hârtie. Apăsați butonul II · ʿ și selectați Job Cancel , apoi îndepărtați hârtia din caseta de hârtie. Tipăriți alimentând hârtia prin alimentatorul manual față sau prin alimentatorul manual spate, în funcție de grosimea hârtiei.
ness from rear manual feeder.	🖙 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 161
	∠𝔅 "Încărcarea foilor tăiate" la pagina 34
Paper Size Error Load correct paper size.	Lățimea hârtiei încărcate nu este compatibilă. Apăsați butonul 场, pentru a debloca presa de hârtie, apoi scoateți hârtia.
	Verificați următoarele specificații și încărcați hârtie cu lățimea corespunzătoare.
	Lățimea hârtiei minim acceptată de imprimantă este de 8 inci.
	Asigurați-vă că ați încărcat hârtie format A4 sau mai mare când efectuați alinierea capului.
	Dacă este afişat un mesaj de eroare în ciuda încărcării unei hârtii cu lățime acceptată, puteți încerca să tipăriți setând parametrul Paper Size Check la Off din Meniu.
	🖙 "Meniul Printer Setup" la pagina 110
Paper Skew Load paper correctly.	Hârtia nu este încărcată drept. Apăsați butonul 🍾 pentru a debloca presa de hârtie, apoi încărcați hârtia în mod corect.
	∠ℑ "Încărcarea rolei de hârtie" la pagina 27
	☐ "Încărcarea foilor tăiate" la pagina 34
Paper Source Error Cut sheet is loaded. Remove it and change paper source to roll paper.	Apăsați butonul OK pentru a șterge mesajul, apoi îndepărtați foile tăiate din imprimantă și schimbați sursa din meniul Paper Type.

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
Paper Source Error Roll paper is loaded. Remove it and change paper source to cut sheet.	Apăsați butonul OK pentru a îndepărta mesajul, apoi îndepărtați rola de hârtie din imprimantă și schimbați sursa din meniul Paper Type. Când Auto Roll Feeding este setat la Off din Meniu, nu puteți schimba tipul de hârtie când este încărcată rolă de hârtie.
Printer Cover Open Please close the cover.	Închideți capacul imprimantei.
Replace Maint Box 1 At the end of service life. Replace maint box 1.	Înlocuiți recipientul Maintenance Box 1 cu un altul nou.
	Deși mesajul de pe ecran indică Maintenance Box 1, numele de produs al acestui consumabil este Maintenance Box.
	∠ "Înlocuirea recipientului Maintenance Box 1" la pagina 129
Replace Maint Box 2 To continue borderless printing, re- place maint box 2.	Pentru a efectua tipărire fără margini, trebuie să înlocuiți recipientul Maintenance Box 2. Deși mesajul de pe ecran indică Maintenance Box 2, numele de produs al acestui consumabil este Borderless Maintenance Box. 27 "Înlocuirea recipientului Maintenance Box 2" la pagina 130
SpectroProofer Error Connect cable of SpectroProofer then restart printer.	Opriți imprimanta și conectați cablul de conectare al dispozitivului SpectroProofer la imprimantă. Porniți imprimanta după ce cablul de conectare la imprimantă a fost conectat în mod corespunzător.
SpectroProofer Error Refer to the manual and connect the ILS20EP to SpectroProofer. Turn the printer power off, and then on again.	Opriți imprimanta, apoi îndepărtați dispozitivul de măsurare a culorilor din dispozitivul SpectroProofer. Reinstalați-l în mod corect, apoi porniți imprimanta. Implicativului SpectroProofer 17" (Fişă)

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
SpectroProofer Error Refer to the manual to find out how to solve the problem. XX	Verificați codul erorii și rezolvați problema conform indicațiilor de mai jos.
	Dacă este afişat codul de eroare 01
	Opriți imprimanta, apoi îndepărtați dispozitivul SpectroProofer. Porniți imprimanta după instalarea corectă a capacului.
(În locul simbolurilor XX se afişează codul erorii)	🖙 Ghidul utilizatorului al Dispozitivului SpectroProofer 17" (PDF)
	🖙 Ghidul de configurare a Dispozitivului SpectroProofer 17" (Fişă)
	Dacă mesajul apare din nou pe ecran, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
	Dacă este afișat codul de eroare 02
	Opriți imprimanta, apoi îndepărtați dispozitivul SpectroProofer. Îndepărtați unitatea de ghidare a hârtiei SpectroProofer, apoi reinstalați-o corect. Reinstalați corect dispozitivul SpectroProofer, apoi porniți imprimanta.
	🖙 Ghidul utilizatorului al Dispozitivului SpectroProofer 17" (PDF)
	🖙 Ghidul de configurare a Dispozitivului SpectroProofer 17" (Fişă)
	Dacă mesajul apare din nou pe ecran, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
	Este afișat codul de eroare 13 sau 15
	Opriți imprimanta, apoi îndepărtați dispozitivul SpectroProofer. Îndepărtați toate obiectele străine și materialele de ambalat din spatele imprimantei. Reinstalați corect partea din spate . Reinstalați corect dispozitivul SpectroProofer, apoi porniți imprimanta.
	ব্রে Ghidul utilizatorului al Dispozitivului SpectroProofer 17" (PDF)
	ব্র্স Ghidul de configurare a Dispozitivului SpectroProofer 17" (Fişă)
	Verificați dacă nu există probleme cu tipul de suport sau cu mediul.
	🖙 Ghidul utilizatorului al Dispozitivului SpectroProofer 17" (PDF)
	Dacă mesajul apare din nou pe ecran, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
	Dacă este afișat codul de eroare 08
	Opriți imprimanta, apoi îndepărtați spectrofotometrul ILS20EP și dispozitivul de calibrare a culorii alb de pe dispozitivul SpectroProofer. Asigurați-vă că numărul de pe eticheta spectrofotometrului ILS20EP și cel de pe dispozitivul de calibrare a culorii albe coincid; în caz contrar încercați din nou cu o combinație a aceluiași număr. Dacă lentila spectrofotometrului ILS20EP sau a dispozitivului de calibrare a culorii albe este murdară, curățați-o. Reasamblați componentele corect, apoi porniți imprimanta.
	🖙 Ghidul utilizatorului al Dispozitivului SpectroProofer 17" (PDF)
	Dacă mesajul apare din nou pe ecran, contactați distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
	Dacă apare orice alt cod pe ecran, notați-l și luați legătura cu distribuitorul dvs. sau serviciul de asistență tehnică Epson.
Wrong Support Position Lower the paper eject support.	Suportul pentru hârtia evacuată este ridicat. Coborâți suportul pentru hârtia evacuată.
Wrong Support Position Raise the paper eject support.	Suportul pentru hârtia evacuată este coborât. Ridicați suportul pentru hârtia evacuată.
Când apare un apel de întreținere sau service

Mesaje de eroare	Ce trebuie să faceți
Call For Service Code XXXX Power off and then on. If this doesn't work, note the code and call for service.	 Un apel de service survine atunci când: Cablul de alimentare nu este conectat în mod corespunzător Apare o eroare care nu poate fi remediată
	Când apare un apel de service, imprimanta se oprește în mod automat din tipărit. Opriți imprimanta, deconectați cablul de alimentare de la priză și de la priza de c.a. a imprimantei, apoi reconectați-l. Porniți din nou imprimanta de mai multe ori. Dacă pe ecran este afișat același apel de service, contactați distribuitorul dvs. sau echipa de asistență tehnică Epson. Comunicați-le codul apelului de service, care este "XXXX".
Maintenance Request Code XXXX Refer to the manual.	O componentă din imprimantă se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare. Contactați distribuitorul dvs. sau echipa de asistență tehnică Epson și comunicați-le codul cererii de întreținere. Nu puteți elimina cererea de întreținere până când nu ați înlocuit componenta. Va apărea un apel de service dacă utilizați imprimanta în continuare.

Depanarea

Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează)

Simptom	Ce trebuie să faceți
Imprimanta nu pornește.	Cablul de alimentare este conectat la priza electrică sau la imprimantă? Asigurați-vă că ați conectat bine cablul de alimentare la imprimantă.
	Există probleme la priza electrică? Asigurați-vă că priza dvs. funcționează conectând cablul de alimentare al unui alt aparat electric.
Imprimanta se oprește în mod au- tomat.	Ați setat parametrul Power Management la Enable? Dacă nu doriți ca imprimanta să se oprească în mod automat, setați parametrul la Disable .
	∠ "Lista Maintenance Mode" la pagina 170
Driverul imprimantei nu este insta- lat corespunzător (Windows).	Apare afişată pictograma imprimantei în folderul Printers (Imprimante) sau în folderul Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)? 🖵 🛛 Da
	Driverul imprimantei este instalat. Consultați "Imprimanta nu este conectată corect la computer" de pe pagină următoare.
	🗅 Nu
	Driverul imprimantei nu este instalat. Instalați driverul imprimantei.
	Setarea pentru portul imprimantei corespunde cu portul de conectare a imprimantei? Verificați portul imprimantei.
	Efectuați clic pe fila Ports (Porturi) din ecranul Proprietăți al driverului imprimantei și selectați Print to the following port(s). (Se imprimă la următoarele porturi.) .
	USB: USB xxx (x reprezintă numărul portului) pentru conexiunea USB
	Reţea: Adresa IP corectă pentru conexiunea la reţea
	Dacă aceasta nu este indicată, driverul imprimantei nu este instalat corespunzător. Ștergeți și reinstalați driverul imprimantei.
	ব্বে "Dezinstalarea driverului imprimantei" la pagina 58
Driverul imprimantei nu este insta- lat în mod corespunzător (Mac OS X).	Imprimanta este adăugată în lista cu imprimante? Faceți clic pe Apple Menu, directorul System Preferences și apoi pe directorul Print & Fax (Print & Scan pentru Mac OS X v10.7). Dacă numele imprimantei nu apare, adăugați imprimanța

Simptom	Ce trebuie să faceți
Imprimanta nu comunică cu com- puterul.	Cablul este conectat corect? Asigurați-vă că ați conectat ferm cablul de interfață în mufa corespunzătoare a computerului, respectiv în cea a imprimantei. De asemenea, asigurați-vă că acesta nu este rupt sau îndoit. Dacă aveți un cablu de rezervă, încercați să îl utilizați pe acesta.
	Specificațiile pentru cablul de interfață corespund cu specificațiile pentru computer? Verificați dacă specificațiile cablului de interfață corespund cu specificațiile pentru imprimantă și pentru computer.
	🗇 "Cerințe de sistem" la pagina 174
	Cablul de interfață este conectat direct la computer? Dacă utilizați un dispozitiv de comutare a imprimantelor sau un cablu de extensie între imprimantă și computer, este posibil să nu puteți tipări din cauza combinațiilor acestora. Conectați imprimanta și computerul direct cu cablul de interfață și verificați dacă puteți tipări în condiții normale.
	Dacă utilizați un hub USB, acesta este folosit în mod corespunzător? În specificațiile pentru USB, este posibilă legarea în mod "daisy-chain" la cel mult cinci hub-uri USB. Totuși, vă recomandăm să conectați imprimanta la primul hub conectat direct la computer. În funcție de hub-ul pe care îl utilizați, funcționarea imprimantei poate deveni instabilă. Dacă sunteți confruntat cu această problemă, introduceți cablul USB direct în portul USB al computerului.
	Hub-ul USB este identificat corect? Asigurați-vă că hub-ul USB este identificat corect de computer. Dacă hub-ul USB este identificat corect, deconectați toate hub-urile USB de la portul USB al computerului și apoi conectați conectorul interfeței USB a imprimantei direct la portul USB al computerului. Contactați producătorul hub-ului USB referitor la funcționarea acestuia.
Nu puteți tipări în mediul de rețea.	Setările de rețea sunt corecte?
	Conectați imprimanta direct la computer folosind un cablu USB, apoi încercați să tipăriți. Dacă puteți tipări prin intermediul USB, există probleme în mediul de rețea. Contactați administratorul de sistem sau consultați manualul pentru sistemul rețelei. Dacă nu puteți tipări prin intermediul USB, consultați secțiunea aferentă din Ghidul utilizatorului.
Imprimanta prezintă o eroare.	Confirmați dacă au survenit erori la imprimantă prin verificarea indicatoarelor luminoase și a mesajelor de pe panoul de control al imprimantei.
	ঞ্জি "Când este afișat un mesaj de eroare" la pagina 137

Simptom	Ce trebuie să faceți
Imprimanta se oprește din tipărire.	Starea cozii de tipărire este Pause (Pauză)? (Windows) Dacă opriți tipărirea sau dacă imprimanta se oprește din tipărire din cauza unei erori, coada de tipărire intră în starea Pause (Pauză) . Tipărirea nu poate fi efectuată în această stare.
	Efectuați dublu clic pe pictograma imprimantei din folderul Printers (Imprimante) și selectați Pause Printing (Pauză imprimare) din meniul Printer (Imprimantă) pentru a debifa caseta de validare.
	Este starea din Printer Setup Utility (sau Print Center) Oprită? (Mac OS X) Mac OS X 10.7, 10.6 și 10.5:
	Dacă faceți clic pe Pause Printer din Print & Fax (Print & Scan pentru Mac OS X v10.7) și apoi faceți clic pe Open Print Queue , imprimanta nu va începe tipărirea decât după ce este eliberată.
	(1) Efectuați clic pe Apple Menu, directorul System Preferences și apoi pe directorul Print & Fax (Print & Scan pentru Mac OS X v10.7).
	(2) Efectuați dublu clic pe imprimanta care are starea Oprită temporar.
	(3) Efectuați clic pe Resume Printer .
	Mac OS X 10.4:
	Dacă efectuați clic pe Stop Jobs din Printer Setup Utility , imprimanta nu pornește tipărirea până când nu este deblocată.
	(1) Efectuați dublu clic pe folderul Applications , pe folderul Utilities , apoi pe Printer Setup Utility .
	(2) Efectuați dublu clic pe imprimanta care are starea Oprită.
	(3) Efectuați clic pe lucrarea oprită temporar, apoi efectuați clic pe Start Jobs .
	Dacă Printer Setup Utility (sau Print Center) este afişat pe Dock, puteți urma pașii descriși mai jos.
	(1) Efectuați clic pe pictograma Printer Setup Utility (sau Print Center) de pe Dock.
	(2) Efectuați dublu clic pe imprimanta care are starea Oprită.
	(3) Efectuați clic pe lucrarea oprită temporar, apoi efectuați clic pe Start Jobs .

Simptom	Ce trebuie să faceți
Problema dumneavoastră nu este afișată în acest loc.	Stabiliți dacă problema este cauzată de driverul imprimantei sau de aplicație. (Windows) Efectuați o tipărire de test din driverul imprimantei astfel încât să puteți stabili dacă este corectă conexiunea între imprimantă și computer și dacă setările parametrilor pentru driverul imprimantei sunt corecte.
	(1) Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că se află în starea "pregătit" și introduceți o hârtie format A4 sau mai mare.
	(2) Din meniul Start , deschideți folderul Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) sau folderul Printers (Imprimante) .
	(3) Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictograma imprimantei dorite și selectați Properties (Proprietăți) .
	(4) În fila General , efectuați clic pe butonul Print Test Page (Tipărire pagină de test) .
	După puțin timp, imprimanta începe să tipărească o pagină de testare.
	Dacă pagina de testare este tipărită corect, conexiunea între imprimantă și computer este corectă. Treceți la secțiunea următoare.
	Dacă pagina de test nu este tipărită corect, verificați din nou elementele de mai sus.
	② "Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează)" la pagina 146
	Versiunea driverului ("Driver Version") indicată pe pagina de test este versiunea driverului intern Windows. Aceasta diferă de versiunea driverului de imprimantă Epson pe care l-ați instalat.

Imprimanta face zgomot ca și cum ar tipări, dar nu se tipărește nimic

Simptom	Ce trebuie să faceți
Capul de tipărire se mişcă dar nu se tipărește nimic.	Verificați dacă imprimanta funcționeazăTipăriți un model de verificare a duzelor. Având în vedere că modelul de verificare aduzelor poate fi tipărit fără o conexiune la un computer, puteți verifica operațiile și stareade tipărire a imprimantei. 3 "Nozzle Check" la pagina 121
	Consultați secțiunea următoare dacă modelul de verificare a duzelor nu este tipărit corect.
	Apare afișat mesajul Motor Self Adjustment pe ecranul panoului de control? Imprimanta ajustează motorul intern. Așteptați puțin fără să opriți imprimanta.
Modelul de verificare a duzelor nu este tipărit corect.	Efectuați curățarea capului. Duzele ar putea fi înfundate. Tipăriți din nou un model de verificare a duzelor după ce ați efectuat curățarea capului.
	🖙 "Curățarea capului de tipărire" la pagina 122
	Imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp? Dacă imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp, duzele ar putea fi uscate și înfundate. Pași pe care trebuie să-i urmați dacă imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp 23 "Note referitoare la depozitare când imprimanta nu este utilizată" la pagina 20

Rezultatele tipăririi nu arată conform așteptărilor

Simptom	Ce trebuie să faceți
Calitatea tipăririi este slabă, neuni- formă, prea deschisă sau prea în- chisă.	Duzele capului de tipărire sunt înfundate? Dacă duzele sunt înfundate, unele dintre acestea nu furnizează cerneală, iar calitatea tipăririi scade. Tipăriți un model de verificare a duzelor.
	ব্বে "Nozzle Check" la pagina 121
	A fost efectuată operația Head Alignment? La tipărirea bidirecțională, capul de tipărire tipărește mișcându-se spre stânga și dreapta. În cazul în care capul de tipărire este aliniat greșit, liniile drepte pot fi, de asemenea, tipărite cu o aliniere greșită. Dacă liniile verticale sunt aliniate greșit la tipărirea bidirecțională, efectuați Head Alignment.
	ব্ব্যে "Corectarea alinierilor incorecte de tipărire (Alinierea capului de tipărire)" la pagina 124
	Utilizați un cartuș de cerneală Epson original? Această imprimantă a fost proiectată pentru a fi utilizată cu cartușe de cerneală Epson. Dacă utilizați cartușe de cerneală non-Epson, documentele tipărite se pot murdări sau culoarea imaginii tipărite poate fi modificată deoarece nivelul de cerneală rămasă nu este detectat corect. Asigurați-vă că folosiți un cartuș de cerneală corespunzător.
	Utilizați un cartuș de cerneală vechi? Calitatea tipăririi scade dacă este utilizat un cartuș de cerneală vechi. Înlocuiți cartușul de cerneală vechi cu unul nou. Vă recomandăm să utilizați cartușul de cerneală înainte de data expirării inscripționată pe ambalaj (în interval de șase luni de la instalarea în imprimantă).
	Setările parametrului Media Type (Tip media) sunt corecte? Calitatea tipăririi este afectată dacă parametrul Media Type (Tip media) pe care l-ați selectat în ecranul Main (Principal) (Windows) sau în ecranul Print (Mac OS X) al driverului imprimantei nu se potrivește cu hârtia încărcată în imprimantă. Asigurați-vă că setarea pentru tipul de suport corespunde cu hârtia încărcată în imprimantă.
	Ați selectat un mod de calitate inferior (precum Speed (Viteză)) pentru calitatea tipăririi? Calitatea tipăririi ar putea scădea dacă din driverul imprimantei selectați Speed (Viteză) la Print Quality (Calitate tipărire) sau dacă efectuați setări ale parametrilor Quality Options (Opțiuni calitate) care oferă prioritate vitezei. Dacă doriți să sporiți calitatea tipăririi, selectați o setare de parametru care oferă prioritate calității, precum Quality (Calitate) sau Max Quality (Calitate maximă).
	Ați efectuat gestiunea culorilor? Efectuați gestiunea culorilor.
	ব্রে "Tipărire cu gestiunea culorilor" la pagina 97
Calitatea tipăririi este slabă, neuni- formă, prea deschisă sau prea în- chisă. (Continuare)	Ați comparat rezultatul tipăririi cu imaginea de pe monitorul de afișare? Deoarece monitoarele și imprimantele produc culorile în moduri diferite, culorile tipărite nu corespund întotdeauna perfect cu culorile de pe ecran.
	Ați deschis capacul imprimantei în timpul tipăririi? În cazul în care capacul imprimantei este deschis în timpul tipăririi, capul de tipărire se oprește brusc, generând un caracter neuniform al culorilor. Nu deschideți capacul imprimantei în timpul tipăririi.
	Este afișat Ink Low pe ecranul panoului de control? Calitatea tipăririi ar putea scădea dacă nivelul de cerneală este scăzut. Vă recomandăm să înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou. Dacă există diferențe de culoare după înlocuirea cartușului de cerneală, încercați să efectuați operația de curățare a capului de câteva ori.

Simptom	Ce trebuie să faceți
Culoarea nu este exact aceeași ca la altă imprimantă.	Culorile variază în funcție de tipul de imprimantă, datorită caracteristicilor fiecărei imprimante. Deoarece cernelurile, driverele de imprimantă și profilurile de imprimantă sunt
	dezvoltate separat pentru fiecare model de imprimantă, culorile tipărite de alte modele de imprimantă nu sunt exact la fel.
	Aveți posibilitatea de a obține culori similare prin aceeași metodă de reglare a culorilor sau prin aceleași setări gamma, prin intermediul driverului imprimantei.
	∠ Tipărire cu gestiunea culorilor" la pagina 97
	Pentru a potrivi culoarea cu exactitate, utilizați dispozitivul de măsurare a culorilor pentru a efectua gestionarea culorilor.
Rezultatul tipăririi nu este corect poziționat pe hârtie.	Ați specificat suprafața de tipărire? Verificați suprafața de tipărire în setările parametrilor aplicației și imprimantei.
	Setarea pentru formatul hârtiei este corectă? Dacă setarea pentru parametrul Paper Size (Format hârtie) din driverul imprimantei și formatul hârtiei încărcate nu corespund, este posibil ca rezultatul tipăririi să nu fie dispus conform cerințelor sau ca o parte din acesta să fie tăiată. În acest caz, verificați setările de tipărire.
	Hârtia este înclinată? Dacă Paper Skew Check este setat la Off în Meniu, chiar și dacă hârtia este înclinată, imprimanta depășește suprafața de tipărire a hârtiei. Setați Paper Skew Check la On în Meniu.
	ব্লে "Meniul Printer Setup" la pagina 110
	Datele de tipărire se încadrează în lățimea hârtiei? Dacă imaginea de tipărit este mai mare decât lățimea hârtiei, tipărirea în mod normal se oprește. Totuși, dacă Paper Size Check este setat la Off în Meniu, imprimanta depășește lățimea hârtiei pe care tipărește. Setați Paper Size Check la On în Meniu.
	🖙 "Meniul Printer Setup" la pagina 110
	Marginea ruloului de hârtie este setată la 15 mm sau 35 mm? Dacă valoarea setată pentru Roll Paper Margin în Meniu este mai mare decât setările de margine din aplicația pe care o utilizați, setarea parametrului Roll Paper Margin are prioritate. De exemplu, când marginile laterale sunt setate la 15 mm în Meniu, rămâne pe ambele părți câte o porțiune netipărită de 15 mm a datelor create la lățimea maximă a paginii în cadrul aplicației.
	∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ːːːːːːːːːːːːːːːːː
Liniile verticale sunt aliniate greșit.	Capul de tipărire este aliniat greșit? (la tipărirea bidirecțională) La tipărirea bidirecțională, capul de tipărire tipărește mișcându-se spre stânga și dreapta. În cazul în care capul de tipărire este aliniat greșit, liniile drepte pot fi, de asemenea, tipărite cu o aliniere greșită. Dacă liniile verticale sunt aliniate greșit la tipărirea bidirecțională, efectuați Head Alignment.
	Corectarea alinierilor incorecte de tipărire (Alinierea capului de tipărire)" la pagina 124

Simptom	Ce trebuie să faceți
Suprafața tipărită este uzată sau murdărită.	Hârtia este prea groasă sau prea subțire? Asigurați-vă că specificațiile hârtiei sunt compatibile cu imprimanta. Pentru informații despre tipurile de suport și setările corespunzătoare ale parametrilor pentru tipărirea pe hârtie fabricată de alți producători sau despre utilizarea programului (RIP), consultați manualul livrat cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei sau producătorul programului RIP.
	Hârtia este șifonată sau îndoită? Nu folosiți hârtie veche sau hârtie cu îndoituri. Folosiți întotdeauna hârtie nouă.
	Hârtia este șifonată sau slăbită? Foile tăiate devin șifonate sau slăbite din cauza modificărilor de temperatură sau umiditate care pot avea ca rezultat incapacitatea imprimantei de a identifica în mod corect formatul hârtiei. Îndreptați hârtia înainte de o încărca în imprimantă sau utilizați hârtie nouă.
	Capul de tipărire tocește suprafața tipărită? Dacă suprafața tipărită a hârtiei este uzată, setați Platen Gap între Wide și Widest din Meniu.
	∠ 3 "Meniul Printer Setup" la pagina 110
	Capul de tipărire tocește marginea hârtiei? Setați Roll Paper Margin la Top 35/Bottom 15mm din Meniu.
	☞ "Meniul Printer Setup" la pagina 110
	Măriți marginea inferioară În funcție de utilizarea hârtiei, condițiile de depozitare și conținutul datelor tipărite, capătul inferior ar putea fi uzat în urma tipăririi. În această situație, cea mai bună soluție este să vă creați datele cu o margine inferioară mai mare.
Hârtia este șifonată.	Folosiți imprimanta la temperatura normală a camerei? Hârtia specială Epson trebuie utilizată la temperatura normală a camerei (temperatură: 15 - 25°C, umiditate: 40 - 60%). Pentru informații despre hârtie, precum hârtia subțire de la alți producători, care necesită manipulare specială, consultați manualul livrat cu hârtia.
	La utilizarea suporturilor speciale non-Epson, ați efectuat configurările de hârtie? Când utilizați suporturi speciale non-Epson, configurați caracteristicile hârtiei (hârtie personalizată) înainte de tipărire.
	🖙 "Înainte de a tipări pe suporturi non-Epson" la pagina 168
Hârtia tipărită este murdară pe ver- so.	Setați Paper Size Check la On în Meniu. Dacă imaginea de tipărit este mai mare decât lățimea hârtiei, tipărirea în mod normal se oprește. Totuși, dacă Paper Size Check este setat la Off în Meniu, imprimanta tipărește pe hârtie depășind lățimea hârtiei, ceea ce cauzează murdărirea interiorului imprimantei. Pentru a evita murdărirea interiorului imprimantei, setați Paper Size Check la On în Meniu.
	∠ 3 "Meniul Printer Setup" la pagina 110
	Cerneala este uscată pe suprafața tipărită? În funcție de de densitatea tipăririi și de tipul de suport, este posibil să fie necesar un numit timp pentru uscarea cernelii. Nu stivuiți hârtia până când suprafața tipărită nu s-a uscat.
	De asemenea, dacă setați Drying Time per Page în Paper Configuration (Configurare hârtie) din driverul imprimantei, puteți opri operația după tipărire (evacuare și tăierea hârtiei) și aștepta până când cerneala s-a uscat. Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru mai multe detalii despre ecranul Paper Configuration (Configurare hârtie) . În timpul uscării, pe ecran este afișat mesajul privind uscarea cernelii. Puteți anula uscarea apăsând butonul OK.
	∠𝔅 "Curățarea interiorului" la pagina 134

Simptom	Ce trebuie să faceți
Este furnizată prea multă cerneală.	Setările parametrului Media Type (Tip media) sunt corecte? Asigurați-vă că setările parametrului Media Type (Tip media) al driverului imprimantei coincid cu hârtia pe care o utilizați. Cantitatea de cerneală care urmează să fie furnizată este controlată în funcție de tipul de suport. Dacă setările parametrilor nu coincid cu hârtia încărcată, este posibil să fie furnizată prea multă cerneală.
	Setarea pentru Color Density (Densitate culoare) este corectă? Reduceți densitatea cernelii din ecranul Paper Configuration (Configurare hârtie) al driverului imprimantei. Este posibil ca imprimanta să furnizeze prea multă cerneală pentru anumite tipuri de hârtie. Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru mai multe detalii despre ecranul Paper Configuration (Configurare hârtie).
La tipărirea fără margini apar mar- gini.	Setările pentru datele de tipărire ale aplicației sunt corecte? Asigurați-vă că setările parametrilor pentru hârtie aplicației sunt corecte, la fel și setările parametrilor în driverul imprimantei.
	🕼 "Tipărirea fără margini" la pagina 72
	Setările pentru hârtie sunt corecte? Asigurați-vă că setările pentru hârtia din imprimantă corespund cu hârtia pe care o utilizați.
	Ați modificat gradul de mărire? Reglați gradul de mărire pentru tipărirea fără margini. Este posibilă apariția marginilor dacă setați gradul de mărire la Min .
	∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ːːːːːːːːːːːːːːːːː
	Hârtia este depozitată corect? Hârtia se poate dilata sau contracta dacă nu este depozitată corect, astfel încât vor apărea margini chiar dacă este setată tipărirea fără margini. Consultați manualul livrat cu hârtia pentru mai multe informații despre metoda de depozitare.
	Utilizați hârtie care este compatibilă cu tipărirea fără margini? Hârtia care nu este compatibilă cu tipărirea fără margini se poate dilata sau contracta în timpul tipăririi, astfel încât vor apărea margini chiar dacă este setată tipărirea fără margini. Vă recomandăm să utilizați hârtie compatibilă cu tipărirea fără margini.
	Încercați să ajustați dispozitivul de tăiere. Dacă există margini în părțile superioară și inferioară ale rolei de hârtie în timpul efectuării tipăririi fără margini, încercați să efectuați operația Cutter Adjustment . Aceasta poate reduce marginile.
	பி "Meniul Maintenance" la pagina 112

Probleme la alimentare sau evacuare

Simptom	Ce trebuie să faceți
Încărcarea sau evacuarea hârtiei este imposibilă.	Hârtia este încărcată în poziția corectă? Pentru informații despre pozițiile corecte de încărcare a hârtiei, consultați indicațiile de mai jos.
	د المعالمة (Încărcarea foilor tăiate" la pagina 34 الماتين المعالمة الم
	Dacă hârtia este încărcată corect, verificați starea hârtiei pe care o utilizați.
	Hârtia este încărcată în direcția corectă? Încărcați foile tăiate vertical. Dacă foile nu sunt încărcate în direcția corectă, hârtia nu este recunoscută și se produce o eroare.
	∠ mîncărcarea foilor tăiate la pagina 34
	Încercați să încărcați foi tăiate prin alimentatorul manual spate sau prin alimentatorul manual față când a fost deja încărcată o rolă de hârtie? Încărcați foi tăiate după ce selectați Cut Sheet din meniul Paper Type.
	Când Auto Roll Feeding este setat la Off din meniu, mai întâi, îndepărtați rola de hârtie, apoi încărcați foile tăiate.
	🕼 "Încărcarea manuală prin partea din spate" la pagina 39
	Hârtia este șifonată sau îndoită? Nu folosiți hârtie veche sau hârtie cu îndoituri. Folosiți întotdeauna hârtie nouă.
	Hârtia este umedă? Nu folosiți hârtie care este umedă. De asemenea, suporturile speciale Epson trebuie păstrate în pungă până când doriți să le utilizați. Dacă este lăsată afară o perioadă de timp îndelungată, hârtia se șifonează și se umezește, astfel încât nu poate fi încărcată corespunzător.
	Hârtia este șifonată sau slăbită? Foile tăiate devin șifonate sau slăbite din cauza modificărilor de temperatură sau umiditate care pot avea ca rezultat incapacitatea imprimantei de a identifica în mod corect formatul hârtiei. Îndreptați hârtia înainte de o încărca în imprimantă sau utilizați hârtie nouă.
	Hârtia este prea groasă sau prea subțire? Asigurați-vă că specificațiile hârtiei sunt compatibile cu imprimanta. Pentru informații despre tipurile de suport și setările corespunzătoare ale parametrilor pentru tipărirea pe hârtie fabricată de alți producători sau despre utilizarea programului (RIP), consultați manualul livrat cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei sau producătorul programului RIP.
	Folosiți imprimanta la temperatura normală a camerei? Hârtia specială Epson trebuie utilizată la temperatura normală a camerei (temperatură: 15 - 25°C, umiditate: 40 - 60%).
Încărcarea sau evacuarea hârtiei este imposibilă. (Continuare)	Hârtia este blocată în imprimantă? Deschideți capacul imprimantei și verificați dacă există blocaje de hârtie sau obiecte străine în imprimantă. Dacă hârtia este blocată, consultați secțiunea "Blocaje de hârtie" de mai jos și îndepărtați hârtia blocată.
	Aspirația hârtiei este prea puternică? Dacă aveți în continuare probleme cu hârtia evacuată, încercați să diminuați puterea de aspirație a hârtiei (puterea de aspirație necesară pentru a menține hârtia pe calea de alimentare a hârtiei).

Simptom	Ce trebuie să faceți
Reînfăşurarea ruloului de hârtie es- te imposibilă.	Imprimanta este în starea standby după tăiere? Rola de hârtie este reînfășurată în mod automat la apăsarea butonului [*] %, când imprimanta este în starea standby după tăierea rolei de hârtie.
Blocaj al rolei de hârtie	Pentru a scoate hârtia blocată, urmați pașii de mai jos: (1) Deschideți capacul rolei de hârtie și tăiați hârtia la slotul alimentatorului rolei de hârtie cu ajutorul unui dispozitiv de tăiere disponibil în comerț.
	(2) Prindeți tamburul de ambele capete și ridicați-l din suportul de tambur.
	(3) Îndepărtați hârtia blocată din alimentatorul rolei de hârtie/alimentatorul manual față.
Blocaj al rolei de hârtie (Continuare)	(4) Deschideți capacul imprimantei și îndepărtați restul hârtiei blocate, dacă acest lucru este necesar.
	Opriți imprimanta, apoi reporniți-o.
	Reîncărcați hârtia și reîncepeți procesul de tipărire.
	∠ 3 "Încărcarea ruloului de hârtie" la pagina 29



Simptom	Ce trebuie să faceți
Foile tăiate din alimentatorul spa- te/față s-au blocat.	Pentru a scoate hârtia blocată, urmați pașii de mai jos: (1) Îndepărtați hârtia blocată din alimentatorul manual față/spate.
	(2) Deschideți capacul imprimantei și îndepărtați restul hârtiei blocate, dacă acest lucru este necesar.
	Opriți imprimanta, apoi reporniți-o.
	Reîncărcați hârtia și reîncepeți procesul de tipărire.
	🖙 "Încărcarea manuală prin partea din spate" la pagina 39
	∠ 3 "Încărcarea şi evacuarea hârtiei groase" la pagina 41

Altele

Simptom	Ce trebuie să faceți
Caseta de hârtie nu poate fi în- depărtată.	Este posibil să fi oprit imprimanta în timpul apariției unei erori. Îndepărtați caseta de hârtie după repornirea imprimantei și după ce așteptați câteva minute.
Ecranul panoului de control se stin- ge continuu.	Imprimanta este în modul repaus? Imprimanta revine la starea sa normală de funcționare dacă este efectuată orice operație care implică operații hardware, de exemplu când ecranul este restaurat prin apăsarea oricărui buton de pe panoul de control (cu excepția butonului ⁽¹⁾) urmată de apăsarea butonului [•] 6, sau când este recepționată o lucrare de tipărire. Puteți schimba timpul după care imprimanta să intre în modul repaus din meniul Maintenance Mode.
Cerneala colorată se consumă ra- pid chiar dacă tipăriți în modul alb-negru sau dacă tipăriți date de culoare neagră.	Cerneala colorată s-a consumat în timpul procesului de curățare a capului. La selectarea opțiunii All Colors sau a opțiunii All Colors (Powerful) din Manual Cleaning, toate duzele sunt curățate, înregistrându-se consum din toate cernelurile colorate. (Chiar dacă este selectat modul alb-negru, în timpul curățării se consumă cerneală din toate culorile.)

Simptom	Ce trebuie să faceți
Hârtia nu este tăiată uniform.	Înlocuiți dispozitivul de tăiere. Dacă hârtia nu este tăiată în mod corespunzător, înlocuiți dispozitivul de tăiere.
Indicatorul luminos roșu este aprins în interiorul imprimantei.	Aceasta nu este o eroare. Indicatorul luminos roșu este o lampă în interiorul imprimantei.
Este posibil ca starea imprimantei să nu fie afișată corect când utilizați EPSON Status Monitor 3 sau EPSON LFP Remote Panel 2 prin interme- diul unei rețele.	Este posibil ca Epson Network Utility să nu fie instalat. (Windows) Selectați Epson Network Utility din Software List (Listă de programe) de pe <i>Discul cu</i> <i>software</i> și instalați-l.

Opțiuni și produse consumabile

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni și produse consumabile pentru imprimanta dvs. (începând cu iulie 2010)

Pentru cele mai noi informații, consultați situl web Epson.

Nume		Cod de produs	Explicație			
Suporturi specia	le Epson	Consultați secțiunea următoare pentru suporturi. 🔊 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 161				
Cartuşe de cer-	Culoare	Epson Stylus Pro 4900	Epson Stylus Pro 4910	Epson vă recomandă să utiliza-		
neala	Green (Verde)	T653B	T655B	ți doar cartușe de cerneala ori- ginale Epson. Epson nu poate		
	Light Light Black (Negru foarte deschis)	T6539	T6559	garanta calitatea sau fiabilita- tea pentru cerneluri care nu sunt cerneluri originale Epson. Utilizarea cernelurilor care nu		
	Yellow (Gal- ben)	T6534	T6554	sunt cerneluri originale Epson ar putea cauza defecte care nu sunt acoperite de garanțiile Ep-		
	Light Cyan (Cyan deschis)	T6535	T6555	son, în unele cazuri putând chiar să afecteze comporta- mentul imprimantei. Este posi-		
Vivid Light Ma- genta (Magen- ta intens des- chis)		T6536	T6556	bil ca informațiile referitoare la nivelele de cerneală din cartu- șele neoriginale să nu fie afișa- te.		
Orange (F caliu) Matte Bla (Negru m Vivid Mag (Magenta tens)	Orange (Porto- caliu)	T653A	T655A	cerneală" la pagina 127		
	Matte Black (Negru mat)	T6538	T6558			
	Vivid Magenta (Magenta in- tens)	T6533	T6553			
Light Black (Negru des- chis)		T6537	T6557			
	Cyan	T6532	T6552			
	Photo Black (Negru foto)	T6531	T6551			

Nume	Cod de produs	Explicație
Maintenance Box (Maintenance Box 1)	T6190	Recipient Maintenance Box de rezervă pentru Maintenance Box 1 aflat la capătul duratei sale de funcționare.
		Arr and a sector of the sector of t
Borderless Maintenance Box (Maintenance Box 2)	T6191	Recipient Maintenance Box de rezervă pentru Maintenance Box 2 aflat la capătul duratei sale de funcționare.
Lamă separată pentru dispozitivul de tăiere automată	C12C815351	Consultați secțiunea următoa- re pentru înlocuirea dispoziti- vului de tăiere.
		"Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 131
Tambur de alimentare cu două role 2/3"	C12C811251	Identic cu tamburul livrat cu imprimanta.
Distanțier pentru tipărire fără mar- gini	C12C811201	ldentic cu distanțierul pentru tipărire fără margini livrat cu imprimanta.
Curea pentru rulou de hârtie	C12C890121	
Dispozitiv SpectroProofer 17"	C12C890631	Automatizează procesul de gestiune a culorilor dacă este instalat pe imprimantă.
		Consultați manualul livrat cu dispozitivul SpectroProofer pentru mai multe informații despre instalare și utilizare.

Suporturi compatibile

Vă recomandăm să folosiți următoarele tipuri de suporturi speciale Epson pentru rezultate de înaltă calitate.

Sugestie:

Pentru informații despre tipurile de suport și setările de parametri corespunzătoare pentru tipărirea pe hârtie care nu este hârtie specială Epson sau despre utilizarea programului de procesare pentru imagini raster (RIP), consultați manualul livrat cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei sau producătorul programului RIP.

Descrierea articolelor

Nume: Indică numele suportului.

Format: Indică formatul foilor tăiate sau lățimea rolei de hârtie.

Grosime: Indică grosimea suportului.

Tub de susținere: Indică dimensiunea tubului de susținere al rolei de hârtie.

Fără margini: Indică dacă este disponibilă tipărirea fără margini.

Casetă: Indică dacă hârtia poate fi încărcată în caseta de hârtie. Doar pentru foi tăiate.

Capacitate: Indică numărul de foi care pot fi încărcate în caseta de hârtie. Doar pentru foi tăiate.

Cerneală neagră: Indică tipul de cerneală neagră care poate fi folosit cu tipul de hârtie încărcată.

Profil ICC: Indică profilul ICC al tipului de suport. Numele de fișier al profilului este utilizat ca nume al profilului în driverul imprimantei sau în aplicație.

Tabel cu suporturi speciale Epson

Rulou de hârtie

PK: Negru foto/MK: Negru mat

Nume	Format	Grosime	Tub de susți- nere	Fără margi- ni	Cer- neală ne- agră	Profil ICC
Premium Glossy Photo Paper (Hâr- tie foto lucioasă premium) (250)	406 mm/16"	0,27 mm	3"	1	РК	Epson Stylus Pro 4900_4910 Pre- miumGlossyPhotoPaper250.icc
Premium Semi- gloss Photo Paper (Hârtie foto se- mi-lucioasă pre- mium) (250)	406 mm/16"	0,27 mm	3"	1	РК	Epson Stylus Pro 4900_4910 Pre- miumSemiglossPhotoPa- per250.icc

Nume	Format	Grosime	Tub de susți- nere	Fără margi- ni	Cer- neală ne- agră	Profil ICC																					
Premium Luster	254 mm/10"																										
tie foto premium	300 mm	0,27 mm	3"	1	РК	Epson Stylus Pro 4900_4910 Pre- miumLusterPhotoPaper260.icc																					
cu iustru) (260)	406 mm/16"																										
Premium Semi- matte Photo Pa- per (Hârtie foto se- mi-mată pre- mium) (260)	406 mm/16"	0,27 mm	3"	1	РК	Epson Stylus Pro 4900_4910 Pre- miumSemimattePhotoPa- per260.icc																					
Photo Paper Gloss 250 (Hârtie foto lu- cioasă 250)	432 mm/17"	0,25 mm	3"	1	РК	Epson Stylus Pro 4900_4910 PhotoPaperGloss250.icc																					
Premium Glossy Photo Paper (Hâr- tie foto lucioasă premium) (170)	420 mm (A2)	0,18 mm	2"	√ *1	РК	Epson Stylus Pro 4900_4910 Pre- miumGlossyPhotoPaper170.icc																					
Premium Semi- gloss Photo Paper (Hârtie foto se- mi-lucioasă pre- mium) (170)	420 mm (A2)	0,18 mm	2"	√ *1	РК	Epson Stylus Pro 4900_4910 Pre- miumSemiglossPhotoPa- per170.icc																					
Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îm- bunătățită)	432 mm/17"	0,25 mm	3"	√ *2	МК	Epson Stylus Pro 4900_4910 En- hancedMattePaper_MK.icc																					
Singleweight Mat- te Paper (Hârtie mată subțire)	432 mm/17"	0,14 mm	2"	1	МК	Epson Stylus Pro 4900_4910 Sin- gleweightMattePaper.icc																					
Proofing Paper	329 mm/13"					Frager Studies Dre 4000, 4010 Fr																					
tie pentru probe - Comercială) Ep- son	432 mm/17"	0,20 mm	3" ✓*2 PK	0 mm 3" ✓*2 PK	20 mm 3" ✓*2 PK	mm 3" ✓*2 PK	3" ✓ ^{*2} PK	3" ✓*2 PK	3" ✓*2 PK	✓*2 PK	✓*2 PK	3" ✓*2 PK	3" ✓*2 PK	✓*2 PK	3" ✓*2 PK	3" ✓ ^{*2} PK	3" 🖍 *2	✓*2 PK	РК	sonProofingPaperCommer- cial.icc							
Proofing Paper	329 mm/13"					Encon Studies Dro 4000, 4010 En																					
(Hârtie pentru probe - Alb semi- mat) Epson	432 mm/17"	0,25 mm	mm 3"	✓*2 PK	✓*2 PK	✓*2 PK	✓*2 PK	✓ ^{*2} PK	✓*2 PK	✓*2 PK	√ *2 F	√ *2	√ *2	√ *2	√ *2	√ *2	√ *2	√ *2	√ *2	√ *2	√ *2	РК	sonProofingPaperWhiteSemi- matte.icc				
Proofing Paper	329 mm/13"					Epson Stylus Pro 4900_4910 Ep-																					
rublication (Har- tie pentru probe - Publicații) Epson	432 mm/17"	0,20 mm	3"	√ *2	√ *2	РК	sonProofingPaperPublica- tion.icc																				
UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)	432 mm/17"	0,46 mm	3"	√ *2	РК/МК	Epson Stylus Pro 4900_4910 Ul- traSmoothFineArtPaper_PK.icc/ Epson Stylus Pro 4900_4910 Ul- traSmoothFineArtPaper_MK.icc																					

Nume	Format	Grosime	Tub de susți- nere	Fără margi- ni	Cer- neală ne- agră	Profil ICC
Textured Fine Art Paper (Hârtie fină texturată pentru lucrări artistice)	432 mm/17"	0,37 mm	3"	√ *2	PK/MK	Epson Stylus Pro 4900_4910 Tex- turedFineArtPaper_PK.icc/ Epson Stylus Pro 4900_4910 Tex- turedFineArtPaper_MK.icc

*1 Puteți efectua tipăriri fără margini cu ajutorul distanțierului pentru tipărirea fără margini furnizat cu imprimanta.

∠ mîndepărtarea și instalarea distanțierului" la pagina 28

*2 Puteți specifica și efectua tipăriri fără margini; totuși, marginile ar putea fi menținute sau calitatea tipăririi ar putea scădea din cauza extinderii sau contractării hârtiei.

Coli tăiate

Tipărirea fără margini pe foi tăiate se poate efectua doar în părțile laterale.

PK: Negru foto/MK: Negru mat

Nume	Format	Grosime	Fără margi- ni	Casetă	Capaci- tate	Cer- neală ne- agră	Profil ICC
Premium Glos-	8" x 10"		-		100		
(Hârtie foto lu-	A4		1		100		
cioasă pre- mium)	Letter (8,5" x 11")	0,27 mm	-		50	PK	Epson Stylus Pro 4900_4910 Pre- miumGlossyPhotoPa- per.icc
	11" x 14"		-	<i>·</i>	РК 20		
	USB(11"x17")		-				
	A3		1				
	Super A3/B (329 x 483 mm)	•	J				
	A2		-		25		
	USC(17"x22")		1		25		

Nume	Format	Grosime	Fără margi- ni	Casetă	Capaci- tate	Cer- neală ne- agră	Profil ICC
Premium Se-	A4		1				
Paper (Hârtie foto semi-lu-	Letter (8,5" x 11")		-				
cioasa pre- mium)	A3	_	1				Epson Stylus Pro
	Super A3/B (329 x 483 mm)	0,27 mm	1	1	100	РК	4900_4910 Pre- miumSemiglossPho- toPaper.icc
	A2		-				
	USC(17" x 22")		1				
Premium Lus-	A4		1	<i>✓</i>			Epson Stylus Pro 4900_4910 Pre- miumLusterPhotoPa- per.icc
per (Hârtie foto premium cu	Letter (8,5" x 11")	0,27 mm	-				
lustru)	A3		1				
	Super A3/B (329 x 483 mm)		1		100	РК	
	A2		-				
	USC(17"x22")		1				
Archival Matte	A4		✓*				Epson Stylus Pro
mată pentru arhivare)/En-	Letter (8,5" x 11")	~	-		100		
Paper (Hârtie	A3						4900_4910 Archival- MattePaper_MK.icc/
mată îm- bunătățită)	Super A3/B (329 x 483 mm)	0,26 mm	√ *	1	50	МК	Epson Stylus Pro 4900_4910 Enhan- cedMattePa-
	A2		-				per_mix.icc
	USC(17"x22")		∕ *				

Nume	Format	Grosime	Fără margi- ni	Casetă	Capaci- tate	Cer- neală ne- agră	Profil ICC
Photo Quality	A4		✓*				
(Hârtie de cali- tate foto pen-	Letter (8,5" x 11")		-				
cu jet de cer-	US B/11"			_	100		Enson Stylus Pro
licala)	A3	0,12 mm		1		МК	4900_4910 Photo-
	Super A3/B (329 x 483 mm)		✓*				per.icc
	A2		-		30		
	USC(17" x 22")		✓*		100		
Proofing Paper White Semi- matte (Hârtie pentru probe -	Super A3/B (329 x 483 mm)	– 0,25 mm	√ *	J	100	РК	Epson Stylus Pro 4900_4910 Epson-
Alb semimat) EPSON	SuperW A3 (329 x 559 mm)						Semimatte.icc
Watercolor Pa- per - Radiant White (Hârtie pentru acuare- le – alb radiant)	Super A3/B (329 x 483 mm)	0,29 mm	√ *	-	-	PK/MK	Epson Stylus Pro 4900_4910 Waterco- lorPaper-RadiantWhi- te_PK.icc/ Epson Stylus Pro 4900_4910 Waterco- lorPaper-RadiantWhi- te_MK.icc
UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ul-	Super A3/B (329 x 483 mm)		√ *				Epson Stylus Pro 4900_4910 Ultra- SmoothFineArtPa-
tra-netedă și fină pentru	A2	0,32 mm	-	-	-	PK/MK	per_PK.icc/ Epson Stylus Pro
lucrări artistice)	USC (17" x 22")		✓*				4900_4910 Ultra- SmoothFineArtPa- per_MK.icc
Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină catifelată	Letter (8,5" x 11")		-	-			Epson Stylus Pro
pentru lucrări artistice)	pentru lucrări Super A3/B artistice) (329 x 483 mm) 0,48 mm	✓*	-	-	PK/MK	4900_4910 VelvetFi- neArtPaper_PK.icc/ Epson Stylus Pro	
	A2		-				4900_4910 VelvetFi- neArtPaper_MK.icc
	USC(17"x22")		✓*				

* Puteți specifica și efectua tipăriri fără margini; totuși, marginile ar putea fi menținute sau calitatea tipăririi ar putea scădea din cauza extinderii sau contractării hârtiei.

Alte formate de hârtie utilizabilă disponibilă comercial

Imprimanta este compatibilă cu următoarele tipuri de suporturi non-Epson.

Notă:

- Nu folosiți hârtie șifonată, uzată, ruptă sau murdară.
- Deşi imprimanta vă permite să încărcați şi să alimentați hârtie simplă şi hârtie reciclată fabricată de alte companii în condițiile respectării specificațiilor de mai jos, Epson nu garantează pentru calitatea tipăririi.
- Deși imprimanta vă permite să încărcați și să alimentați tipuri de hârtie fabricate de alte companii în condițiile respectării specificațiilor de mai jos, Epson nu garantează pentru alimentarea hârtiei și pentru calitatea tipăririi.

Rulou de hârtie

Tipuri de su- porturi	Hârtie simplă și hârtie reciclată			
Dimensiunea tubului de sus- ținere	2 sau 3 inci			
Diametrul ex- terior al rolei de	tub de susținere de 2 inci: 103 mm sau mai mic			
hârtie	tub de susținere de 3 inci: 105 mm sau mai mic			
Format pentru ruloul de hârtie	tub de susținere de 2 inci: de la 203 la 432 mm x 45 m ^{*1}			
	tub de susținere de 3 inci: de la 203 la 432 mm x 30,5 m ^{*1}			
Grosimea hâr- tiei	de la 0,08 la 0,11 mm (Greutate: de la 64 la 90 g/m ²)			

Lățime dispo- nibilă pentru tipărirea fără margini	A4/210 mm A3/297 mm Super A3/B/329 mm SuperW A3/329 mm A2/420 mm ^{*2} 11 inci ^{*2} 17 inci 8 inci ^{*2} 10 inci
	16 inci 30 cm

*1 Lungimile de tipărire diferă în funcție de sistemul de operare folosit, după cum urmează.

Când utilizați o aplicație care este compatibilă cu tipărirea de bannere, puteți tipări depășind valorile indicate mai jos. Totuși, lungimile care pot fi tipărite diferă în funcție de specificațiile din aplicație, de computer etc.

Windows: de la 127 la 15.000 mm

Mac OS X: de la 127 la 15.240 mm

*2 Puteți efectua tipăriri fără margini doar când utilizați distanțierul pentru tipărirea fără margini livrat cu imprimanta și când tipăriți pe rolă de hârtie cu tub de susținere de 2 inci.

∠ 3° "Îndepărtarea și instalarea distanțierului" la pagina 28

Coli tăiate

Tipuri de su- porturi	Hârtie simplă și hârtie reciclată
Format hârtie	Lățime: de la 203 la 432 mm Lungime: de la 254 la 610 mm (de la 8 inci la Super A2)
Grosimea hâr- tiei	de la 0,08 la 0,11 mm (Greutate: de la 64 la 90 g/m ²)

Lățime dispo- nibilă pentru tipărirea fără margini	A4/210 mm A3/297 mm Super A3/B/329 mm
	SuperW A3/329 mm
	17 inci
	10 inci
	16 inci
	30 cm

Înainte de a tipări pe suporturi non-Epson

La utilizarea suporturilor non-Epson (Hârtie personalizată), efectuați configurările hârtiei în funcție de caracteristicile hârtiei înainte de tipărire. Puteți seta parametrii utilizând una dintre cele două metode descrise mai jos.

□ Setând parametrii **Custom Paper** din Meniu sau din EPSON LFP Remote Panel 2 și apoi salvând setarea de parametri la imprimantă.

∠ meniul Paper Setup" la pagina 113

□ Setând parametrii cu ajutorul driverului imprimantei și salvând pe computerul dvs.

Windows: Setați elementele **Custom Settings** (**Parametrii personalizați**) în ecranul **Main** (**Principal**), după care salvați.

∠ Salvarea parametrilor de suport" la pagina 55

Mac OS X: Setați în ecranul **Paper Configuration** (Configurare hârtie).

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru mai multe detalii.

Când sunt efectuate setări de parametri de hârtie personalizată atât în meniul imprimantei cât și în driverul imprimantei, setările de parametri din driverul imprimantei au prioritate când se tipărește din driverul imprimantei.

Sugestie:

- Nu omiteți să verificați caracteristicile hârtiei precum tensiunea hârtiei, fixarea cernelii sau grosimea hârtiei înainte de setarea hârtiei personalizate. Pentru detalii despre caracteristicile hârtiei, citiți manualul hârtiei sau consultați distribuitorul dvs. local.
- Înainte de a achiziționa o cantitate mare de hârtie, testați calitatea tipăririi cu această imprimantă.
- În cazul în care culorile din imaginile tipărite pe hârtie personalizată nu sunt uniforme, utilizați tipărirea unidirecțională. Pentru tipărirea unidirecțională, din ecranul Main (Principal) al driverului imprimantei selectați Print Quality (Calitate tipărire) - Quality Options (Opțiuni calitate) (pentru Windows) sau Print Settings (pentru Mac OS X), apoi deselectați caseta de validare High Speed (Rapid).

Modul Întreținere

Puteți să schimbați limba sau unitățile utilizate pe ecran, respectiv să restaurați toți parametrii la setările implicite din fabrică.

Inițierea și încheierea modulul Întreținere



Opriți imprimanta.

2 Țineți apăsat butonul **I**. [™] și apăsați butonul ^U. Când indicatorul luminos ^U se aprinde, eliberați doar butonul ^U. Când este afișat ecranul **Maintenance Mode**, eliberați butonul **I**. [™].



Consultați "Lista Maintenance Mode" de mai jos pentru detalii despre setările paramerului Maintenance Mode.

3

Pentru a închide Maintenance Mode, opriți imprimanta.

Epson Stylus Pro 4900/4910 Ghidul utilizatorului

Anexe

Lista Maintenance Mode

Parametrul implicit setat din fabricație este

Element	Parametru	Explicație	
Language	Japanese	Selectați limba pe care doriți să o utilizați pentru ecranul	
	English panoului de control.	panoulul de control.	
	French		
	Italian		
	German		
	Portuguese		
	Spanish		
	Dutch		
	Korean		
	Chinese		
Length Units	Metric	Selectați sistemul de unități de măsură în care doriți să	
	Feet/Inch	modelele tipărite.	
Temperature Units	°C	Selectați unitatea de temperatură în care doriți să apară	
	F	temperaturile pe ecranul panoului de control și pe mod lele tipărite.	
Auto Cleaning Ti-	1	Numărul de executări ale curățării automate după detec-	
mes	2	tarea unei duze infundate in urma unei verificări automate a duzelor.	
	3		

Element	Parametru		Explicație
Maintenance Alert	Dezactivat		Tipul de avertismente de consumabile insuficiente care să fie semnalate de lampa de alertă. Dacă setarea are valoarea Disable , lampa de alertă nu afişează niciun avertisment de consumabile insuficiente.
	Ink		Lampa de alertă luminează intermitent când nu mai este cerneală suficientă.
	Maintenance Box		Lampa de alertă luminează intermitent când recipientele Maintenance Box 1/2 nu mai au destul spațiu liber.
	Ink Or Maint Box		Lampa de alertă luminează intermitent când nu mai este cerneală suficientă sau când recipientele Maintenance Box 1/2 nu mai au destul spațiu liber.
	Papers		Dacă se setează Roll Paper Remaining sau Cut Sheet Remaining , lampa de alertă luminează intermitent când unul dintre cei doi parametri a atins nivelul de avertisment.
	All		Lampa de alertă luminează intermitent când nu mai este cerneală suficientă, când recipientele Maintenance Box 1/2 nu mai au destul spațiu liber sau când nu mai este hârtie suficientă.
Cut Sheet Remai-	Off On		Alegeți dacă doriți sau nu să afişați (On/Off) Cut Sheet Remaining în Meniu. Când alegeți setarea On, Cut Sheet Remaining este afişat în Meniu, de unde puteți seta numărul de pagini care să declanșeze semnalul de aver- tisment și numărul de pagini încărcate în caseta de hârtie.
ning			
Sleep Mode	5 minutes		Imprimanta intră în modul repaus când nu există erori, nu
	15 minutes		sunt recepționate sarcini de tipărire și nu se efectuează operații pe panoul de control sau de altă natură. Această
	60 minutes		setare vă permite să selectați câte minute să aștepte im- primanta înainte de a intra automat în modul repaus.
	120 minutes		"Întreruperea alimentării folosind Power Manage- ment" la pagina 49
	180 minutes		
Power Manage-	Power Off Timer	Disable	Imprimanta se oprește în mod automat când nu există
ment		Enable	erori, nu sunt recepționate lucrări de tipărire și nu se efec- tuează operații pe panoul de control sau de altă natură
	Time To Off	de la 1 la 24hour(s)	timp de opt ore. Pentru a modifica intervalul de timp după care imprimanta să se oprească complet, setați intervalul dorit în parame- trul Time To Off . Pentru setarea parametrului Time To Off , puteți alege o valoare între 1 oră și 24 de ore, în pași de 1 oră.
			Dacă nu doriți ca imprimanta să se oprească în mod auto- mat, setați Power Off Timer la Disable .
Default Panel	Execute		Restaurează toate setările de parametri, cum ar fi setările parametrilor pentru elementele configurabile ale panou- lui de control și setările parametrilor pentru hârtie, la pa- rametrii impliciți setați din fabricație.

Element	Parametru	Explicație
Custom	de la 0 la 255	Modificați aceste setări de parametri doar dacă sunteți instruit astfel de către un angajat al echipei noastre de suport tehnic.
		În mod normal, aceste setări de parametri nu se modifică.

Despre Power Management

Puteți ajusta perioada de timp după care să se declanșeze funcția Power Management.

Cu cât alegeți o perioadă de timp mai mare, cu atât eficiența energetică a imprimantei scade.

Vă rugăm să vă gândiți la mediul înconjurător înainte de a opera orice modificare.

Note referitoare la mutarea sau transportarea imprimantei

Efectuați următoarele operații la mutarea sau transportarea imprimantei.

Când ridicați imprimanta, așezați-vă mereu mâinile în lăcașele laterale, conform ilustrației de mai jos.



Notă:

- Prindeți doar de locurile special prevăzute pentru ridicare; în caz contrar, imprimanta se poate deteriora.
- Mutați și transportați imprimanta cu cartușele de cerneală instalate. Nu îndepărtați cartușele de cerneală; în caz contrar, există riscul ca duzele să se înfunde, împiedicând astfel tipărirea, sau ca cerneala să se scurgă.

Înainte de a muta sau a transporta imprimanta

Faceți următoarele pregătiri înainte de a muta sau a transporta imprimanta.

- Opriți imprimanta și îndepărtați toate cablurile.
- Îndepărtați toată hârtia.
- **I** Îndepărtați toate componentele opționale instalate.

Note referitoare la transport

La transportarea imprimantei, împachetați-o la loc utilizând materialele de ambalare și cutia originale pentru a o proteja contra șocului și vibrațiilor.

După mutarea sau transportarea imprimantei

După mutarea sau transportarea imprimantei, verificați capul de tipărire înainte de utilizare, pentru a vă asigura că acesta nu este înfundat.

∠ 3 "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 121

Cerințe de sistem

Următoarele cerințe de sistem sunt necesare pentru instalare și utilizarea software-ului pentru această imprimantă.

Windows

Sistem de operare	Windows XP/Windows XP x64 Windows Vista Windows 7
Procesor	Pentium [®] 4 2,0 GHz sau procesor superior
Memorie	1 GB sau mai mult
Spațiu liber dispo- nibil pe disc	32 GB sau mai mult
Interfață	Interfață compatibilă USB Hi-Speed cu specificația USB 2.0.
	Ethernet 10BASE-T, 100BASE-TX [*]
Rezoluție monitor	SVGA (800 x 600) sau rezoluție su- perioară

* Utilizați un cablu pereche torsadată ecranată (Categoria 5 sau mai mare).

Sugestie:

La instalare, trebuie să vă conectați ca utilizator cu un Administrator account (cont administrator) (un utilizator aparținând Administrators group (Grup de administratori)).

Mac OS X

Sistem de operare	Mac OS X de la 10.4.11 la 10,7
Procesor	PowerPC G5 2 GHz sau procesor su- perior sau un procesor Intel
Memorie	1 GB sau mai mult
Spațiu liber dispo- nibil pe disc	32 GB sau mai mult
Rezoluție monitor	Mac OS X 10.7, 10.6 și 10.5:
	WXGA (1280 x 800) sau rezoluție superioară
	Mac OS X 10.4.x:
	XGA (1024 x 768) sau rezoluție su- perioară

Interfață	Interfață compatibilă USB Hi-Speed cu specificația USB 2.0.
	Ethernet 10BASE-T, 100BASE-TX [*]

* Utilizați un cablu pereche torsadată ecranată (Categoria 5 sau mai mare).

Tabel cu specificații

Specificații ale imprimantei		
Metodă de tipărire	Cu jet de cerneală la cerere	
Configurație duze	Negru: 360 duze x 3 (Photo Black (Negru foto)/Matte Black (Negru mat), Light Light Black (Negru foar- te deschis), Light Black (Negru des- chis))	
	Color: 360 duze x 7 (Green (Verde), Yellow (Galben), Light Cyan (Cyan deschis), Vivid Light Magenta (Ma- genta intens deschis), Orange (Por- tocaliu), Vivid Magenta (Magenta intens), Cyan)	
Rezoluție (ma- ximă)	2880 × 1440 dpi	
Cod de control	ESC/P raster (comandă secretă)	
Metodă de alimen- tare a hârtiei	Alimentare prin fricțiune	
Memorie integrată	256 MB pentru Principal	
	64 MB pentru Rețea	
Tensiune nominală	C.a. de la 100 la 240 V	
Plajă de frecvență nominală	50 - 60 Hz	
Curent nominal	de la 0,7 la 0,4 A	
Consum de ener- gie	La tipărire: Aprox. 52 W/Aprox. 55 W (când este instalat dispozitivul op- țional SpectroProofer)	
	În modul de repaus: cca. 8,5 W	
	Cu alimentarea întreruptă: 0,5 W sau mai puțin	
Temperatură	În funcționare: de la 10 la 35 °C (de la 50 la 95ºF)	
	La depozitare (înainte de despache- tare): de la -20 la 60 °C (de la -4 la 140°F) (în interval de 120 de ore la 60 °C (140°F), în interval de o lună la 40 °C (104°F)) La depozitare (după despachetare):	
	de la -20 la 40 °C (de la -4 la 104°F) (în interval de o lună la 40 °C (104°F))	



* Când caseta de hârtie și tava de ieșire sunt depozitate

Specificații cerneală		
Тір	Cartușe de cerneală specială	
Cerneală pe bază de pigmenți	Neagră: Photo Black (Negru foto), Matte Black (Negru mat), Light Black (Negru deschis), Light Light Black (Negru foarte deschis)	
	Color: Green (Verde), Yellow (Gal- ben), Orange (Portocaliu), Cyan, Light Cyan (Cyan deschis), Vivid Ma- genta (Magenta intens), Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)	
A se utiliza înainte de	Vezi data înscrisă pe ambalaj (la temperatură normală)	
Expirarea garanției calității tipăririi	Şase luni (de la instalarea impriman- tei)	
Temperatura de depozitare	Dezinstalată: de la -20 la 40 °C (în interval de o lună la 40 °C)	
	Instalată: de la -20 la 40 °C (în interval de o lună la 40 °C)	
	La transportare: de la -20 la 60 °C (în interval de o lună la 40 °C, în interval de 72 de ore la 60 °C)	
Dimensiunile car- tuşelor	200 ml: (L) 25 x (l) 200 x (H) 100 mm	

Notă:

- Cerneala îngheață dacă este depozitată la o temperatură de -15 °C o perioadă îndelungată. Dacă îngheață, țineți cartuşul de cerneală la temperatura camerei (25 °C) cel puțin patru ore (fără condensare).
- □ Nu reîncărcați cartușele cu cerneală.

Standarde și aprobări

Siguranță	ă UL 60950-1 CAN/CSA C22.2 nr. 60950-1	
	Directiva pentru echipamente de joasă tensiune 2006/95/EC	EN 60950-1

EMC	FCC partea 15, sub-partea B, Clasa B		
	CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Clasa B		
	AS/NZS CISPR 22 Clasa B		
	Directiva EMC 2004/108/CE	EN 55022 Clasa A	
		EN 55024	
		EN 61000-3-2	
		EN 61000-3-3	

Pentru utilizatorii din Europa

Avertisment:

Acesta este un produs din clasa A. Utilizat într-un mediu casnic, acest produs poate cauza interferențe radio, iar în acest caz utilizatorul va trebui să ia măsurile necesare.

De unde puteți obține ajutor

Site-ul Web de asistență tehnică

Site-ul web Epson pentru asistență tehnică vă oferă ajutor pentru a rezolva problemele care nu pot fi rezolvate utilizând informațiile de depanare din documentația produsului. Dacă aveți un browser Web și vă puteți conecta la Internet, accesați site-ul la:

http://support.epson.net/

Dacă aveți nevoie de cele mai recente drivere, întrebări frecvente sau alte elemente descărcabile, accesați site-ul la adresa:

http://www.epson.com

Apoi selectați secțiunea de asistență a site-ului Web Epson local.

Contactarea serviciului de asistență tehnică Epson

Înainte de a contacta Epson

Dacă produsul dvs. Epson nu funcționează în mod corespunzător și nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de depanare incluse în documentația produsului, contactați departamentul de asistență tehnică Epson. Dacă serviciul de asistență clienți Epson pentru zona dumneavoastră nu figurează în lista de mai jos, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență clienți Epson va avea posibilitatea să vă ajute mult mai rapid dacă aveți următoarele informații:

- Numărul de serie al produsului (Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe spatele produsului.)
- Modelul produsului
- Versiunea software a produsului (Efectuați clic pe About (Despre), Version Info sau butonul echivalent din software-ul produsului.)
- □ Marca și modelul computerului
- Numele și versiunea sistemului de operare al computerului
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord

Epson oferă serviciile de asistență tehnică menționate mai jos.

Asistență prin Internet

Vizitați situl web de asistență Epson la adresa http:// epson.com/support și selectați produsul dumneavoastră pentru a vedea soluțiile oferite problemelor uzuale. Puteți descărca drivere și documentație, puteți primi răspunsuri la întrebările frecvente și consultanță pentru depanare sau puteți contact Epson prin e-mail pentru transmiterea întrebărilor dumneavoastră.

Vorbiți cu un reprezentant de asistență

Telefon: (562) 276-1300 (S.U.A.), sau (905) 709-9475 (Canada), 6 AM - 6 PM, ora Pacificului, de luni până vineri. Programul de asistență este supus modificărilor fără înștiințare prealabilă. Este posibilă aplicarea de taxe pentru convorbiri la distanță.

Înainte de a apela Epson pentru asistență, pregătiți următoarele informații:

- Denumirea produsului
- □ Numărul de serie al produsului
- Dovada achiziției (cum ar fi o factură) și data achiziției
- Configurația computerului
- Descrierea problemei

Notă:

Pentru asistență privind orice alt software din sistemul dumneavoastră, consultați documentația aferentă software-ului respectiv pentru informații de asistență tehnică.

Achiziționarea de consumabile și accesorii

Puteți achiziționa cartușe de cerneală, cartușe cu bandă, hârtie și accesorii Epson originale de la un distribuitor autorizat Epson. Pentru a găsi cel mai apropiat distribuitor, sunați la 800-GO-EPSON (800-463-7766). Sau puteți achiziționa online la adresa http:// www.epsonstore.com (pentru vânzări în S.U.A.) sau la adresa http://www.epson.ca (pentru vânzări în Canada).

Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Consultați **Documentul de garanție pan-european** pentru informații despre modul de contactare a serviciului de asistență clienți EPSON.

Ajutor pentru utilizatorii din Taiwan

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web (http:// www.epson.com.tw)

Sunt disponibile informații privind specificațiile produselor, drivere pentru descărcare și solicitări privind produsele.

Oficiul de asistență Epson (Telefon: +0800212873)

Echipa Oficiului de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- □ Solicitări privind reparațiile și garanția

Centrul de service și reparații:

Număr de telefon	Număr de fax	Adresă
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Tai- pei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nan- jing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32345299	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhon- ghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Towns- hip, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-2810606	03-2810707	No.413, Huannan Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 324, Taiwan
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23291388	04-23291338	3F., No.510, Yingcai Rd., West Dist., Taichung Ci- ty 403, Taiwan
04-23805000	04-23806000	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Tai- chung City 408, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaoh- siung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaoh- siung City 807, Taiwan

Număr de telefon	Număr de fax	Adresă
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Ping- tung County 900, Tai- wan

Ajutor pentru utilizatorii din Australia

Epson Australia dorește să vă furnizeze servicii de nivel calitativ ridicat pentru clienți. Pe lângă documentația aferentă produsului, vă punem la dispoziție următoarele surse de informare:

Distribuitorul dumneavoastră

Rețineți că distribuitorul vă poate ajuta adeseori să identificați și să rezolvați problemele. Distribuitorul trebuie să fie întotdeauna primul apelat pentru consiliere asupra problemelor; acesta poate adeseori rezolva problemele rapid și ușor și vă poate sfătui asupra pașilor de urmat.

Adresă internet http://www.epson.com.au

Accesați paginile Web Epson Australia. Merită să navigați ocazional prin conținutul acestora! Site-ul oferă o zonă de descărcare pentru drivere, puncte de contact Epson, informații despre produsele noi și asistență tehnică (prin e-mail).

Oficiul de asistență Epson

Oficiul de asistență Epson este pus la dispoziție ca rezervă finală pentru a asigura accesul clienților la consultanță. Operatorii Oficiului de asistență vă pot ajuta la instalarea, configurarea și utilizarea produsului dumneavoastră Epson. Personalul Oficiului de asistență pre-vânzare poate furniza literatură de specialitate referitoare la produsele Epson noi și vă poate consilia asupra celui mai apropiat distribuitor sau agent de service. Multe tipuri de solicitări își găsesc răspunsul aici.

Numerele Oficiului de asistență sunt:

Telefon: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Vă recomandăm să aveți la îndemână toate informațiile relevante atunci când ne contactați. Cu cât pregătiți mai multe informații, cu atât putem rezolva mai repede problema. Aceste informații includ documentația aferentă produsului dumneavoastră Epson, tipul de computer, sistemul de operare, aplicațiile instalate și orice informații pe care le considerați necesare.

Ajutor pentru utilizatorii din Singapore

Sursele de informare, asistență și servicii disponibile de la Epson Singapore sunt:

World Wide Web (http://www.epson.com.sg)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările și asistență tehnică prin e-mail.

Oficiul de asistență Epson (Telefon: (65) 6586 3111)

Echipa Oficiului de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile şi garanția

Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web (http://www.epson.co.th)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și asistență tehnică prin e-mail.

Linia de asistență Epson (Telefon: (66) 2685 -9899)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Linia de asistență Epson 84-8-823-9239 (Telefon):

Centrul de service:

80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web (http://www.epson.co.id)

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările, întrebări prin e-mail

Linia de asistență Epson

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Asistență tehnică

Telefon	(62) 21-572 4350
Fax	(62) 21-572 4357
De unde puteți obține ajutor

Centrul de service Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta
	Telefon/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung
	Telefon/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall lt IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya
	Telefon: (62) 31 -5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta
	Telefon: (62) 274 -565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan
	Telefon/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No.49 Makassar
	Telefon: (62)411-350147/411-350148

Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong

Pentru a beneficia de asistență tehnică și alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

Pagina principală de Internet

Epson Hong Kong a creat o pagină principală de Internet locală în chineză și engleză pentru a oferi utilizatorilor următoarele informații:

- Informații despre produse
- □ Răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ)
- □ Cele mai recente versiuni ale driverelor pentru produsele Epson

Utilizatorii pot accesa pagina noastră principală World Wide Web la adresa:

http://www.epson.com.hk

Linia de asistență tehnică

De asemenea, puteți contacta personalul nostru tehnic la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon:	(852) 2827-8911
Fax:	(852) 2827-4383

Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web (http://www.epson.com.my)

- □ Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările, întrebări prin e-mail

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sediu principal.

Telefon:	603-56288288
1 0101011.	000 00100100

Fax: 603-56288388/399

Oficiul de asistență Epson

 Informații referitoare la vânzări și produse (Infoline)

Telefon: 603-56288222

 Solicitări privind reparațiile și garanția, utilizarea produselor și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

Ajutor pentru utilizatorii din India

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web (http://www.epson.co.in)

Sunt disponibile informații privind specificațiile produselor, drivere pentru descărcare și solicitări privind produsele.

Sediul central Epson India - Bangalore

Telefon:	080-30515000

Fax: 30515005

Birouri regionale Epson India:

Locație	Număr de tele- fon	Număr de fax
Mumbai	022-28261515 / 16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589/90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 / 30286001 /30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Linie de asistență

Pentru service, informații despre produse și comandare de cartușe - 18004250011 (9 AM - 9 PM) - Acest număr este netaxabil.

Pentru service (CDMA și utilizatori mobili) - 3900 1600 (9 AM - 6 PM) Cod STD prefix local

Ajutor pentru utilizatorii din Filipine

Pentru a obține asistență tehnică și pentru alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și fax și la adresele e-mail de mai jos:

Linie interur- bană:	(63-2) 706 2609
Fax:	(63-2) 706 2665
Linie directă Oficiu de asis- tență:	(63-2) 706 2625
E-mail:	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (http://www.epson.com.ph)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și solicitări prin e-mail.

Nr. netaxabil 1800-1069-EPSON(37766)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

Licențe software de tip Open Source

Bonjour

This printer product includes the open source software programs which apply the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version ("Bonjour Programs").

We provide the source code of the Bonjour Programs pursuant to the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version until five (5) years after the discontinuation of same model of this printer product. If you desire to receive the source code of the Bonjour Programs, please see the "Contacting Customer Support" in Appendix or Printing Guide of this User's Guide, and contact the customer support of your region.

You can redistribute Bonjour Programs and/or modify it under the terms of the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version.

These Bonjour Programs are WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

The Apple Public Source License Version 1.2 is as follows. You also can see the Apple Public Source License Version 1.2 at http://www.opensource.apple.com/apsl/. APPLE PUBLIC SOURCE LICENSE Version 2.0 - August 6, 2003

1. General; Definitions. This License applies to any program or other work which Apple Computer, Inc. ("Apple") makes publicly available and which contains a notice placed by Apple identifying such program or work as "Original Code" and stating that it is subject to the terms of this Apple Public Source License version 2.0 ("License"). As used in this License:

1.1 "Applicable Patent Rights" mean: (a) in the case where Apple is the grantor of rights, (i) claims of patents that are now or hereafter acquired, owned by or assigned to Apple and (ii) that cover subject matter contained in the Original Code, but only to the extent necessary to use, reproduce and/or distribute the Original Code without infringement; and (b) in the case where You are the grantor of rights, (i) claims of patents that are now or hereafter acquired, owned by or assigned to You and (ii) that cover subject matter in Your Modifications, taken alone or in combination with Original Code.

1.2 "Contributor" means any person or entity that creates or contributes to the creation of Modifications.

1.3 "Covered Code" means the Original Code, Modifications, the combination of Original Code and any Modifications, and/or any respective portions thereof.

1.4 "Externally Deploy" means: (a) to sublicense, distribute or otherwise make Covered Code available, directly or indirectly, to anyone other than You; and/or (b) to use Covered Code, alone or as part of a Larger Work, in any way to provide a service, including but not limited to delivery of content, through electronic communication with a client other than You.

1.5 "Larger Work" means a work which combines Covered Code or portions thereof with code not governed by the terms of this License.

1.6 "Modifications" mean any addition to, deletion from, and/or change to, the substance and/or structure of the Original Code, any previous Modifications, the combination of Original Code and any previous Modifications, and/ or any respective portions thereof. When code is released as a series of files, a Modification is: (a) any addition to or deletion from the contents of a file containing Covered Code; and/or (b) any new file or other representation of computer program statements that contains any part of Covered Code.

1.7 "Original Code" means (a) the Source Code of a program or other work as originally made available by Apple under this License, including the Source Code of any updates or upgrades to such programs or works made available by Apple under this License, and that has been expressly identified by Apple as such in the header file(s) of such work; and (b) the object code compiled from such Source Code and originally made available by Apple under this License

1.8 "Source Code" means the human readable form of a program or other work that is suitable for making modifications to it, including all modules it contains, plus any associated interface definition files, scripts used to control compilation and installation of an executable (object code).

1.9 "You" or "Your" means an individual or a legal entity exercising rights under this License. For legal entities, "You" or "Your" includes any entity which controls, is controlled by, or is under common control with, You, where "control" means (a) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (b) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares or beneficial ownership of such entity.

2. Permitted Uses; Conditions & Restrictions. Subject to the terms and conditions of this License, Apple hereby grants You, effective on the date You accept this License and download the Original Code, a world-wide, royalty-free, non-exclusive license, to the extent of Apple's Applicable Patent Rights and copyrights covering the Original Code, to do the following:

2.1 Unmodified Code. You may use, reproduce, display, perform, internally distribute within Your organization, and Externally Deploy verbatim, unmodified copies of the Original Code, for commercial or non-commercial purposes, provided that in each instance:

(a) You must retain and reproduce in all copies of Original Code the copyright and other proprietary notices and disclaimers of Apple as they appear in the Original Code, and keep intact all notices in the Original Code that refer to this License; and

(b) You must include a copy of this License with every copy of Source Code of Covered Code and documentation You distribute or Externally Deploy, and You may not offer or impose any terms on such Source Code that alter or restrict this License or the recipients' rights hereunder, except as permitted under Section 6.

2.2 Modified Code. You may modify Covered Code and use, reproduce, display, perform, internally distribute within Your organization, and Externally Deploy Your Modifications and Covered Code, for commercial or non-commercial purposes, provided that in each instance You also meet all of these conditions:

(a) You must satisfy all the conditions of Section 2.1 with respect to the Source Code of the Covered Code;

(b) You must duplicate, to the extent it does not already exist, the notice in Exhibit A in each file of the Source Code of all Your Modifications, and cause the modified files to carry prominent notices stating that You changed the files and the date of any change; and

(c) If You Externally Deploy Your Modifications, You must make Source Code of all Your Externally Deployed Modifications either available to those to whom You have Externally Deployed Your Modifications, or publicly available. Source Code of Your Externally Deployed Modifications must be released under the terms set forth in this License, including the license grants set forth in Section 3 below, for as long as you Externally Deploy the Covered Code or twelve (12) months from the date of initial External Deployment, whichever is longer. You should preferably distribute the Source Code of Your Externally Deployed Modifications electronically (e.g. download from a web site).

Epson Stylus Pro 4900/4910 Ghidul utilizatorului

Termenii acordului de licență a software-ului

2.3 Distribution of Executable Versions. In addition, if You Externally Deploy Covered Code (Original Code and/or Modifications) in object code, executable form only, You must include a prominent notice, in the code itself as well as in related documentation, stating that Source Code of the Covered Code is available under the terms of this License with information on how and where to obtain such Source Code.

2.4 Third Party Rights. You expressly acknowledge and agree that although Apple and each Contributor grants the licenses to their respective portions of the Covered Code set forth herein, no assurances are provided by Apple or any Contributor that the Covered Code does not infringe the patent or other intellectual property rights of any other entity. Apple and each Contributor disclaim any liability to You for claims brought by any other entity based on infringement of intellectual property rights or otherwise. As a condition to exercising the rights and licenses granted hereunder, You hereby assume sole responsibility to secure any other intellectual property rights needed, if any. For example, if a third party patent license is required to allow You to distribute the Covered Code, it is Your responsibility to acquire that license before distributing the Covered Code.

3. Your Grants. In consideration of, and as a condition to, the licenses granted to You under this License, You hereby grant to any person or entity receiving or distributing Covered Code under this License a non-exclusive, royalty-free, perpetual, irrevocable license, under Your Applicable Patent Rights and other intellectual property rights (other than patent) owned or controlled by You, to use, reproduce, display, perform, modify, sublicense, distribute and Externally Deploy Your Modifications of the same scope and extent as Apple's licenses under Sections 2.1 and 2.2 above.

4. Larger Works. You may create a Larger Work by combining Covered Code with other code not governed by the terms of this License and distribute the Larger Work as a single product. In each such instance, You must make sure the requirements of this License are fulfilled for the Covered Code or any portion thereof.

5. Limitations on Patent License. Except as expressly stated in Section 2, no other patent rights, express or implied, are granted by Apple herein. Modifications and/or Larger Works may require additional patent licenses from Apple which Apple may grant in its sole discretion.

6. Additional Terms. You may choose to offer, and to charge a fee for, warranty, support, indemnity or liability obligations and/or other rights consistent with the scope of the license granted herein ("Additional Terms") to one or more recipients of Covered Code. However, You may do so only on Your own behalf and as Your sole responsibility, and not on behalf of Apple or any Contributor. You must obtain the recipient's agreement that any such Additional Terms are offered by You alone, and You hereby agree to indemnify, defend and hold Apple and every Contributor harmless for any liability incurred by or claims asserted against Apple or such Contributor by reason of any such Additional Terms.

7. Versions of the License. Apple may publish revised and/or new versions of this License from time to time. Each version will be given a distinguishing version number. Once Original Code has been published under a particular version of this License, You may continue to use it under the terms of that version. You may also choose to use such Original Code under the terms of any subsequent version of this License published by Apple. No one other than Apple has the right to modify the terms applicable to Covered Code created under this License.

8. NO WARRANTY OR SUPPORT. The Covered Code may contain in whole or in part pre-release, untested, or not fully tested works. The Covered Code may contain errors that could cause failures or loss of data, and may be incomplete or contain inaccuracies. You expressly acknowledge and agree that use of the Covered Code, or any portion thereof, is at Your sole and entire risk. THE COVERED CODE IS PROVIDED "AS IS" AND WITHOUT WARRANTY, UPGRADES OR SUPPORT OF ANY KIND AND APPLE AND APPLE'S LICENSOR(S) (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 8 AND 9) AND ALL CONTRIBUTORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND/OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. APPLE AND EACH CONTRIBUTOR DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE COVERED CODE, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN THE COVERED CODE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE COVERED CODE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE COVERED CODE WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE, AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR ANY CONTRIBUTOR SHALL CREATE A WARRANTY. You acknowledge that the Covered Code is not intended for use in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation, communication systems, or air traffic control machines in which case the failure of the Covered Code could lead to death, personal injury, or severe physical or environmental damage.

9. LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE OR ANY CONTRIBUTOR BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS LICENSE OR YOUR USE OR INABILITY TO USE THE COVERED CODE, OR ANY PORTION THEREOF, WHETHER UNDER A THEORY OF CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCTS LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF APPLE OR SUCH CONTRIBUTOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY REMEDY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to You for all damages (other than as may be required by applicable law) under this License exceed the amount of fifty dollars (\$50.00).

10. Trademarks. This License does not grant any rights to use the trademarks or trade names "Apple", "Apple Computer", "Mac", "Mac OS", "QuickTime", "QuickTime Streaming Server" or any other trademarks, service marks, logos or trade names belonging to Apple (collectively "Apple Marks") or to any trademark, service mark, logo or trade name belonging to any Contributor. You agree not to use any Apple Marks in or as part of the name of products derived from the Original Code or to endorse or promote products derived from the Original Code other than as expressly permitted by and in strict compliance at all times with Apple's third party trademark usage guidelines which are posted at http://www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html.

11. Ownership. Subject to the licenses granted under this License, each Contributor retains all rights, title and interest in and to any Modifications made by such Contributor. Apple retains all rights, title and interest in and to the Original Code and any Modifications made by or on behalf of Apple ("Apple Modifications"), and such Apple Modifications will not be automatically subject to this License. Apple may, at its sole discretion, choose to license such Apple Modifications under this License, or on different terms from those contained in this License or may choose not to license them at all.

12. Termination.

12.1 Termination. This License and the rights granted hereunder will terminate:

(a) automatically without notice from Apple if You fail to comply with any term(s) of this License and fail to cure such breach within 30 days of becoming aware of such breach;

(b) immediately in the event of the circumstances described in Section 13.5(b); or

Epson Stylus Pro 4900/4910 Ghidul utilizatorului

Termenii acordului de licență a software-ului

(c) automatically without notice from Apple if You, at any time during the term of this License, commence an action for patent infringement against Apple; provided that Apple did not first commence an action for patent infringement against You in that instance.

12.2 Effect of Termination. Upon termination, You agree to immediately stop any further use, reproduction, modification, sublicensing and distribution of the Covered Code. All sublicenses to the Covered Code which have been properly granted prior to termination shall survive any termination of this License. Provisions which, by their nature, should remain in effect beyond the termination of this License shall survive, including but not limited to Sections 3, 5, 8, 9, 10, 11, 12.2 and 13. No party will be liable to any other for compensation, indemnity or damages of any sort solely as a result of terminating this License in accordance with its terms, and termination of this License will be without prejudice to any other right or remedy of any party.

13. Miscellaneous.

13.1 Government End Users. The Covered Code is a "commercial item" as defined in FAR 2.101. Government software and technical data rights in the Covered Code include only those rights customarily provided to the public as defined in this License. This customary commercial license in technical data and software is provided in accordance with FAR 12.211 (Technical Data) and 12.212 (Computer Software) and, for Department of Defense purchases, DFAR 252.227-7015 (Technical Data -- Commercial Items) and 227.7202-3 (Rights in Commercial Computer Software or Computer Software Documentation). Accordingly, all U.S. Government End Users acquire Covered Code with only those rights set forth herein.

13.2 Relationship of Parties. This License will not be construed as creating an agency, partnership, joint venture or any other form of legal association between or among You, Apple or any Contributor, and You will not represent to the contrary, whether expressly, by implication, appearance or otherwise.

13.3 Independent Development. Nothing in this License will impair Apple's right to acquire, license, develop, have others develop for it, market and/or distribute technology or products that perform the same or similar functions as, or otherwise compete with, Modifications, Larger Works, technology or products that You may develop, produce, market or distribute.

13.4 Waiver; Construction. Failure by Apple or any Contributor to enforce any provision of this License will not be deemed a waiver of future enforcement of that or any other provision. Any law or regulation which provides that the language of a contract shall be construed against the drafter will not apply to this License.

13.5 Severability. (a) If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision of this License, or portion thereof, to be unenforceable, that provision of the License will be enforced to the maximum extent permissible so as to effect the economic benefits and intent of the parties, and the remainder of this License will continue in full force and effect. (b) Notwithstanding the foregoing, if applicable law prohibits or restricts You from fully and/or specifically complying with Sections 2 and/or 3 or prevents the enforceability of either of those Sections, this License will immediately terminate and You must immediately discontinue any use of the Covered Code and destroy all copies of it that are in your possession or control.

13.6 Dispute Resolution. Any litigation or other dispute resolution between You and Apple relating to this License shall take place in the Northern District of California, and You and Apple hereby consent to the personal jurisdiction of, and venue in, the state and federal courts within that District with respect to this License. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded.

13.7 Entire Agreement; Governing Law. This License constitutes the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof. This License shall be governed by the laws of the United States and the State of California, except that body of California law concerning conflicts of law.

Where You are located in the province of Quebec, Canada, the following clause applies: The parties hereby confirm that they have requested that this License and all related documents be drafted in English. Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.

EXHIBIT A.

"Portions Copyright (c) 1999-2003 Apple Computer, Inc. All Rights Reserved.

This file contains Original Code and/or Modifications of Original Code as defined in and that are subject to the Apple Public Source License Version 2.0 (the 'License'). You may not use this file except in compliance with the License. Please obtain a copy of the License at http://www.opensource.apple.com/apsl/ and read it before using this file.

The Original Code and all software distributed under the License are distributed on an 'AS IS' basis, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, AND APPLE HEREBY DISCLAIMS ALL SUCH WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, QUIET ENJOYMENT OR NON-INFRINGEMENT. Please see the License for the specific language governing rights and limitations under the License."

Alte licențe software

Info-ZIP copyright and license

This is version 2007-Mar-4 of the Info-ZIP license. The definitive version of this document should be available at ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html indefinitely and a copy at http://www.info-zip.org/pub/infozip/license.html.

Copyright © 1990-2007 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the above disclaimer and the following restrictions:

- 1. Redistributions of source code (in whole or in part) must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.
- 2. Redistributions in binary form (compiled executables and libraries) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.

- 3. Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, versions with modified or added functionality, and dynamic, shared, or static library versions not from Info-ZIP--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source or, if binaries, compiled from the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip," "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or the Info-ZIP URL(s), such as to imply Info-ZIP will provide support for the altered versions.
- 4. Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," and "MacZip" for its own source and binary releases.